

انقضاء الدعوى الجزائية بالوسائل البديلة  
(دراسة مقارنة)

**Expiry of Criminal Proceedings by Alternative Means**

**Comparative Study**

إعداد

نارام رفعت محمد داوودي

إشراف

الدكتور أحمد محمد اللوزي

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في

القانون العام

قسم القانون العام

كلية الحقوق

جامعة الشرق الأوسط

حزيران، 2019

## تفويض

أنا عبد العزيز قاسم العجيلي، أفوض جامعة الشرق الأوسط بتزويد نسخ من رسالتي ورقياً  
والكترونياً للمكتبات، أو المنظمات، أو الهيئات والمؤسسات المعنية بالأبحاث والدراسات العلمية عند  
طلبها.

الاسم: عبد العزيز قاسم العجيلي

التاريخ: 2019 / 6 / 11

التوقيع:



### قرار لجنة المناقشة

نوقشت هذه الرسالة وعنوانها: " أثر استخدام استراتيجية التعلم المعكوس في تدريس الفيزياء في التحصيل وتنمية مهارات التفكير العلمي لدى طلبة الصف الخامس العلمي في العراق ".  
وأجيزت بتاريخ: 2019 / 06 / 11.

### أعضاء لجنة المناقشة:

الاسم	الصفة	جهة العمل	التوقيع
د. تغريد موسى المومني	مشرفاً	جامعة الشرق الأوسط	
د. فواز. حسن شحادة	رئيساً وعضواً داخلياً	جامعة الشرق الأوسط	
أ. د صفا أمين الكيلاني	عضواً خارجياً	الجامعة الأردنية	

## الشكر والتقدير

الحمد لله رب العالمين أهل المجد والثناء، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين  
سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

فإنني اشكر الله العليّ القدير أولاً وأخيراً على توفيقه بإتمام هذه الرسالة، فهو عز وجل أحق  
بالشكر والثناء وأولى بهما، فالحمد لله الذي وفقني بإنجاز هذا العمل المتواضع فإن أصبت فمن  
الله وإن أخطأت فمن نفسي، وما توفيقى إلا من الله تعالى

الشكر كل الشكر مقرون بالعرفان والاحترام لأستاذي الدكتور أحمد محمد اللوزي الذي كان  
صاحب الفضل الأول بعد الله سبحانه وتعالى، في إنجاز هذه الرسالة وعلى سعة صدره  
وغزارة علمه.

وإذ أتقدم لأساتذتي أعضاء لجنة المناقشة بالشكر، والتقدير لقبول مناقشة الرسالة وتعهدني للأخذ  
بكل ملاحظاتهم الهادفة إلى تصويبها وإثرائها.

والمقام يتسع لأن أسجل لأهل الفضل فضلهم، وهم هنا جامعة الشرق الأوسط برئاستها  
وكوادرها وهيئاتها المشرفة والتدريبية والإدارية.

والله ولي التوفيق

## الإهداء

اهدي ثمرة هذا الجهد إلى من أدين لهم بفضل كبير لا يقدر بثمن إلى من بدعائهما  
اهتديت وبعطائهما خطوت في طريق النجاح والانجاز، إلى والدي السيد (رفعت محمد  
الزيدبگي) و والدي (گولبهار احمد) أطال الله في عمرهما على طاعتها لله ومتعهما  
بالصحة والعافية وجزاهما الله خير الجزاء والإحسان على تربيته ورعايته بفضل الله تعالى

....

كما ولا انسى الفضل من بعد الله الى اخي العزيز السيد (برزان هادي قصاب) الذي كان  
لنصائحه الأثر الكبير في نفسي والتي رسمت لي طريق النجاح لأتمام هذا العمل الاكاديمي.  
والى كل من علمني حرفاً وأمدني بخبايا المعرفة إلى كل من أبدوا استعداداً منقطع فلم يقصروا  
ولو بالكلمة الطيبة، أهدي هذا الجهد المتواضع، سائلا الله تعالى ان ينفع به, وصلى الله وسلم  
على سيدنا محمد واله وصحبه أجمعين .

## الباحث

## فهرس المحتويات

التفويض .....	Error! Bookmark not defined.
قرار لجنة المناقشة .....	Error! Bookmark not defined.
الشكر والتقدير .....	د
الإهداء .....	هـ
فهرس المحتويات .....	و
الملخص .....	ح
Abstract .....	ط
الفصل الأول: خلفية الدراسة وأهميتها .....	1
أولاً: المقدمة .....	1
ثانياً: مشكلة الدراسة .....	2
ثالثاً: أهداف الدراسة: .....	3
رابعاً: أهمية الدراسة .....	3
خامساً: مصطلحات الدراسة .....	4
سابعاً: الدراسات السابقة .....	4
الفصل الثاني: ماهية الدعوى الجزائرية وطرق انقضاؤها .....	9
المبحث الأول: ماهية الدعوى الجزائرية وأطرافها .....	10
المطلب الأول: تعريف الدعوى الجزائرية .....	10
المطلب الثاني: أطراف الدعوى الجزائرية .....	14
المبحث الثاني: أسباب انقضاء الدعوى الجزائرية .....	26
المطلب الأول: الطرق العامة لانقضاء الدعوى الجزائرية .....	26
المطلب الثاني: الطرق الخاصة لانقضاء الدعوى الجزائرية .....	32

35	الفصل الثالث: ماهية بدائل الدعوى الجزائية.....
37	المبحث الأول: ماهية بدائل الدعوى الجزائية.....
37	المطلب الأول: التعريف ببدايل الدعوى الجزائية وأهدافها.....
40	المطلب الثاني: مزايا بدائل الدعوى الجزائية.....
47	المبحث الثاني: الاختلافات الفقهية حول بدائل الدعوى الجزائية.....
47	المطلب الأول: الاتجاه الرافض للوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية.....
57	المطلب الثاني: الاتجاه المؤيد للوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية.....
	الفصل الرابع: موقف النظام القانوني الأردني والتشريعات المقارنة من الوسائل البديلة لإنهاء
65	الخصومة الجنائية.....
	المبحث الأول: موقف التشريعات القانونية المعاصرة من الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة
68	الجنائية.....
	المطلب الأول: الفروقات المختلفة في (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية بين الأنظمة
71	القانونية المعاصرة.....
	المطلب الثاني: أوجه التشابه في (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية بين الأنظمة
74	القانونية المعاصرة.....
	المبحث الثاني: تطبيقات الوسائل البديلة (الوساطة الجنائية والتسوية الجنائية) لإنهاء الخصومة
78	الجنائية في القانون الأردني.....
80	المطلب الأول: تسوية منازعات الأحداث.....
91	المطلب الثاني: تسوية المنازعات الأسرية.....
100	الفصل الخامس: الخاتمة والنتائج والتوصيات.....
107	المراجع والمصادر المستخدمة.....

## انقضاء الدعوى الجزائية بالوسائل البديلة

### (دراسة مقارنة)

إعداد

نارام رفعت محمد داوودي

إشراف

الدكتور أحمد محمد اللوزي

### الملخص

إن بدائل الدعوى الجزائية وجدت لتلعب دوراً مهماً في الإجراءات الجزائية ومن ثم فإن الكثيرين ممن يتعاملون معها في حاجة لمعرفة هذه البدائل وبالذات ظهور نظم جنائية إجرائية حديثة تعمل على تسوية الخصومات والقضايا الجزائية بصورة رضائية بين أطراف الدعوى الجزائية، كما أن موضع بدائل الدعوى الجزائية يمس حاجة القاضي الجزائي في حياته العملية والتطبيقية، لأنه خير وسيلة لتمكينه من حسم أكبر عدد من الدعاوى الجزائية المعروضة أمامه.

أفرد المشرع الأردني العديد من الضمانات، والضوابط القانونية من أجل إنجاح الوسائل البديلة التي وضعت لفض منازعات الأحداث، ومنازعات العنف الأسري.

كما أوصت الدراسة المشرع الأردني ضرورة اللجوء لتطبيق المزيد من الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية، من خلال تبني صفقات الاعتراف ضمن أنظمة تشريعية خاصة بحيث يتم تحديد شروطها، ونطاقها، وإجراءاتها، وأثارها بصورة مستقلة.

**الكلمات مفتاحية:** الدعوى الجزائية، الوسائل البديلة، التسوية الجزائية، الصلح الجنائي،

العدالة التصالحية.



## **Expiry of Criminal Proceedings by Alternative Means**

### **Comparative Study**

**By**

**Aram Refat Mohammad Daoode**

**Supervisor**

**Dr. Ahmad Mohammad Allouzi**

#### **Abstract**

Is important because the alternatives of the criminal case have been found to play an important role in the criminal proceedings. Therefore, many of those who deal with it need to know these alternatives, especially the emergence of modern procedural criminal systems that settle disputes and issues. And the position of alternatives to criminal proceedings affects the need of the criminal judge in his practical and practical life, because it is the best way to enable him to resolve the largest number of criminal cases before him.

The Jordanian legislator has provided many guarantees and legal controls for the success of the alternative means that have been established to settle juvenile disputes and disputes of domestic violence.

The study also recommended that the Jordanian legislator should resort to applying more alternative means to end criminal litigation by adopting recognition transactions within special legislative regimes so that their conditions, scope, procedures and effects are determined independently.

**Key words:** Criminal Case, Alternative Means, Criminal Settlement, Criminal Conciliation, Restorative Justice.

## الفصل الأول

### خلفية الدراسة وأهميتها

#### أولاً: المقدمة

أدى تطور الحياة وسعة أفاقها إلى تشعب العلاقات بين أفراد المجتمع، مما أدى إلى تشابك المصالح الشخصية بين الأفراد، لذا يعدّ الجرائم الجنائية الوسيلة الفعالة في يد الدولة لضمان تجسيد الاستقرار داخل المجتمع، ونظراً لمدى فعالية هذه الوسيلة دون سواها في تحقيق الأهداف المسطرة لها، أفرطت الدولة في استعمال الجرائم الجنائية، لذا استع بدلك مجال تدخلها تبعاً لإتساع نطاق الظاهرة الإجرامية التي تنامت وتعدت تبعاً لتطور الحياة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية.

وعليه تُعدّ الدعوى الجنائية الوسيلة القانونية لتقرير الحق وصولاً لاستيفائه بمعونة السلطة العامة، من خلال اللجوء إلى السلطة القضائية لضمان استيفاء الحقوق، حيث جاءت الدعوى الجنائية لإعطاء دور أكبر لأطراف الدعوى الجنائية سواء كان المتهم أو المجني عليه وبمشاركة المجتمع في إنهاء الدعوى الجنائية والسيطرة على مجرياتها لتحقيق العدالة الجنائية، إذ أنها تعتبر خير وسيلة يمكن لأجهزة العدالة الاعتماد عليها للتخفيف من أزمة العدالة الجنائية، وقد ظهرت الوسائل البديلة لحل المنازعات كنتاج لعدم تفاعلية الجهاز القضائي التقليدي في حسم القضايا الجنائية، إذ لقيت فكرة البدائل من صدى كبير على الصعيد الدولي والمحلي، إذ أن أهمية موضوع انقضاء الدعوى الجنائية تتمحور في دراسة البدائل القانونية التي اعتمدها المشرع

العراقي ومنحها للمتخصصين لحل النزاعات دون التقاضي بالطريقة التقليدية، وهذه البدائل تعتبر ضمانات لكل من المتهم والضحية لحل النزاع بينهما دون الحكم بالعقوبات التقليدية وزيادة الثقة كل منهما بالسلطة القضائية، إذ يعتبر انقضاء الدعوى الجزائية الأثر والنتيجة الحتمية التي ستنمخض عن نجاح بدائل الدعوى الجزائية في دورها المنوط بها، والذي يمثل الغاية والمراد من استحداثها من قبل السياسة الجنائية الحديثة، لذا جاءت هذه الدراسة لتلقي الضوء على هذه الوسائل والتي تؤدي إلى إنقضاء الدعوى الجزائية.

### ثانياً: مشكلة الدراسة

تتمحور مشكلة الدراسة حول مدى أهمية الوسائل البديلة في إنقضاء الدعوى الجزائية، إذ ظهرت الوسائل البديلة لحل المنازعات كنتاج لعدم فاعلية الجهاز القضائي التقليدي في حسم القضايا الجنائية، نظراً لتزايد دعاوى المعروضة أمام القضاء تبعاً لذلك، مما يضطر القضاة إلى اللجوء لتأجيل الجلسات مما جعل ذلك السمة الغالبة على جهاز العمل القضائي، مما جعله مثقلاً حقيقة عن القيام بدوره الأمثل في تحقيق العدالة الجنائية، وذلك بسبب ظاهرة التضخم التشريعي وأزمة العقوبة، وارتفاع تكلفة الجريمة، وسياسة الإغراق في الشكليات الإجرائية مما أفقد أجهزة العدالة فعاليتها، وعليه تكمن مشكلة الدراسة في الإجابة عن التساؤل الرئيس " ما هو أثر تطبيق

الوسائل البديلة في إنهاء الدعوى الجزائية والخصومة الجنائية؟

ومن هذه الإشكالية تتفرع التساؤلات الآتية:

- ما هو مفهوم الدعوى الجزائية وطرق إنقضائها؟

- ما هي طبيعة بدائل الدعوى الجزائية؟

- ما هي دوافع اللجوء لبدائل الدعوى الجزائية؟
- ما هي الوسائل البديلة للدعوى الجزائية؟
- ما هي بدائل الدعوى الجزائية بإعتبار الفرد طرفاً فيها؟

### ثالثاً: أهداف الدراسة:

يبرز الهدف الأساس لهذه الدراسة في إمكانية تحقيق الهدف المحوري التالي: التعرف على الوسائل البديلة في الدعوى الجزائية، وذلك ويندرج تحت هذا الهدف المحوري الأهداف الفرعية الآتية:

- توضيح مفهوم الدعوى الجزائية وطرق إنقضائها.
- توضيح طبيعة بدائل الدعوى الجزائية.
- بيان دوافع اللجوء لبدائل الدعوى الجزائية.
- تحديد الوسائل البديلة للدعوى الجزائية.
- تحديد بدائل الدعوى الجزائية بإعتبار الفرد طرفاً فيها.

### رابعاً: أهمية الدراسة

تكمن أهمية هذه الدراسة في أنها تسعى إلى المساهمة ولو بقدر بسيط في تسليط الضوء على موضوع في غاية الأهمية وهو بدائل الدعوى الجزائية، وخاصةً في ظل ظهور نظم جنائية إجرائية حديثة تعمل على تسوية الخصومات والقضايا الجنائية بصورة رضائية بين أطراف الدعوى الجزائية، كما أن القاضي على منصبه يحتاج اليوم أكثر من أي وقت مضى لمعرفة هذه البدائل والتعرف على إجراءات الأخذ والعمل بها.

## خامساً: مُصطلحات الدراسة

- الوسائل البديلة: البديل والبَدَل والبديل في اللغة يعني العوض، و بَدَل - بدلاً وانبَدَل وِبَدَّل الشيء غيره واتخذهُ عوضاً منه، وبَدَل الشيء شيئاً آخر جعله بدلاً منه فيقال مثلاً (بَدَل الله الخوف امناً) (1).

- العقوبة البديلة: فرض عقوبة غير سالبة للحرية ضد المحكوم عليهم. وقد عرفها البعض بأنها مجموعة من البدائل التي يتخذها القاضي تتمثل في ابدال عقوبة السجن بخدمة يؤديها السجين لفئة من فئات المجتمع، أو لموقع خيري، أو الالتحاق بمرفق تعليمي يستفيد منه السجين بهدف اصلاحه وحمايته من الاذى وتقديم خدمة لمجتمعه (2).

## سابعاً: الدراسات السابقة

- دراسة هناء محمد جبوري، 2012، بعنوان " التسوية الجزائية طريقة مستحدثة في حسم الدعوى الجزائية(3).

هدفت هذه الدراسة إلى بيان الطريقة الحديثة في حل المنازعات الجزائية، حيث تضطلع به الدولة من خلال سلطتها القضائية سواء عن طريق استئنائها بصفتي الأدعاء العام والإدعاء العام والإتهام، وقد أشارت الدراسة إلى أن الوسائل البديلة ظهرت كوسائل مستحدثة بديلة عن حل المنازعات الجزائية بالطريقة التقليدية ومنها الوساطة الجزائية والإختبار القضائي.

<sup>1</sup> ( ابن منظور، محمد بن مكرم (2003)، لسان العرب، المجلد الرابع، القاهرة، دار الحديث، مادة بدل.

<sup>2</sup> ( خلفي، عبد الرحمان (2015)، العقوبات البديلة (دراسة فقهية تحليلية تأصيلية مقارنة) ، ط1، طرابلس، المؤسسة الحديثة للكتاب، ص17.

<sup>3</sup> ( جبوري، هناء محمد ( 2012)، "التسوية الجزائية طريقة مستحدثة في حسم الدعوى الجزائية، مجلة الكلية الإسلامية الجامعة، النجف الأشرف، العدد، 40، المجلد 2.

وقد توصلت الدراسة إلى أن إجراء التسوية الجزائية يعد من أهم الوسائل البديلة، والتي تعد إجراءً توفيقياً وتعويضياً، يسعى إلى إيجاد حل ودي بين الطرفين المتنازعين على النحو الذي يحقق رضاء متبادلاً بينهما، ولذلك فهو في حل من البحث عن حقيقة المشكلة أو النزاع.

تتشابه هذه الدراسة مع دراستي إلى حد ما في البحث في الوسائل البديلة، لكن تختلف دراستي عن هذه الدراسة في أنها جاءت متخصصة للبحث في جانب واحد من الوسائل البديلة وخصوصاً التسوية الجزائية لإنقضاء الدعوى الجزائية، خلاف ما قامت به هذه الدراسة التي جاءت للبحث في الوسائل البديلة لإنقضاء الدعوى الجزائية.

- دراسة محمد صلاح عبد الرؤوف الدمياطي (2013) "بدائل الدعوى الجزائية ودورها في تحقيق العدالة في فلسطين"<sup>(4)</sup>.

بينت الدراسة أهمية بدائل الدعوى الجزائية ودورها في تحقيق العدالة في فلسطين، إذ تقوم طبيعة نظام الشكوى والتنازل عنها على تقييد حرية النيابة العامة في تحريك الدعوى الجزائية، مما يترك لطرفي النزاع وبمشاركة المجتمع مساحة للتحرك من خلال بذل الجهد واستنقاع الوسع، لتمكين الجاني من إرضاء المجني عليه، أو أهلك ماله، مما قد يدفع المجني عليه إلى التراجع عن تقديم شكواه، وإن كان قد قدمها قد يدفعه إلى التنازل عنها، مما يترتب عليه انقضاء الدعوى الجزائية بصورة رضائية.

كما أكدت الدراسة إلى أنه لم يرد في التشريع الجنائي الفلسطيني أي نص يعد الصلح سببا من أسباب حفظ القضية أو إلى اعتباره سببا من أسباب انقضاء الدعوى الجزائية، ولكن

<sup>(4)</sup> الدمياطي، محمد صلاح عبد الرؤوف (2013) "بدائل الدعوى الجزائية ودورها في تحقيق العدالة في فلسطين، رسالة ماجستير غير منشورة، الجامعة الإسلامية، غزة، فلسطين.

يمكن الاستناد بالرجوع إلى المادة (1/149) من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني رقم (3) لسنة 2001م، بشأن انتهاء التحقيق والتصرف في الدعوى" فيلاحظ أنها تجهيز لوكيل النيابة عند انتهاء التحقيق، وحسب ظروف الدعوى وملابساتها، أن يوصي من خلال مذكرة يرفعها للنائب العام بحفظ القضية لعدم الأهمية.

تتشابه هذه الدراسة مع دراستي إلى حد ما في البحث في الوسائل لإنقضاء الدعوى الجزائية، وذلك من حيث بيان هذه الوسائل، لكن تختلف دراستي عن هذه الدراسة في أنها جاءت متخصصة للبحث في التشريع العراقي والأردني خلاف ما قامت به هذه الدراسة التي جاءت للبحث في التشريع الفلسطيني.

- دراسة محمد إبراهيم محمد أبو مخو (2017) بعنوان "بدائل الدعوى العمومية في التشريع الجزائري" (5).

هدفت هذه الدراسة إلى بيان بدائل الدعوى العمومية في التشريعية، حيث أكدت الدراسة إلى أن السياسة الجنائية المعاصرة تشهد محاور جديدة للاهتمام بالمجني عليهم والأخذ بسياسة الحد من التجريم والعقاب، والمعالجة غير القضائية للمنازعات الجنائية، والتوصل إلى حل للدعوى العمومية دون اللجوء إلى الطرق التقليدية في ذلك.

وقد توصلت الدراسة إلى ان بدائل الدعوى العمومية (المصالحة، سحب الشكوى، الوساطة) أصبحت الوسيلة التي تستعملها مختلف التشريعات لتحقيق هذا الهدف، بما فيها التشريع الجزائري. وبهذا التوجه يكون المشرع الجزائري قد اقتنع بالدور الذي يلعبه هذا النظام ضمن

<sup>5</sup> أبو مخو، محمد إبراهيم محمد (2017) بعنوان "بدائل الدعوى العمومية في التشريع الجزائري" ، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة محمد خيضر - بسكرة، الجزائر.

المنظومة القانونية. ذلك أن هذه البدائل لجأت إليها كثير من التشريعات العالمية بغية التصدي للجريمة، مشركة بذلك أطراف الدعوى العمومية: الجاني والضحية، مما يعطي هذه البدائل ذو طابع توافقي اجتماعي، وقد حاولت هذه الدراسة إبراز أهم ملامح هذه الوسائل للتصدي للجريمة، من خلال قراءة النصوص القانونية وتحليلها، لعالج الزيادة الهائلة والمستمرة في بل المحاكم عدد القضايا المنظورة في الغالب من قبل السلطة الجنائية.

تناولت الدراسة بشكل متخصص الحماية الجزائية المترتبة على سرية معلومات البنوك، إذ أشارت إلى أن عدد الخدمات المصرفية وتنوع أشكالها بطريقة متزايدة ومستمرة بحيث لا يقتصر عمل المصارف على حفظ أموال العملاء فحسب، الأمر الذي يقتضي معرفة المصرف بخصوصية العميل وأموره الشخصية، لذلك وجب أن يضمن العميل حقه في معرفة أسراره الشخصية.

كما أشارت الدراسة إلى أنه لا بد من الالتزام بمبدأ الالتزام بالسرية المصرفية وإبرازها كقاعدة أساسية من قواعد التعامل المصرفي بحيث أن لها مكانة مهمة في هذا المجال تتمثل في تحقيق المصالح الخاصة بالأفراد المتعاملين مع المصرف دون أن ننسى تحقيق المصالح العامة للمصرف الذي يتقن فن الالتزام بهذه القاعدة، بالإضافة إلى أن التقيد بهذا المبدأ يصبح المصرف محط لرؤوس الأموال الوطنية والعالمية، الأمر الذي يعود على المجتمع بالفائدة المتلازمة مع إزدياد الثروة المالية، وتناولت الدراسة بشكل متخصص النطاق الموضوعي والشخصي للسرية المصرفية، والبحث في المجال الجزائي للسرية المصرفية من خلال بيان جريمة إفشاء السر المهني، والجزاء المطبقة على هذه الجريمة، ثم التعرض إلى موضوع السرية المصرفية ضمن التشريع الجزائري وتحليل نطاقها الموضوعي والشخصي.



وعلى الرغم من التشابه بين هذه الدراسة إلى حد ما ودراستي من خلال تناول المجال الجزائي في إفشاء السر المهني إلا أن هذه الدراسة جاءت متخصصة لدراسة موضوع السرية المصرفية ضمن التشريع الجزائري فقط وما يترتب عليها من جزاءات وعقوبات مقررة في التشريع الجزائري، بينما ستكون دراستي أشمل من خلال أنها ستتعمق فيما ورد في القانون الأردني ومقارنته مع بقية التشريعات ذات العلاقة.

## الفصل الثاني

### ماهية الدعوى الجزائية وطرق انقضاؤها

كل جريمة جزائية تنشأ عنها في الغالب حقاً للمجتمع في معاقبة الجاني، ووسيلة المجتمع في الاقتصاص من المجرم هي الدعوى الجنائية، إذن أساس الدعوى الجزائية هو الجريمة.

وقد تصيب الجريمة شخص أو أشخاص معينين بضرر مادي أو معنوي فينشأ للمضرور من الجريمة الحق بتعويض الضرر، عن طريق دعوى تسمى دعوى الحق الشخصي أو الدعوى المدنية وهذا ما أشارت له المادة (1/6) من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني بقولها: "يجوز إقامة دعوى الحق الشخصي تبعاً لدعوى الحق العام أمام المرجع القضائي المقامة لديه هذه الدعوى كما تجوز إقامتها على حدة لدى القضاء المدني وفي هذه الحال يتوقف النظر إليها أن تفصل دعوى الحق العام بحكم مبرم".

ومن خلال هذا الفصل سيتم التطرق إلى توضيح ماهية الدعوى الجزائية أي ببيان تعريفها وتمييزها عن غيرها من الدعاوى، وبيان أطراف الدعوى الجزائية، وفي مبحث مستقل سيتم توضيح أسباب انقضاء الدعوى الجزائية، وسيكون ذلك من خلال المبحثين التاليين:

المبحث الأول: ماهية الدعوى الجزائية وأطرافها

المبحث الثاني: أسباب انقضاء الدعوى الجزائية

## المبحث الأول

### ماهية الدعوى الجزائية وأطرافها

يترتب على وقوع أي جريمة من الجرائم حدوث نتائج سلبية في المجتمع تنشأ عنه دعوى قضائية تقام ضد المتهم بارتكابها تسمى (الدعوى الجزائية) وهي تهدف إلى الحصول على حكم من القضاء الجنائي المختص ليفصل في موضوع الجريمة وتحديد الشخص المسئول عنها. وهذه الدعوى يملكها المجتمع وتباشرها باسمه في المملكة الأردنية الهاشمية النيابة العامة، ومن خلال هذا المبحث سنستعرض تعريف الدعوى الجزائية وتميزها عن غيرها، وأطراف الدعوى وذلك على النحو الآتي:

## المطلب الأول

### تعريف الدعوى الجزائية

لم يتضمن قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني تعريفاً محدداً وشاملاً للدعوى الجزائية؛ بل ترك الأمر للفقهاء، وهذا يعد مسلكاً حسناً من المشرع الأردني، لأنه يتفق مع ما الغالبية العظمى من القوانين المقارنة، لذلك سيتم استعراض تعريف الدعوى الجزائية من عدة جوانب، على النحو الآتي:

### أولاً: تعريف الدعوى الجزائية في الفقه الإسلامي

يطلق فقهاء الشريعة الإسلامية على الدعوى الجزائية تسمية دعوى التهمة والعدوان. ومحلها جريمة، والجريمة يقصد بها لديهم: "محظورات شرعية زجر الله عنها

بحد أو تعزير أو قصاص في الدنيا". وعلى ذلك فإن الدعوى الجزائية قول مقبول عند القاضي يقصد به طلب حق قبل غيره أو دفعه عن حق نفسه، سواء في عقوبة لآدمي كقصاصاً أو حد السرقة أو تعزير.

ويعرف شيخ الإسلام ابن تيمية دعوى التهمة ( رحمه الله - بقوله: دعوى التهمة أن يدعى فعل محرم على المطلوب يوجب عقوبته مثل قطع الطريق أو القتل سرقة أو غير ذلك من أنواع العدوان المحرم. ويعرفها البعض بأنها: طلب إيقاع العقوبة على التهم عن فعل محظور شرعاً أو نظاماً<sup>(6)</sup>).

#### ثانياً: الدعوى الجزائية لدى شرح القوانين والأنظمة الوضعية:

المقصود بالدعوى الجزائية كظاهرة قانونية هو حق المجتمع بالالتجاء إلى القضاء بواسطة الجهاز المختص بالاتهام الذي تمثله الهيئة التي ارتضاها المجتمع للقيام بهذه المهمة، وذلك بهدف إقرار مدى ما للمجتمع من حق في معاقبة المتهم الذي قام بارتكاب الجريمة وتوقيع الجزاء والعقوبة المناسبة عليه سواء كان في صورة عقوبة أو تدبير احترازي<sup>(7)</sup>.

وكظاهرة إجرائية يقصد بالدعوى الجزائية هو: "مجموعة من الإجراءات التي يحددها القانون التي تبدأ بأول عمل من أعمال تحريك الدعوى الجزائية إلى أن تنقضي، سواء بصدر حكم بات أم بغير ذلك من أسباب الانقضاء" ويقصد بها كذلك:

<sup>(6)</sup> عبدالمنعم، فؤاد(2001)، الدعوى الجنائية في الفقه الإسلامي، المكتب العربي الحديث، الإسكندرية، 2001م، ص13.

<sup>(7)</sup> سرور، أحمد فتحي سرور(1998)، الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية، نادي القضاة بمصر. القاهرة،

الإجراءات النظامية التي تباشر أمام رجال القضاء الجنائي سواء أكانوا رجال التحقيق أو رجال قضاء الحكم، والمتعلقة بالإتهام في جريمة ما، وتنتهي إما بالإدانة أو البراءة<sup>(8)</sup>.

أما الإجراءات التي تباشرها الشرطة أو رجال الضبط الجنائي بصفة عامة قبل وصول الأمر إلى هيئة التحقيق والادعاء العام فليست من الدعوى الجزائية، وإن كانت من إجراءات القضية الجنائية.

### الفرع الثاني: تمييز الدعوى الجزائية عن غيرها من الدعاوى

لا يقتصر الضرر الذي تحدثه الدعوى الجزائية على ما يحدث من اضطراب أو خلل في الأمن والنظام العام في المجتمع، بل يترتب عليها ضرر مادي أو معنوي يصيب المجني عليه الذي يكون ضحية مباشرة لها أو لورثته في حال وفاته. فتنشأ عن الجريمة إلى جانب الدعوى الجزائية التي تهدف إلى توقيع العقاب، دعوى أخرى خاصة تهدف إلى تعويض الضرر الذي أصاب المضرور وهي ما تسمى (بالدعوى المدنية أو دعوى التعويض أو دعوى الحق الخاص)، وهي دعوى يباشرها المضرور أمام المحكمة الجزائية المختصة بالمحاكمة وتطبيق العقوبات.

فإذا كان منشأ الدعوتين (الدعوى الجزائية والدعوى المدنية) واحداً وهو الجريمة، إلا أن هناك اختلاف بينهما من حيث الأطراف والسبب والموضوع، ويمكن تلخيص جوانب الاختلاف على النحو الآتي<sup>(9)</sup>:

<sup>(8)</sup> مهدي، عبدالرؤوف(2002)، شرح القواعد العامة للإجراءات الجزائية، القاهرة، دار النهضة، ص165.

<sup>(9)</sup> نجم، محمد صبحي(2000)، قانون أصول المحاكمات الجزائية، دار الثقافة للتوزيع والنشر، ص45.

1- **من حيث أطراف الدعوى:** فأطراف الدعوى الجزائية هما النيابة العامة والمتهم والادعاء العام، أما أطراف الدعوى المدنية فهما: المتهم والمضروب من الجريمة أو ورثته (الخلف الخاص والعام).

2- **من حيث سبب الدعوى:** فسبب الدعوى الجزائية هو الاضطراب الذي وقع في المجتمع وذلك نتيجة الخروج على القوانين والأنظمة المعمول بها والتي تجرم أفعالاً وتحدد لها عقوبات معينة. أما سبب الدعوى المدنية فهو الضرر الذي نتج عن الخروج على القوانين والأنظمة المعمول بها. ويرتب على ذلك نتيجة هامة وهي أنه يمكن مباشرة الدعوى الجزائية بمجرد وقوع الجريمة، ولكن لا يمكن مباشرة الدعوى المدنية إلا إذا تحقق ضرر لمن وقعت عليه الجريمة أو لأحد غيره جراء وقوعها. لذلك فإن هناك أنواع من الجرائم لا يمكن رفع الدعوى المدنية فيها إلا بناء عليها مثل جرائم حمل سلاح بدون ترخيص وجرائم التشرد<sup>(10)</sup>.

3- **من حيث موضوع الدعوى:** يختلف موضوع الدعوى في الدعوى الجزائية عن الدعوى المدنية فموضوع الدعوى الجزائية هو رد الفعل الاجتماعي على الاضطراب الذي أحدثه وقوع الجريمة والخروج عن القوانين والأنظمة المعمول بها والذي يتطلب توقيع العقاب على من يثبت ارتكابه إياها، بينما موضوع الدعوى المدنية فهو تعويض من لحقه ضرر من الجريمة سواء أكان ضرراً مباشراً أم غير مباشر<sup>(11)</sup>.

<sup>(10)</sup> جوخدار، حسن (1981)، أصول المحاكمات الجزائية، مطبعة الإنشاء، دمشق، ص 147.

<sup>(11)</sup> نجم، محمد صبحي، مرجع سابق، ص 48.

## المطلب الثاني

### أطراف الدعوى الجزائية

تتكون أية دعوى قضائية من ثلاثة عناصر هي: الخصوم أو الأطراف، والموضوع، والسبب، فالخصوم في الدعوى هم: المدعي والمدعى عليه وكل من تدخل في الدعوى أو أدخل فيها أثناء سيرها، والمدعي هو الشخص الذي يلجأ إلى القضاء ابتداءً طالباً منه الحكم له بادعاء معين. والمدعي عليه هو من توجه إليه الطلبات أو الادعاءات.

إذا خصوم دعوى الحق العام هما المجتمع بوصفه مدعياً وأن النيابة العامة هي الجهة المختصة أصلاً بتحريك دعوى الحق العام وتتنوب عن المجتمع في مباشرة الادعاء العام. والمتهم بوصفه مشتكياً عليه. وسنقوم بدراسة هذه الأطراف على النحو الآتي:

#### الفرع الأول: النيابة العامة

تشكل النيابة العامة في الأردن من عدد من القضاة يمارسون الصلاحيات الممنوحة لهم قانوناً ويقومون بالمهام والوظائف التي اناطهم القانون بها، وهذا ما نصت عليه المادة 1/11 من قانون أصول المحاكمات الجزائية. والنيابة العامة عنصر أساسي في دعوى الحق العام أمام المحاكم الجزائية فحضورها إلزامي وضروري فنجدها في محكمة التمييز والمحكمة الادارية ولدى محكمة الجنايات الكبرى ولدى محاكم الاستئناف ولدى محاكم البداية والصلح، فالنيابة العامة تعتبر جزءاً من تشكيل المحكمة، وإذا ما تغيبت فإن تشكيل المحكمة من الناحية الشكلية وجميع الإجراءات التي تمت تكون باطلة بطلاناً مطلقاً، أما حضورها أمام محاكم الصلح فهو غير إلزامي

لها أن تحضر ولها أن تغيب شريطة اكتنائها بمشاهدة الأحكام الواردة إليها، حيث يجيز قانون تشكيل المحاكم النظامية الأردني رقم 26 لسنة 1952 تعيين مدعي عام لدى المحكمة الصلحية ولكنه لا يفرض ذلك.

وتنظيم النيابة العامة في الأردن يختلف اختلافا جوهريا عما هو معمول به في معظم الدول العربية فهي موزعة على النحو التالي:

### 1- رئيس النيابة العامة لدى محكمة التمييز

يرأس النيابة العامة لدى محكمة التمييز موظف يسمى رئيس النيابة العامة يعاونه مساعد أو أكثر حسبما تدعو إليه الحاجة، يتولى دراسة الدعاوى الجزائية المرفوعة الى محكمة التمييز، حيث يقوم بمراقبة سير الأعمال التي يقوم بها النواب العامون في الدعاوى لدى محاكم الاستئناف ومساعدوهم والمدعون العامون، ويقوم رئيس النيابة العامة لدى محكمة التمييز بأبداء توجيهاته وملاحظاته بعدما يقوم بتدقيق ومراقبة الدعاوى الجزائية المرفوعة اليه في محكمة التمييز عن طريق ارسال رسائل وبلاغات عامة بهذا الخصوص، وهذا ما نصت عليه المادة 2/1/12 من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني، إذن رئيس النيابة العامة لدى محكمة التمييز هو الذي يتولى الإشراف والمراقبة على النيابة العامة لدى محاكم الاستئناف ومحكمة الجنايات الكبرى ولدى محاكم البداية والصلح. فيخضعون لمراقبته في جميع أعمالهم ووظائفهم القضائية.



## 2- النيابة العامة لدى محاكم الاستئناف.

يرأس النيابة العامة لدى محاكم الاستئناف في الأردن موظف يدعى النائب العام يعاونه عدد من المساعدين ويقومون جميعا بأعمالهم لدى محاكم الاستئناف كل منهم في موقع تخصصه ومنطقته وفقا للقوانين النافذة. ويقوم النائب العام بالأشراف والرقابة على جميع أعمال مساعديه من المدعين العامين. وهذا ما أكدته المادة 13 من قانون أصول المحاكمات الجزائية، وعدد النواب العامون لدى محاكم الاستئناف ثلاثة في عمان واربد ومعان. وهناك نائب عام لدى محكمة الجنايات الكبرى له مدعون عامون يساعده طبقا لنص المادة 3/ب من قانون محكمة الجنايات الكبرى رقم 33 لسنة 1976م.

ويوجد نائب عام لدى المحاكم العسكرية ونائب عام لدى المحكمة العرفية يتوليان الاشراف على أعمال المدعين العامين العسكريين وتقديم التواصي للحاكم العسكري العام بشأن قرارات المحاكم العرفية العسكرية، طبقا لنص المادة 7/د من تعليمات الإدارة العرفية لسنة 1967م.

## 3- النيابة العامة لدى محاكم البداية والصلح

يمثل النيابة العامة لدى كل محكمة بدائية موظف يدعى المدعي العام يقوم بأداء الأعمال والواجبات الملقاة على عاتقه وفق دائرة اختصاصه، ويوجد ايضا مدعي عام لدى محاكم الصلح يمارس وظيفة النيابة العامة فيها ضمن دائر اختصاصه، أنظر المادة 14 من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني.

وتعتبر النيابة العام من حيث تكوينها العضوي والوظيفي هيئة قضائية لأنها تألف من عدد من القضاة يخضعون لأحكام قانون استقلال القضاء، ويتمتعون بالضمانات التي يتمتع بها سائر القضاة.

كما أن الوظيفة الأساسية للنيابة العامة هي مباشرة الدعوى الجنائية "دعوى الحق العام" طبقاً لنص المادة 1/2 من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني (تختص النيابة العامة بإقامة دعوى الحق العام ومباشرتها ولا تقام من غيرها إلا في الأحوال المبينة في القانون).

فالنيابة العامة هي وحدها صاحب الاختصاص الأصلي في تحريك دعوى الحق العام واستعمالها باسم الجماعة وأعضاء النيابة العامة ملتزمون في أعمالهم في نطاق اختصاصهم المكاني والاقليمي، وهذا يتحدد بدائرة المحكمة الجزائية المعين أمامها عضو النيابة العامة، ولا يحق له ممارسة عمله في دائرة محكمة أخرى، ففي حال وقوع جريمة فإن الذي يقوم بأعمال النيابة هو عضو النيابة المختص التابع له مكان وقوع الجريمة أو موطن المشتكى عليه أو مكان إلقاء القبض عليه طبقاً لنص المادة 1/5 من قانون أصول المحاكمات الجزائية (1- تقام دعوى الحق العام على المشتكى عليه أمام المرجع القضائي المختص التابع له مكان وقوع الجريمة أو موطن المشتكى عليه امامهما او مكان إلقاء القبض عليه).

زيارة الدوائر القضائية ومراقبة أعمالها، ولهم زيارة مراكز التأهيل والإصلاح "السجون" ومراكز الشرطة الكائنة في دوائر اختصاصاتهم والتأكد من عدم وجود محبوس أو محتجز بصفة غير قانونية عن طريق الاطلاع على دفاتر السجن وأوامر

القبض والتوقيف وأن يتصل باي مسجون ويسمع منه أي شكوى، ويلتزم مدير السجن ومعاونيه بتقديم كل مساعدة لرجال النيابة العامة للحصول على كل المعلومات التي يريدونها. أنظر المادة 16 من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني.

وتختص النيابة العامة بوصفها ممثلة للدعاء العام بطلب تنفيذ الأحكام الصادرة في دعوى الحق العام، وعليها أن تبادر إلى تنفيذ الأحكام الواجبة التنفيذ، ولها أن تستعين بالقوة المسلحة حال القيام بوظائفها. أنظر المادة 2/16 والمادة 19 والمادة 353 من قانون أصول المحاكمات الجزائية.

كما تقوم النيابة العامة برعاية مصالح عديمي الأهلية والغائبين، وتقوم مقام من تعارضت مصالحته مع مصلحة من يمثله، أو لم يكن له من يمثله. فتحافظ على أموالهم وحقوقهم وتتولى الإشراف على إدارتها ورعايتها. أنظر المادة 3/2/3 من قانون أصول المحاكمات الجزائية.

وبما أن النيابة العامة نائبة عن المجتمع في تحريك دعوى الحق العام واستعمالها فإنها لا تملك الخروج على حدود وكالتها ولا كان عملها باطلا<sup>(12)</sup>. وهذا ما نصت عليه المادة 3/2 من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني (3- ولا الاستئناف الحكم الصلحي، بانه لا يوجد ما يبزر استئناف الحكم، لا تمنع النائب العام من استئنافه خلال مدة الاستئناف القانونية).

<sup>12</sup> ( وقد أكدت هذا محكمة النقض المصرية بقولها: (من المقرر أن الدعوى الجنائية ليست ملكا للنيابة العامة بل هي من حق الهيئة الاجتماعية وليست النيابة العامة إلا وكيلا عنها في نقض استعمالها) نقض 2 مارس سنة 1964 مجموعة أحكام محكمة النقض س 15 رقم 33 ص 159.

ولا تملك النيابة العامة الامتناع عن تنفيذ الأحكام أو أن تعفي المحكوم عليه منه، فقد صدر لمصلحة المجتمع لا لمصلحة خاصة للنيابة العامة. فقد نصت المادة 16 من قانون الأصول الجزائية في فقرتها الثانية على ذلك.

كما أنه لا يجوز أن تكون مهمة النيابة العامة مركزة ضد المتهم أو لمصلحته، بل مهمتها هي الوصول الى الحقيقة عن طريق التطبيق السليم للقانون وبناء قناعاتها على وقائع محددة تحديدا صحيحة، صحيح أنها خصما للمتهم اذا رجحت أدلة الاتهام ضده لكنها خصما شريفة بمعنى أنه اذا تبين لها أن المتهم بريء رغم أنها قد طالبت بإدانتها فلها أن تعدل عن الإدانة وتطالب بالبراءة، فرجال النيابة العامة قضاة يحرصون العدالة لهم أن يقرروا منع محاكمة المشتكى عليه وتخليه سبيله. أنظر المادة 121 و 130 من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني.

ومن أهم الوظائف التي تضطلع بها النيابة العامة ما يلي:

1. التحقيق الابتدائي في الجنايات والجنح من وقت وقوع الجريمة حتى التحري

عن المتهم والقبض عليه، وقد خول قانون أصول المحاكمات الجزائية هذا

الحق للنيابة العامة طبقا لنص المادة 23 و 43 من هذا القانون.

2. الاتهام والإحالة: من وظائف النيابة العامة إصدار قرارات الظن ضد من

ارتكب جنائية أو قرارات إتهام ضد من جنائية أمام محكمة البداية أو محكمة

الجنايات، ولا يتطلب القانون من النيابة العامة عند تقديم ادعائها نمطا محددًا

أو شكلا معينا، فكل ما اشترط في ادعاء النيابة العامة أن يكون موقعا من

ممثل النيابة العامة المختص ويحدد عليه التاريخ لمعرفة زمن وقوع الجريمة،

وأن يتضمن قرار الظن أو الاتهام نوع الجريمة المرتكبة والمادة القانونية التي تحدد العقوبة المقررة لها وأن يذكر في صيغة الادعاء اسم المشتكى عليه وسنه وشهرته ومهنته ومكان سكنه.

3. المرافعة أمام المحاكم الجزائية وإبداء الطلبات والدفع أمام محكمة الجنايات والجنح وهذا إلزامي لأن النيابة العامة تمثل المجتمع، فيجب عليها أن تحضر جلسات المحاكمة لأنها طرفاً في الدعوى الجزائية، وإذا تغيبت عن حضور المحاكمة فإن الحكم الصادر يعتبر معيباً وجديراً بأبطاله. لكن قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني استثنى عن هذا الحضور بالنسبة للجلسات التي تتم لدى محاكم الصلح إذ ترك الخيار للحضور للنيابة العامة، أنظر المادة 167 من نفس القانون والنيابة العامة غير مقيدة بطلباتها أمام المحكمة فلها أن تعدل عما طلبت إظهار الحقيقة وتحقيقاً للعدالة. لكنها مجبرة على تقديم ما لديها من أدلة وبيانات تتعلق بالدعوى وهذا ما أكدته محكمة التمييز الأردنية حيث جاء في إحدى قراراتها ما يلي<sup>(13)</sup>: (لا يوجد في القانون ما يجعل أمر تقديم البيانات معلقاً على رغبة ممثل النيابة العامة وليس له أن يمتنع عن تقديمها في حالة وجودها).

<sup>13</sup> ( تمييز جزء 55/12 المنشور على الصفحة ٢٠٧ من مجلة نقابة المحامين لسنة 1955.

## الفرع الثاني: المدعى عليه (المتهم)

إصطلاح المدعى عليه في الدعوى الجزائية يعني المشتكى عليه وهو الشخص الذي تتخذ الإجراءات الجزائية ضده من قبل النيابة العامة مباشرة أو بواسطة شكوى من المجني عليه في الجريمة<sup>(14)</sup>.

وقد سمي المشتكى عليه في قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني ظنياً إذا ظن عليه بجنحة و متهماً إذا اتهم بجنائية وذلك وفقاً لما ورد في المادة (4) من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني، وبما أن الهدف من تحريك الدعوى الجنائية الوصول إلى معاقبة المشتكى عليه لكون العقوبة لجنائية شخصية ولا يجوز توقيعها إلا على من ساهم في ارتكاب الجريمة فاعلاً كان أم شريكاً أم متدخلاً، أم محرضاً فالدعوى الجنائية لا ترفع إلا على شخص طبيعي أي على إنسان على قيد الحياة لأن وفاة الجاني قبل الحكم سبباً مسقطاً للدعوى الجنائية<sup>(15)</sup>.

فالمتهم هو الشخص الطبيعي الذي تتجمع ضده مجموعة دلائل أو قرائن أو أدلة يفترض معها لأنه قد ساهم في الجريمة دون أن يوجه إليه اتهام بعد من سلطة الاتهام، وهذا يكون في مرحلة التحقيق الابتدائي. ويسميه البعض الشخص القابل للاتهام، وينبني على ذلك أن الشخص الذي لم ينسب إليه ارتكاب جريمة لا يُعد متهماً، حتى ولو كان مسئولاً مدنياً عن الأضرار التي سببتها الجريمة. والحكمة في ذلك هي أن المحاكمات الجزائية تقوم على مبادئ جوهرية مثل مبدأ شخصية الدعوى الجزائية

<sup>14</sup> (الزبيدي، سلمان عبد الله (2015)، شرح قانون أصول المحاكمات الجزائية رقم 23 لسنة 1971 المعدل، دار الكتب والوثائق، بغداد، ص42.

<sup>15</sup> (كمال، براء منذر (2013)، شرح قانون أصول المحاكمات الجزائية، دار ابن الأثير، الموصل، ص52..

وشخصية المسؤولية الجزائية وشخصية العقوبة الجنائية. فلا يجوز مساءلة شخص جنائياً ولا عقابه إلا على ما اقترفت يده هو دون غيره. لهذا لا يعد الأب متهماً بارتكاب الجريمة التي ارتكبها ابنه القاصر ولا يعد الوارث متهماً بارتكاب الجريمة التي ارتكبها ابنه القاصر ولا يعد الوارث متهماً بارتكاب الجريمة التي ارتكبها مورثه<sup>(16)</sup>.

ولا يجوز رفع الدعوى الجزائية على متهم أثير في حقه مانع من موانع المسؤولية أو مانع من موانع العقاب أو سبب من أسباب الإباحة وقت ارتكاب الجريمة إذا كان هناك شك حول قيام أحد هذه المواقع أو الأسباب، ولا يجوز رفع الدعوى على المتهم إذا كان وقت ارتكاب الجريمة عاقلاً ثم أصيب بجنون وقت رفع الدعوى، وذلك حتى يتمكن من الدفاع عن نفسه ويفهم إجراءات المحاكمة<sup>(17)</sup>.

وقد سمي المشتكى عليه في قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني ظنياً إذا ظن عليه بجنحه ومتهما إذا اتهم بجناية أنظر المادة (132-133) من قانون أصول المحاكمات الجزائية. وبما أن الهدف من تحريك الدعوى الجنائية الوصول الى معاقبة المشتكى عليه لكون العقوبة الجنائية شخصية ولا يجوز توقيعها الا على من ساهم في ارتكاب الجريمة فاعلا ام شريكا ام مت دخلا ام محرضاً، فإن الدعوى الجنائية لا ترفع الا على شخص طبيعي، أي على انسان على قيد الحياة لان وفاة الجاني قبل الحكم البات سببا مسقطا الدعوى الجنائية.

(16) بنهام، رمسيس(1978)، الإجراءات الجنائية تأصلاً وتحليلاً، منشأة المعارف، الإسكندرية، ص114.

(17) الزبيدي، سلمان عبدالله، مرجع سابق، ص58.

الشخص المعنوي فان الدعوى الجنائية لا ترفع عليه لكونه مجرد فرض قانوني لا يعترف المشرع بوجوده الا في نطاق معين بقصد تحقيق مصالح معينة<sup>(18)</sup>، ولا إرادة له وليس أهلا للمسؤولية الجنائية نظرا لأن هذه الاهلية تتطلب التمييز والإدراك وهو ما لا يتوفر لدى الشخص المعنوي، على أنه من الجائز رفع الدعوى الجنائية على ممثل الشخص المعنوي أو على أحد موظفيه اذا أمكن نسبة الجريمة اليه، إذ في هذه الحالة يكون مسؤولا عنها بصفته الشخصية، وهذا ما نصت عليه المادة 2/74 قانون العقوبات الأردني (إن الهيئات المعنوية مسؤولة جزائيا عن أعمال مديريها وأعضاء ادارتها وممثليها وعمالها، عندما يأتون هذه الأعمال باسم الهيئات المذكورة أو بأحدي وسائلها بصفتها شخصا معنويا ولكن لا يحكم على الشخص المعنوي الا بالغرامة والمصادرة، فاذا كان القانون ينص على عقوبة أصلية للجريمة غير الغرامة استعويض بالغرامة استعويض بالغرامة عن العقوبة المذكورة).

ويجب أن يكون المشتكى عليه أهلا للمسؤولية وحرية الاختيار وعلى ذلك نصت المادة 92 من قانون العقوبات الأردني (يعفي من العقاب كل من ارتكب فعلا أو تركا اذا كان حين ارتكابه اياه عاجزا عن ادراك كنه افعاله أو عاجزا عن العلم بأنه محظور عليه ارتكاب ذلك الفعل أو الترك بسبب اختلال في عقله) والاعفاء من العقاب يقتضي منع النيابة العامة من السير في الدعوى الجزائية ضد المشتكى عليه. أما اذا كانت الاصابة قد حدثت للمشتكى بعد ارتكابه الجريمة فانه لا تأثير لها على أهليته، ولكن توقف محاكمته وبقى من معتقلا للمدة التي تراها المحكمة ضرورية مع وضعه تحت

<sup>18</sup> ( تسري أحكام قانون العقوبات وقانون الإجراءات الجنائية على الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين وترفع الدعوى الجنائية عليهم وهذا ما جرى عليه القانون الانجليزي والأمريكي ايضا.



المراقبة الطبية أنظر المادة 233 من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني حيث نصت في فقراتها الثانية والثالثة: (2- اذا ظهر للمحكمة أثناء المحاكمة أن المتهم مختل في قواه العقلية أو معتوه لدرجة تحول دون محاكمته تصدر قرارا باعتقاله ووضعه تحت المراقبة الطبية للمدة التي تراها ضرورية، 3- واذا ظهر بنتيجة هذه المراقبة أن الشخص المعتقل سليم العقل وذلك بشهادة طبيبين من أطباء الحكومة تباشر المحكمة محاكمته والا تأمر بوضعه في مستشفى الأمراض العقلية).

ويجب أن يكون المشتكى عليه معيناً ومحدداً لان الدعوى الجنائية لا تقام ضد مجهول، بل يجب أن يكون فاعل الجريمة معيناً بذاته وان كان غير معروف بالاسم اذا أمكن تعيينه بأوصافه المميزة وإثبات أنه هو الذي ارتكب الجريمة. ومثال ذلك من يضبط بالجرم المشهود بجريمة وتعذر معرفة اسمه لامتناعه عن الافضاء به أو لكونه أبكم فإنه يجوز رغم ذلك رفع الدعوى ضده والحكم عليه.

وعلياً أن نفرق ما بين مرحلة التحقيق الابتدائي ومرحلة المحاكمة حيث يجوز للنيابة العامة اذا لم يكتشف الجاني، أن تجري البحث والتحري والتحقيق توصلًا لمعرفة الفاعل مجهول الهوية وان لم يكن حاضراً فقد نصت المادة 61 من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني على ما يلي: (اذا تبين للمدعي العام أن الشكوى غير واضحة الأسباب، أو أن الفاعل مجهول، أو أن الأوراق المبرزة لا تؤيدها بصورة كاملة أن يباشر التحقيق توصلًا لمعرفة الفاعل) فتحديد شخصية الجاني شرط أساسي للإحالة الى المحاكمة في جميع الجرائم لكن يصح أن يحاكم محاكمة غيابية أو بمثابة الوجاهية ان كان محدداً ولكنه كان غائباً أو فاراً من وجه العدالة.

ويجب أخيراً أن ترفع الدعوى ضد المشتكى عليه الجاني فلا ترفع الدعوى ضد المسؤول عن الحقوق المدنية فقط. فلا ترفع مثلاً على السيد إذا ارتكب خادمه جريمة جنائية ولكن هذا لا يحول دون حضور المسؤول عن الحقوق المدنية مع المتهم للحكم عليه بالمصاريف الناشئة عن رفع الدعوى الجنائية، كما لا ترفع الدعوى الجزائية ضد ورثة الجاني إذا مات أو وليه أو الوصي عليه أو القيم أو أحد أفراد أسرته.

## المبحث الثاني

### أسباب انقضاء الدعوى الجزائية

أسباب انقضاء الدعوى الجزائية اما ان تكون عامة أو خاصة تنقضي بها الدعوى الجزائية بصدور حكم بات اضافة إلى الأسباب الأخرى لانقضاء هذه الدعوى بعضها خاص ببعض الجرائم ومنها ما هو عام، ومثال الأسباب الخاصة، سقوط الدعوى بالتنازل عن الشكوى وسحب الطلب في جرائم معينة وردت في قوانين تنظيمية كقانون الجمارك في حين أن الأسباب العامة لسقوط الدعوى الجزائية هي وفاة المتهم والعفو العام عن الجريمة والتقدم والحكم البات والغاء القانون.

### المطلب الأول

#### الطرق العامة لانقضاء الدعوى الجزائية

هناك العديد من الطرق العامة والتي بموجب توافرها نقضي الدعوى الجزائية وهي (التقدم، وفاة المتهم، صدور حكم بات بالدعوى، العفو عن الجريمة، وقف الإجراءات القانونية وبقا نهائيا، إلغاء القانون الذي يعاقب عن الجريمة، التقدم) وسيتم شرح كل منها على النحو الآتي:

#### الفرع الأول: التقدم

علة التقدم هي انتفاء المصلحة من العقاب طالما أن الجريمة والجزاء قد طوى عليهم النسيان بمرور الزمن وبصعوبة الاثبات واستحصاله في بعض الأحيان وعلى

رأي الفقه ان هذه الاعترافات قد تبدو نظرية الأمر الذي يفسر عزوف بعض القوانين عن الأخذ بنظام التقادم منها القانون الانكليزي وقانون السودان والقانون العراقي<sup>(19)</sup>.

بينما نص عليه قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني باعتبار نظام التقادم نظاماً إجرائياً وليس موضوعياً لأن دوره القانوني يتمثل فقط في انقضاء الدعوى الجنائية فهو سبباً من عدة أسباب، وقد أشار المشرع الأردني إلى أن التقادم سبب عام لانقضاء الدعوى الجنائية فهو يسري بالنسبة لجميع الجرائم مهما بلغت خطورتها وهذا ما نصت عليه المادة (338-339-340)

الا اننا وجدنا أن القانون العراقي لم يأخذ بالتقادم على وجه الاطلاق إلا أنه أخذ به في قانون رعاية الأحداث رقم 76 لسنة 1983 المعدل حيث نصت الفقرة أولاً من المادة (70) منه (تتقضي الدعوى الجزائية بمضي عشر سنوات في الجنايات وخمس سنوات في الجرح وفي الفقرة ثانياً من نفس المادة نصت (يسقط التدبير إذا لم ينفذ بمضي خمسة عشر سنة على انتهاء مدة التدبير المحكوم به في الحالات الأخرى).

كما أن المادة (6) من قانون الأصول الجزائية حددت مدة ثلاثة أشهر على سقوط الحق في إقامة الجرائم المبينة في المادة (3) من قانون أصول المحاكمات الجزائية حيث نصت (لا تقبل الشكوى في الجرائم المبينة في المادة (3) من هذا القانون بعد مضي ثلاثة أشهر من يوم علم المجني عليه بالجريمة أو زوال العذر

<sup>19</sup> د. الحديثي، فخري، اصول قانون المحاكمات الجزائية، كلية القانون، جامعة بغداد، 2014، ص 113.

القهري الذي حال دون تقديم الشكوى ويسقط الحق في الشكوى بموت المجني عليه ما لم ينص القانون على خلاف ذلك).

### الفرع الثاني: وفاة المتهم

أن وفاة المتهم قد تحصل قبل رفع الدعوى الجزائية وفي مثل هذه الحالة يجب عدم اتخاذ الإجراءات القانونية وقد تحصل الوفاة بعد تحريك الدعوى الجزائية ووصول العلم إلى السلطات التحقيقية وفي مثل هذه الحالة على سلطات التحقيق أن تصدر فيما إذا كانت الدعوى في دور التحقيق والمحكمة المختصة إذا كانت الدعوى في مرحلة المحاكمة يصدر قرارا بإيقاف الإجراءات نهائيا حتى إذا كان قد صدر حكم ضد المتهم حال حياته ( إلا أنه لم يصبح نهائيا بل وحتى عقوبة الغرامة لا يمكن تنفيذها في مثل هذه الحالة إلا أن ذلك لا يترتب عليه سقوط الحق في التعويض وباستطاعة المتضرر من الجريمة أن يقيم دعواه امام المحكمة المدنية للمطالبة بالتعويض في مواجهة ورثة المتهم المتوفي اما عن الأموال والأشياء المستعملة في الجريمة مما يشكل حيازتها وصنعها وبيعها جريمة يعاقب عليها القانون والتي يوجب مصادرتها فالقانون يقضي بمصادرتها حتى في حالة وفاة المتهم أما الأشياء التي تكون مصادرتها جوازيه فلا يجوز الحكم بمصادرتها بعد وفاة المتهم لأن المصادرة من العقوبات التكميلية وما لم يصدر حكم بعقوبة اصل فلا يصار إلى الحكم بالعقوبة التكميلية الجوازية)<sup>(20)</sup>.

وقد تحصل الوفاة بعد أن يصبح الحكم نهائيا وهنا لا تنقضي الدعوى الجزائية بالوفاة وإنما بصدور الحكم النهائي البات في الدعوى وفي مثل هذه الحالة تسقط

<sup>20</sup> ( العكلي، عبد الامير، أصول المحاكمات الجزائية، دار مطبعة جامعة بغداد، 1977.

العقوبة و التدابير الاحترازية المحكوم بها وتنفيذ العقوبة والتدابير التي لا يتعارض تنفيذها مع وفاة المتهم كالعقوبات المالية كالغرامة والرد والتدابير الاحترازية... المالية كالمصادرة واغلاق المحل حيث تنفذ في تركته في مواجهة ورثته... وان انقضاء الدعوى الجزائية بالوفاة للمتهم لا يؤثر على مسؤولية الشريك في الجريمة حسب القواعد العامة إلا أن جانب من الفقه يذهب إلى أن هذه القاعدة يجب أن لا تنطبق إلا في حالة وفاة الزوجة الزانية في جريمة الزنا لأن تطبيقها في حالة وفاة الزوجة الزانية وهي شريك مع الزاني يؤدي إلى تجزئة وحدة الواقعة وعدم استعادة ذلك الشريك من توقف الإجراءات القانونية ضده. وحيث أن الأساس هي وحدة الواقعة وان كلا منهما يعتبر بريئاً حتى يصدر قرار بإدانته فإن موت أحد الشركاء في هذه الجريمة قبل ذلك يوجب استعادة الشريك الأخر من قرينة البراءة)<sup>(21)</sup>.

وهذا ما نصت عليه المادة (336) من قانون أصول المحاكمات الجزائية

الأردني على أنه: "تسقط دعوى الحق العام والعقوبة بوفاة المشتكي عليه ....."

### الفرع الثالث: صدور حكم بات

نصت المادة (313) من قانون أصول المحاكمات الجزائية ( ما لم يكن هناك نص آخر تنقضي الدعوى الجزائية بالنسبة للشخص المرفوعة عليه والوقائع المسندة إليه بصدور حكم نهائي فيها بالبراءة أو عدم المسؤولية أو الإسقاط أو بالإدانة، وإذا صدر حكم في موضوع الدعوى الجزائية فلا يجوز إعادة النظر إلا بالطعن في هذا الحكم بالطرق المقررة في القانون...).

<sup>21</sup> ( عبد الله، سعيد حسب الله، المصدر السابق، ص 73-74.

أن الملاحظ أن انقضاء الدعوى الجزائية بالحكم فيها نهائيا كون قوة الحكم البات تتعلق بالنظام العام. وهنا يجب الحكم في أمرين:

(1) الأمر الأول - شروط الحكم الذي تنقضي به الدعوى الجزائية.

(2) شروط الدفع بقوة الشيء المحكوم فيه.

(فالأمر الأول يشترط أن يكون الحكم قضائيا أي صادر من محكمة مختصة فهي لا تنقضي بحكم صادر من محكمة إدارية كذلك لا تنقضي بقرار صادر من قاضي التحقيق بإحالة الدعوى إلى المحكمة المختصة أو بالأفراج عن المتهم وعلق الدعوى مؤقتا وذلك لأن هذه القرارات لا تصدر من قضاة الحكم بل من سلطة التحقيق... يضاف إلى ذلك أن هذه القرارات لا تفصل بالدعوى أو بثبوت الواقعة أو عدم ثبوتها إنما في صلاحياتها لأن تقدم للقضاء وفي قضائها تقول محكمة النقض المصرية (إذا قضي ببراءة شخص من تهمة تبريد مبلغ استنادا إلى ثبوت تزوير السند المقدم كدليل عن تسليمه المبلغ ثم رفعت جهة التحقيق الدعوى الجزائية على مقدم السند بجريمة التزوير والاستعمال فإن ما جاء بالحكم الأول عن واقعة التزوير لا يحوز قوة الشيء المحكوم فيه لسبب اختلاف المدعوتين في السبب والخصوم فالسند الكتابي في دعوى التزوير (وخيانة امانة) لا يخرج عن كونه دليلا فيها)<sup>(22)</sup>.

كما يشترط أن يكون الحكم النهائي حائزا الحجية، وذلك لاكتسابه درجة البتات لمرور مدة الطعن أو أنه استنفذ طرق الطعن فيه، ويعتبر الحكم حائزا حجية الشيء المقضي به حتى لو كان من الجائز الطعن فيه بطلب إعادة المحكمة لأن طلب إعادة

<sup>22</sup> (أ. د. الحديثي، فخري، المصدر السابق، ص 119.

المحاكمة من شروط الطعن عن هذا الطريق في الأحكام المكتسبة درجة البتات حيث تشير المادة المذكورة (يجوز طلب إعادة المحاكمة في الدعاوى التي صدر فيها حكم بات بعقوبة أو تدبير جنائية أو جنحة) كون ان هذا الطريق هو طريق غير اعتيادي من طرق الطعن.

كذلك يجب أن يكون الحكم صادر من لها ولاية الفصل في الدعوى الجزائية فإذا صدر حكم من محكمة مدنية في دعوى جزائية في غير الاحوال التي يعطيها القانون فيها هذه الولاية (كما هو الحال في جرائم الجلسات) وان يكون هذا الحكم قد فصل في الواقعة في سطوته وحيثياته اما شرط الدفع بقوة الشيء المحكوم فيه هو عدم امكان تجديد هذه الدعوى امام القضاء لأي سبب كان ومن له مصلحة في الدعوى أن يتمسك بقرينة قوة الشيء المحكوم فيه.

وخلاصة القول وازافة إلى ما أو وضحناه يجب توافر الشروط التالية في الحكم البات: (أن يكون قضائياً وبتاً قطعياً، وأن يكون صادر من محكمة مختصة، وان يكون الحكم فصل في الواقعة في منطوقه أو في أسبابه أو في اسبابه الجوهرية).

#### الفرع الرابع: العفو عن الجريمة

العفو عن الجريمة هو إسدال الهيئة الاجتماعية ستار النسيان على بعض الجرائم فهو أمر متعلق بالجريمة إذ يجعلها وكأنها أمراً مباحاً أي محوها من ناحية صفتها الجنائية، وعالج قانون العقوبات الأردني موضوع العفو العام في المادة (2/1/50) بالنص على انه: "1- يصدر العفو العام عن السلطة التشريعية. 2- يزيل العفو العام حالة الإجرام من أساسها..".



فإذا صدر الحكم بعد صدور العفو النهائي فإنه يترتب عليه سقوط الحكم بكافة العقوبات الأصلية والفرعية أو التكميلية والتدابير الاحترازية ويطلق سراح المعفو عنه.

أما العقوبات التي نفذت بحق المعفو عنه فلا يؤثر عليها صدور العفو حتى لو كانت عقوبات مالية إلا إذا نص القانون على خلاف ذلك أما بالنسبة للحقوق المدنية فبإمكان المتضرر من الجريمة إقامة الدعوى المدنية للمطالبة بالحق المدني أمام المحاكم المدنية.

أما إذا صدر قرار العفو قبل صدور حكم نهائي فيكون أثر هذا العفو انقضاء الدعوى ومنع السير فيها ووقف كافة إجراءات التحقيق وإجراءات المحاكمة إذا كانت في مثل هذه المرحلة وفقا نهائيا.

## المطلب الثاني

### الطرق الخاصة لانقضاء الدعوى الجزائية

هنالك طريقتين في التطبيقات القضائية نص عليها القانون لانقضاء الدعوى

الجزائية وهي: (التنازل عن الشكوى، والصلح) وسيتم شرحهما على النحو التالي:

#### الفرع الأول: التنازل عن الشكوى(الصفح)

لما كان أساس تعليق مباشرة الدعوى في بعض الجرائم على شكوى المجني عليه وهو رعاية مصلحة المجني عليه نفسه بتجنبيه الضرر الذي قد يلحقه من رفع الدعوى فقد أجاز له القانون أن يتنازل عن الشكوى حتى بعد تقديمها متى رأى ذلك في مصلحته.

وقد اعتبرت كافة التشريعات الجزائية العربية التنازل سبباً من أسباب انقضاء أو سقوط الدعوى الجزائية، وقد نص قانون العقوبات الأردني على بعض الجرائم التي أجاز للمجني عليه أن يتنازل عن شكواه فتسقط الدعوى الجزائية كجرائم الزنا وأفشاء الأسرار والإيذاء البسيط وانتهاك حرمة المنازل وإساءة الإئتمان، كما أن التنازل عن الشكوى كالحق في تقديمها من الحقوق الشخصية تتقضي بوفاء المجني عليه ولا ينتقل إلى ورثته.

### الفرع الثاني: الصلح

طلب الصلح يكون من المجنى عليه أو من يقوم مقامه قانوناً، وطلب الصلح يقبل بقرار من قاضي التحقيق/ محكمة التحقيق أو من محكمة الموضوع، أو من يقوم مقام المجني عليه قانوناً فهو الولي أو الوصي إذا كان المجني عليه قاصراً دون السن القانونية أو القيم في حالة حجز المجني عليه لسفه أو جنون أو الوكيل عن المجني عليه إذا كان مصرحاً بموجب سند وكالة بقبول الصلح مع المتهم بالذات كون الصلح يتضمن أسقاطاً للحق الجزائي وللحق المدني فلا بد لممارسته وجود وكالة مصرح بها سواء كانت هذه الوكالة عامة أو خاصة (قلا يقبل الوكيل الا بنص صريح في توكيله بالصلح مع المتهم بالذات عن الجريمة المعينة)<sup>(23)</sup>.

والصلح وفق القانون هو حق يخص المشتكي لا تنتقل إلي الورثة، وإذا ما صدر من الورثة تنازل بهذا الخصوص فإنه لا يشمل الجريمة بذاتها ولا الشكوى المقامة

<sup>(23)</sup> محي الدين، حسين، محاضرات مسحوبة بالرونيتو، المعهد القضائي، ص ١٠٣.

عنها انما يقتصر أثره على الحق المدني أي التعويض الناشئ عن الجريمة ويشترط من اجل قبول المصالحة ممن ينوب عن القاصر بشأن الجريمة التي يتعرض لها هذا الأخير بان يكون له هذا الحق اثناء وقوع الجريمة ويبقى له عندئذ هذا الحق وان توفي القاصر بعد تعرضه للجريمة لأسباب لا تتعلق بالجريمة<sup>(24)</sup>.

علما أن الصلح يمكن قبوله في جميع مراحل الدعوى حتى صدر القرار الفاصل فيها أي يجوز قبول اثناء التحقيق الابتدائي والقضائي والمحاكمة وقبل صدور القرار النهائي في الدعوى.

---

<sup>24</sup> ( مصطفى، جمال، المصدر السابق، ص 134.

## الفصل الثالث

### ماهية بدائل الدعوى الجزائية

تعاني المجتمعات البشرية على مر الزمان أولاها زيادة عدد الجرائم، وثانيها ظاهرة الحفظ بلا تحقيق أو ما يطلق عليه الحفظ الإداري للواقعة، وهذا ما دفع البعض للقول بأن العدالة الجزائية المرفق الذي ينصف الآخرين، فقد أصبح بحاجة إلى من ينصفه<sup>(25)</sup>.

ونتيجة لذلك ظهر إلى سطح المجتمعات ما يعرف بأزمة العدالة الجنائية، وعلى الرغم من المحاولات التي بذلت من قبل حكومات الدول لتخفيف العبء عن كاهل القضاة عن طريق زيادة أعدادهم إلا أن هذا الإجراء لم يتناسب مع الزيادة المتضاعفة للقضايا التي تعرض على المحاكم، كما ان توفير العدد اللازم من المحاكم والقضاة أمر في حكم المستحيل لأنه يتطلب أعباء مالية ضخمة لا تتمكن كافة الدول من توفيرها في ظل الأوضاع الاقتصادية الراهنة، إضافة إلى عائق توفير رجل العدالة يتطلب توافر شروط معينة فيمن يسند إليه القيام بتلك المهمة العظيمة سواء من الناحية القانونية أو العلمية أو الأخلاقية وكل هذه الأور ليست باليسيرة<sup>(26)</sup>.

ونتيجة لذلك ظهر ما يسمى بنظام بدائل الدعوى الجزائية، والتي يقصد بها بشكل عام إعطاء دوراً أكبر لأطراف الدعوى الجزائية من المشتكى عليه والمجني عليه

<sup>(25)</sup> حكيم محمد حكيم حسين (2005)، النظرية العامة للصلح وتطبيقاتها في المواد الجنائية: دراسة مقارنة، أطروحة دكتوراه منشورة، دار الكتب الجامعية، القاهرة، ص 181.

<sup>(26)</sup> صاوي، أحمد السيد (1992)، الوسيط في شرح قانون المرافعات المدنية والتجارية، دار النهضة العربية، القاهرة، ص 85

والنيابة العامة والقضاء ومؤسسات المجتمع المدني في إنهاء الخصومة الجزائية والسيطرة على مجريات الدعوى الجزائي لمواجهة ازدياد وتنامي الظاهرة الإجرامية في العصر الحالي، فتطور الحياة وسعة أفاقها في جميع المجالات أدى إلى زيادة معاناة المجتمعات البشرية من عدد الجرائم كماً ونوعاً، الأمر الذي أدى إلى انعكاس ذلك على الجهاز القضائي وزيادة العبء على كاهل المحاكم والأجهزة الشرطية، ومحصلة ذلك كله أدى إلى تزايد القضايا الجزائية وتراكمها فأصبح تأجيل نظرها إلى جلسات متعددة هو السمة الغالبة على عمل المحاكم الجزائية<sup>(27)</sup>.

ومن خلال هذا الفصل سيتم التطرق لتوضيح ماهية بدائل الدعوى الجزائية إضافة إلى التعرّج إلى الاختلافات حول اعتماد هذا النظام، وذلك من خلال المبحثين التاليين، وهما:

**المبحث الأول: ماهية بدائل الدعوى الجزائية.**

**المبحث الثاني: الاختلافات الفقهية حول بدائل الدعوى الجزائية.**

---

<sup>(27)</sup> سالم، عمر (1997)، نحو تيسير الإجراءات الجنائية: دراسة مقارنة، دار النهضة العربية، القاهرة، ص 29

## المبحث الأول

### ماهية بدائل الدعوى الجزائية

من خلال هذا المبحث سيتم التطرق لتوضيح جوانب ماهية بدائل الدعوى الجزائية من خلال تعريفها من جوانب عدة، وقبل البدء بتوضيح مفهوم بدائل الدعوى الجزائية والمزايا التي يحققه هذا النظام، وسيتم ذلك من خلال المطالب التالية:

## المطلب الأول

### التعريف بدائل الدعوى الجزائية وأهدافها

أدى تطور الحياة واتساع آفاقها إلى تشعب العلاقات بين أفراد المجتمع، وأدى ذلك بدوره إلى تشابك المصالح الشخصية لكل فرد تجاه الآخر، مما دعا المنظومة الاجتماعية إلى فض المنازعات التي قد تنشأ بين أفراد المجتمع، وأن تسعى إلى إيجاد وسائل سبل تميز وتحقق ذلك الغرض بطرق متعددة وبمسميات مختلفة، فوجدت أن أفضل السبل التي يتم من خلالها حسم النزاع الأسلوب الرضائي الودي لفض وإنهاء الخصومة الجزائية بين أطرافها، وذلك بقبول وموافقة كل من المجني عليه والمشتكى عليه والإدعاء العام والمحكمة وهو ما يسمى بنظام (بدائل الدعوى الجزائية) (28).

جاءت بدائل الدعوى الجزائية لتمثل دورا هاما في الإجراءات الجزائية سيما من يتعامل بها، في حاجة كبيرة لأن يتعرف على بدائل الدعوى الجزائية وبالذات بعد ظهور نظم جنائية إجرائية حديثة تعمل على تسوية الخصومات والقضايا الجنائية

(28) سالم، عمر، نحو تيسير الإجراءات الجنائية، مرجع سابق، ص 29

بصورة رضائية بين أطراف الدعوى الجزائية، كما أن القاضي على منصبه يحتاج اليوم أكثر من أي وقت مضى لمعرفة هذه البدائل والتعرف على إجراءات الأخذ والعمل بها، لأنها تعد خير وسيلة تمكنه من حسم أكبر قدر ممكن من الدعاوى الجزائية الكثيرة والمتزايدة والمتراكمة المعروضة أمامه في ظل التزايد المستمر لعدددها مما ولد معيقا كبيرا أمامه يضطره إلى اللجوء لتأجيل الجلسات تلو الجلسات مما أصبح السمة الغالبة على عمل الجهاز القضائي الذي أصبح مثقلا بأعباء كبيرة مما يعيق عمله عن القيام بدوره في تحقيق العدالة الجنائية، لذا فهو بحاجة ماسة لما ينهي هذه الأزمة ويخفف عنه هذا العبء.

وبناء عليه ظهرت الوسائل البديلة لحل المنازعات كنتاج لعدم فاعلية الجهاز القضائي الجنائي التقليدي في حسم القضايا الجنائية، فإذا كانت ممارسة الدعوى الجزائية تقتض طبيعتها المرور بمراحلها الإجرائية وهي التحقيق والاثهام والمحاكمة، فهذه الوسائل البديلة المختلفة تستهدف بالدرجة الأولى اختصار وتجنب هذه الإجراءات الشكلية الطويلة وذلك بهدف زيادة فعالية الإجراءات في إنجاز وإنهاء القضايا الجزائية<sup>(29)</sup>.

ويقصد بها الإجراءات التي تحول دون تعرض الشخص لمخاطر المحاكمة الجزائية أو الاستمرار بها وتجنبيه مخاطر التعرض للعقوبة الجزائية، فقد أجاز القانون لأطراف الدعوى الجزائية في قسم من الجرائم المحددة ونظراً لطبيعتها الخاصة بهدف

<sup>(29)</sup> عبيد، أسامة حسين(2005)، الصلح في قانون الإجراءات الجنائية، ماهيته والنظم المرتبطة به، أطروحة دكتوراه منشورة، دار النهضة العربية، القاهرة، ص105.

تيسير إجراءات التقاضي وحل لمشكلة بطء وطول الإجراءات القضائية أن يتم الاتفاق والتفاوض بينهم في إنهاء الإجراءات الجنائية<sup>(30)</sup>.

ومن أهم أهداف الوسائل البديلة هو إصلاح الجاني وتعاون كافة قطاعات الدولة في مكافحة الجرائم إلى جانب القطاع الجنائي لتحقيق هذا الهدف، فمكافحة الجرائم لم تعد قاصرة على القطاع الجنائي وحده، أي أن المجتمع بجميع مؤسساته المدنية معني بمكافحة الجرائم الجنائية<sup>(31)</sup>.

فمن أهداف هذه الوسائل أيضاً هو البحث عن أسباب النزاع وبذل المزيد من الجهود من أجل القضاء على مسبباته في المستقبل القريب أو البعيد، مثل نظام الوساطة الجنائية، لذلك ستخفف هذه البدائل من العبء الملقى على كاهل أجهزة العدالة الجنائية، كما تعتبر الوسائل البديلة في الواقع مقارنة عملية لفض النزاعات الجنائية التي تتميز بقلّة إشكالياتها وتعقيداتها ومحدودية الخصومة فيها وغلبة الجانب التعاقدى عليها، وعلى ذلك فهي تشكل اليوم جملة من الإجراءات المستحدثة المتميزة والمختلفة عن الإجراءات الجزائية التقليدية والمكملة لها في الوقت ذاته<sup>(32)</sup>.

وختاماً نقصد بتعبير بدائل الدعوى الجزائية هو إعطاء دور أكبر لأطراف الدعوى الجزائية (المشتكي عليه، والمجني عليه) وبمشاركة المجتمع في إنهاء الدعوى الجزائية والسيطرة على مجرياتها لمواجهة الظاهرة الإجرامية.

<sup>(30)</sup> فرج، محمد عبد اللطيف(2013)، السياسة الجنائية المعاصرة واتجاهات تطوير القانون الجنائي، مطابع الشرطة، القاهرة، ص112.

<sup>(31)</sup> سرور، أحمد فتحي(1983)، بدائل الدعوى الجزائية، مجلة القانون والاقتصاد للبحوث القانونية والاقتصادية، مطبعة جامعة القاهرة، القاهرة، ص212.

<sup>(32)</sup> التقرير العام لندوة طوكيو باليابان والمعقد في الفترة 14-16/4/1983، الندوة ال/دولية لقانون العقوبات.



## المطلب الثاني

### مزايا بدائل الدعوى الجزائية

تحقق الوسائل البديلة للدعوى الجزائية لإنهاء الخصومة الجنائية العديد من الأهداف والمزايا والتي عجزت السياسة الجنائية التقليدية عن تحقيقها، وعملت هذه الوسائل جاهدة لحل الأزمة الجنائية التي تعصف بالأنظمة القانونية، والقضائية، من خلال إيجاد الحلول القانونية السليمة لمشكلات تلك الأزمة، ويمكن إيجاز أهم هذه المزايا والأهداف لهذه الوسائل البديلة على الصعيد الاجتماعي والاقتصادي والعملي، على النحو التالي:

#### الفرع الأول: المزايا الاقتصادية للوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية.

يحقق تطبيق الوسائل البديلة العديد من المزايا الاقتصادية ذات التأثير الكبير على حسن سير إدارة العدالة الجنائية، وذلك من خلال توفير الجهد والوقت والنفقات لصالح أطراف الدعوى، سواء للهيئة القضائية، والمتهم، والمجني عليه، والشهود.

فبالنسبة لتوفير الجهد والوقت والمال للهيئة القضائية يتضح ذلك من خلال أن الوسائل البديلة تعمل على اختصار العديد من الإجراءات التي يجب سلوكها في حال اللجوء إلى الدعوى العامة، سواء في مرحلة التحقيق أو المحاكمة، مما يجعل تطبيق تلك الوسائل البديلة بالفعل يحقق توفير الوقت للهيئة القضائية<sup>(33)</sup>، ويتيح لها إمكانية أكبر لدراسة القضايا الخطرة، والتي لا تصلح محلاً لهذه الوسائل البديلة، وفقاً لبعض التشريعات، كما وتعمل على توفير نفقات الدولة التي تجدها في إطار السياسة

<sup>33</sup> ( القاضي، رامي متولي(2010)، الوساطة في القانون الجنائي الإجرائي المقارن، أطروحة دكتوراه، جامعة القاهرة، القاهرة، ص 242.

الجنائية التقليدية، كالتفقات المتكبدة لإعلان الأوراق القضائية، وتوفير الموظفين، ودفع رواتبهم، إضافة للحاجة إلى زيادة أعضاء الهيئة القضائية، من قضاء وأعضاء نيابة عامة، فكل ذلك بالنتيجة سيرهق ميزانية الدولة بشكل كبير، بحيث تعمل الوسائل البديلة على تجنب تلك النفقات مما ينعكس إيجابية على الدولة بشكل عام<sup>(34)</sup>.

كما وتعمل الوسائل البديلة على توفير وقت وجهد ومال المجني عليه أو المتهم على حد سواء، وذلك من خلال تيسير الإجراءات المتبعة، وعدم تعقيدها، مما يؤدي إلى توفير الوقت والجهد والعناء، الذي كان سيقع على عاتق أطراف الخصومة، لو لم يتم اللجوء إلى هذه الوسائل البديلة، وهذا الأمر بالتأكيد سينعكس على ما قد يتحمله الخصوم من نفقات مالية، سواء من حيث نفقات انتقال وسفر، أو نفقات تكاليف الدفاع (توكيل محامي) الباهظة في كثير من الحالات<sup>(35)</sup>.

ويجب الإشارة هنا أيضاً إلى مدى الأهمية الكبرى لتلك الوسائل البديلة المتمثلة بالتقليل من اللجوء إلى الشهود، فأحد أسباب أزمة العدالة الجنائية في الأنظمة القانونية المعاصرة يتمثل بعزوف الشهود عن الإدلاء بشهاداتهم أمام المحكمة، وذلك لأسباب عديدة، منها تعطيل أعمالهم ومشاكلهم، خاصة إذا كان الشاهد من أحد مأموري الضبط القضائي، إضافة إلى ذلك فالحسارة المالية التي قد يتعرض لها الشاهد في حال

<sup>34</sup> ( عبيد، أسامة حسين، الصلح في قانون الإجراءات الجنائية، مرجع سابق، ص181.

<sup>35</sup> ( الشكري، عادل يوسف عبد النبي(2012)، جريمة الاغتصاب في ضوء سياسة التجريم والعقاب المعاصرة، مجلة الكوفة للعلوم القانونية والسياسية، القاهرة، دار النهضة العربية، ص107.

انتقاله وسفره من مكان إقامته أو عمله إلى المحكمة، لذلك جاءت هذه الوسائل البديلة لتكون الحل لهذه المعضلة الكبيرة<sup>(36)</sup>.

### الفرع الثاني: المزايا الاجتماعية للوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية.

يحقق تطبيق الوسائل البديلة لإنهاء الدعوى الجزائية العديد من المزايا الاجتماعية للمجتمع وأفراده على حد سواء، حيث تعمل الوسائل البديلة على تحقيق الأمن والسلام الاجتماعيين، من خلال تعويض المجني عليه تعويضاً عادلاً، إضافة لإعادة تأهيل الجاني ودمجه في مجتمعه من جديد، وإنهاء حالة الاضطراب المجتمعي، عن طريق انتزاع كافة الآثار السلبية التي تخلقها الجريمة في نفوس الخصوم وذويهم، والعمل على إعادة بناء جسور المودة فيما بينهم، خاصة إذا ما وجدنا أن العديد من الوسائل البديلة موجهة لفض النزاعات ما بين الأقارب والجيران، مما ينعكس إيجاباً على أمن المجمع، و سلامته، هذا على عكس ما صورته العقوبات التقليدية - وعلى الرغم من أهميتها - من حقد وكراهية وضغينة بين الأفراد، لينعكس ذلك سلباً على المجمع بأسره<sup>(37)</sup>.

كما وتحقق هذه الوسائل مصلحة كبيرة للجاني، من خلال حجب الآثار الجنائية لأحكام الإدانة، المتمثلة بنظرة المجتمع السلبية له، مما ينعكس على علاقته بأقاربه، مما يشكل له معوقاً كبيراً في حياته اليومية، وخاصة عدم قدرته على

<sup>36</sup> ( عبد الحميد، أشرف رمضان(2007)، الوساطة الجنائية ودورها في إنهاء الدعوى العمومية، القاهرة، دار النهضة العربية، ص148.

<sup>37</sup> ( الشكري، عامل يوسف عبد النبي، جريمة الاغتصاب في ضوء سياسة التجريم والعقاب المعاصرة، مجلة الكوفة للعلوم القانونية والسياسية، مرجع سابق، ص 108.

العمل<sup>(38)</sup>، أو التواصل مع أشخاص يرفضون التواصل مع أصحاب الأسبقيات، ويزيد من حده تلك الآثار السلبية، ألا يكون هذا الجاني من أصحاب الأسبقيات الجنائية، وأن جريمته تعد من الجرائم البسيطة، وأنه يرتكبها لأول مرة، حيث يمكن علاجها دون وقوع أية آثار سلبية عنها، من خلال اللجوء إلى الوسائل البديلة، والتي تجنب الجاني آثار الإدانة السلبية، وتخفف عنه الآلام النفسية التي قد يعاني منها جراء تلك الآثار، والأفضل أن تلك الوسائل البديلة تعمل على تأهيل الجاني، من خلال العقوبات والتدابير الرضائية البديلة، والتي تعمل على معالجة النزاع من جذوره، و تتطلع إلى تجنب العودة إليه في المستقبل<sup>(39)</sup>.

فعلى الرغم من الانتقادات اللاذعة التي وجهت إلى الوسائل البديلة، ووصل إلى حد اعتبارها جسما غريبا في الجهاز القضائي، إلا أن هذه الوسائل أثبتت وبالذليل القاطع، وبما تتضمنه من حلول وسطية رضائية، قدرتها على التوفيق بين القواعد القانونية والتطور الكبير الحاصل في مفهوم الإعلان، والأعراف، والتقاليد الاجتماعية، مما ينعكس إيجابا على الأمن القانوني، والاجتماعي للمجتمع<sup>(40)</sup>.

### الفرع الثالث: المزايا العملية للوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية

تمتاز الوسائل البديلة بمجموعة من المزايا العملية والتي تجعلها بحق نظام قانوني جنائي عصري يحقق تطبيقه جملة من الإيجابيات لجميع أطراف الدعوى الجزائية، ويتحقق الوسائل البديلة جملة من المزايا العملية التي تعد السبب الرئيسي

<sup>38</sup> ( براك، احمد محمد(2018)، العدالة التصالحية للأحداث في القانون الفلسطيني، الشامي للنشر والتوزيع، رام الله، ص 359.

<sup>39</sup> ( عبد الحميد، أشرف رمضان، الوساطة الجنائية ودورها في إنهاء الدعوى العمومية، مرجع سابق، ص147.

<sup>40</sup> ( الشوا، محمد سامي(2005)، الوساطة والعدالة الجنائية، دار النهضة العربية، القاهرة، ص18- 20.

لوجودها، إذ تعمل هذه المزايا العملية في الإسهام بعلاج أزمة العدالة الجنائية، والتي خلقتها السياسة الجنائية التقليدية، بما يحقق مصالح أطراف الخصومة الجنائية، والمجتمع بشكل عام<sup>(41)</sup>.

فهذه الوسائل تعمل جاهدة على علاج أزمة العدالة الجنائية من خلال السرعة في فصل القضايا الجنائية، فنتيجة للتضخم التشريعي الكبير، أصبح الجهاز القضائي قياساً مع الكم الهائل من الجرائم الجنائية عاجزاً عن القيام بتأدية رسالته على الوجه الأكمل والأمثل، ونتيجة لتراكم الهائل والمتزايد للقضايا أصبحت العدالة الناجحة ضرباً من الخيال، فجاءت الوسائل البديلة لطرح العلاج الأفضل من أجل تجاوز هذه المعوقات، وذلك بإنهاء النزاعات بسرعة وبإجراءات ميسرة، وحلول عملية مثلى<sup>(42)</sup>، بما يتفق مع ما ينادي به الدستور، من حق المتهم في محاكمة سريعة، وسرعة الفصل في القضايا، حيث أن البطء في الإجراءات القضائية يؤدي إلى العديد من السلبيات على أطراف الخصومة، والقضاء، والمجتمع ككل<sup>(43)</sup>.

إضافة إلى ذلك تعمل هذه الوسائل البديلة في التخفيف من العبء الملقى على كاهل المحاكم؛ بعدم إرهاقها بالكم الهائل من النزاعات، والتي من الممكن أن تحل بيسر وسهولة، نظراً لبساطتها، حتى يتسنى للأجهزة القضائية التفرغ للقضايا المهمة التي

<sup>41</sup> ( عبّيد، أسامة حسين، الصلح في قانون الإجراءات الجنائية، مرجع سابق، ص182.

<sup>42</sup> ( يعتبر من حق المتهم في محاكمة سريعة من حقوق الإنسان، والتي أشارت إليها العديد من الاتفاقيات الدولية المتمثلة بحقوق الإنسان، كالاتفاقية الأوروبية لحماية حقوق الإنسان، كما وأكد على ذلك العديد من الدساتير العالمية كالدستور الأمريكي، للمزيد حول ذلك أنظر لطفاء، نظام، محمد نظام (1993)، حق المتهم في محاكمة سريعة، دار النهضة العربية، القاهرة، ص 3 وما بعدها.

<sup>43</sup> ( الشحات، حاتم عبد الرحمن منصور (2005)، استئناف أحكام الجنايات بين مقتضيات العدالة وصعوبات الواقع: دراسة مقارنة، دار النهضة العربية، القاهرة، ص265.

تتطلب وقت وجهد أكبر، وهذا بدوره يؤدي إلى تقويت الفرصة على بعض المتهمين الذين يتمترسون وراء بيروقراطية الاجراءات القضائية التقليدية، من أجل إطالة أمد التقاضي<sup>(44)</sup>.

والأهم من ذلك كله تضع هذه الوسائل البديلة العقوبات موقع التنفيذ الفعال لها، حيث إن عدم تنفيذ الأحكام الجزائية سيمس بالفعل هيئة الدولة، ويقوض مبدأ سيادة القانون، وهي من إحدى مشكلات العدالة الجنائية، ولكن باللجوء إلى هذه الوسائل البديلة يمكن علاج تلك المشكلات بسهولة ويسر، وذلك بتجنيب المتهمين، ومؤسسات الدولة مشكلات عقوبة الحبس قصيرة المدة، وخاصة نظام التوقيف، والحبس قصير المدة المحدد لبعض الجرائم، حيث ذهب البعض للقول بأن العقوبة قصيرة المدة سببا للعودة إلى الجريمة، بالإضافة إلى ميزة بالغة الأهمية في هذا الإطار والتي تتمثل بقيام الجاني بتنفيذ العقوبة أو التدبير البديل، بكامل إرادته، لكون أن طبيعة هذا الجزاء تستند إلى الرضائية، الأمر الذي ينفي معه مشكلات عقوبات التنفيذ، وهذا من شأنه تحقيق مصالح الكافة بشكل مثالي<sup>(45)</sup>.

وبناءً على ما سبق نجد الوسائل البديلة لإنهاء الدعوى الجزائية تلعب دوراً هاماً وكبيراً في علاج المشكلات، والمعوقات التي اقترتها السياسة الجنائية التقليدية، ولا أحد يستطيع إنكار ذلك، حتى لو كان هناك بعض السلبيات لهذه الوسائل، لكن نظير المزايا الكبيرة التي تؤديها تلك الوسائل كان لا بد من التمسك بتطبيقها، وخاصة في مسألة التخفيف عن كاهل الجهاز القضائي، وإعطاء دور أكبر للجاني والمجني عليه من أجل

44 ( عبيد، أسامة حسين، الصلح في قانون الإجراءات الجنائية، مرجع سابق، ص181.

45 ( عبيد، أسامة حسين، الصلح في قانون الإجراءات الجنائية، مرجع سابق، ص181.

فض نزاعهم بالكيفية التي برونها مناسبة، وهذا يؤدي إلى توفير الوقت، والجهد،  
والمال.

إضافة لدورها الكبير والهام في تفعيل فلسفة نظام العقوبة من جديد دون وجود  
معوقات لها، الأمر الذي له الأثر البالغ في تحقيق أهداف العقوبة بالشكل الأمثل،  
ولأجل ذلك تسعى الدول جاهدة إلى إقرار المزيد من تلك الوسائل، وإدراجها ضمن  
تشريعاتها، فالتطبيق القانوني العملي لهذه الوسائل قد أثبت نجاح هذه الوسائل وغيرها،  
فالتطبيق العملي هو الذي يكشف مزايا وعيوب تلك الوسائل، وليست الآراء الفقهية  
المجردة، والتي أثبت - أي التطبيق العملي - فعلا نجاعة تلك الوسائل، وأهديها  
البالغة.

## المبحث الثاني

### الاختلافات الفقهية حول بدائل الدعوى الجزائية.

تقوم الوسائل البديلة لإنهاء الدعوى الجزائية على أساس الرضائية، هدفها الأساس منح أطراف الخصومة حق تعديل مسار الدعوى الجزائية، كتقليص الملاحقة إلى العدم، من خلال إضفاء طابع التعويض المدني عليها، ومن ثم فإن قيام النيابة العامة بأبرام اتفاق حول مصير الدعوى العامة، والتي تعتبر الأمانة عليها، والحارس على مصلحة المجتمع، مخالفة بذلك القواعد التقليدية المتعلقة بمبدأ عدم جواز التنازل عن الدعوى العامة لأنها حق للمجتمع، ومتعلقة بالنظام العام، مما أثار الكثير من الجدل حول هذه نجاعة تطبيق هذه الوسائل، حيث ظهر لها العديد من المعارضين لتطبيق هذه الوسائل البديلة إضافة إلى توجيههم العديد من الانتقادات والحجج لعدم تطبيقها، لكن في المقابل تصدى أنصار هذه الوسائل من خلال التأكيد على مزاياها وتقنيدها حجج المعارضين لتطبيقها، وسيتم شرح هذه الاختلافات بين التأييد والمعارضة لتطبيق الوسائل البديلة من خلال المطالبين التاليين، وهما:

### المطلب الأول

#### الاتجاه الرفض للوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية

يستند هذا الاتجاه الرفض لتطبيق الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية على فكرة رئيسية مصدرها مبدأ الشرعية<sup>(46)</sup>، الموضوعية منها، والاجرائية، فالقوانين

<sup>46</sup> (مقتضى مبدأ الشرعية الجنائية: يلتزم جميع أعضاء المجتمع، وأجهزة الدولة بالقوانين التي تصدرها السلطات المختصة، ولا شك أن هذا المبدأ يضمن حقوق الأفراد وحياتهم في مواجهة السلطة العامة، كونها تصبح



الجنائية هي الأداة والوسيلة الشرعية والدستورية الملائمة من اجل مكافحة الظاهرة الإجرامية، لذلك لا ينبغي أن تبقى أي جريمة بدون ملاحقة جنائية، وضرورة فرص العقوبة المناسبة على مرتكبها، والتي ورد فيها نص صريح في القانون، وأن هذه القوانين صالحة للتطبيق العملي، دونما أي حاجة لإدخال مفاهيم جديدة في مجال الخصومات الجنائية، لأن مثل هذه الإدخالات ستؤدي إلى إدارة العديد من المشاكل والأضرار العملية<sup>(47)</sup>.

وقد قدم أصحاب هذا الاتجاه الراض والمعارض لتطبيق الوسائل البديلة العديد من الانتقادات والعيوب في هذه الوسائل والتي تعتبر حجج لعدم تطبيق مثل هذه الوسائل، ومن أهمها:

#### الفرع الأول: الإخلال بمبدأ المساواة والعدالة

تتطلب فاعلية العدالة الجنائية ضرورة احترام حق المساواة بين المواطنين أمام القضاء والتي يقصد بها المعاملة بغير تمييز للمراكز القانونية الواحدة<sup>(48)</sup>، لأن الأصل أن يكون مبدأ المساواة والعدالة من المبادئ التي لا يجوز المساس بها ولو بأي شكل من الأشكال، فهذا المبدأ من المبادئ الدستورية المرتبطة بشكل وثيق بحقوق الإنسان<sup>(49)</sup>.

محكومة بالقانون وحده بعيدا من الأهواء ، وبهذا يحقق مبدأ سياده أو حكم القانون. للمزيد حول ذلك أنظر لظفا سرور، أحمد فتحي (1977)، الشرعية وإجراءات الجنائية، دار النهضة العربية، القاهرة، ص 101 وما بعدها.

<sup>47</sup> ( الشوا، محمد سامي، الوساطة والعدالة الجنائية، مرجع سابق، ص 10-12.

<sup>48</sup> سرور، أحمد فتحي، الشرعية الدستورية وحقوق الانسان في الاجراءات الجنائية، مرجع سابق، ص 325-326.

<sup>49</sup> وقد اكدت العديد من المواقف الدولية على ارتباط مبدأ المساواة بمفهوم حقوق الإنسان، حيث نصت المادة (1/14) من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية على أن جميع الناس متساوون أمام القضاء، والمادة

كما أن الأصل أيضاً ضرورة تطبيق القواعد القانونية على الكافة دون أي تمييز لأي سبب كان<sup>(50)</sup>، ويذهب معارضي تطبيق الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية التأكيد على أن هذه الوسائل ما شرعت إلا من أجل إفلات البعض -الأثرياء- من العقوبة عند ارتكابهم لجريمة معينة، على خلاف الفقراء، والذين لا يستطيعون دفع ثمن الحرية<sup>(51)</sup>، فلا يحالون إلى القضاء، ولا يواجهون عقوبات سالبة للحرية، فهؤلاء يشتركون بمالهم عدم مثلهم أمام القضاء، ويتخلصون من الآثار الجنائية لجرمهم، وهو بذلك يقرب من العدالة السلعية، أي عدالة السوق، ويدعو ويشدد إلى إدخال المفاهيم والتصرفات الفاسدة، والمفسدة لنظام العدالة الجنائية<sup>(52)</sup>.

ويرى هذا الاتجاه الرافض للوسائل البديلة في أن تطبيقها يمس جوهر وفلسفة وأهداف القانون الجنائي بمجمله، فالإخلال بمبدأ المساواة يظهر جليا من خلال منح النيابة العامة سلطات مواءمة تقوم على أساس تقديري، وهو ما قد يسوء استخدامه فعلا، بحيث ترى النيابة العامة أنه من الأفضل اللجوء إلى هذه الوسائل لفض منازعة ما، بينما تؤثر عدم اللجوء إلى تلك الوسائل في منازعة أخرى شبيهة للأولى، وذلك اعتمادا على السلطات التقديرية الممنوحة لها، وهو الأمر التي يمثل خروجاً واضحاً

---

(6/14) من ذات العهد على أن " لكل فرد عند النظر في أي تهمة جنائية له الحق في حد أدنى من الضمانات على سبيل المساواة العامة.

<sup>(50)</sup> الظفيري، فايز (2001)، المعالم الأساسية لقضية العدالة في مرحلة الاستدلال والتحقيق الابتدائي، مجلس النشر العلمي، جامعة الكويت، ص 137.

<sup>(51)</sup> الشوا، محمد سامي، الوساطة والعدالة الجنائية، مرجع سابق، ص 20.

<sup>(52)</sup> عبد الحميد، أشرف رمضان، الوساطة الجنائية ودورها في إنهاء الدعوى العمومية، مرجع سابق، ص 139.

على حق المساواة بين الأفراد<sup>(53)</sup>، خاصة أن أغلب التشريعات النازمة لهذه الوسائل لم تضع معياراً دقيقاً لتحديد النطاق الموضوعي للجرائم التي يتم معالجتها في إطار هذه الوسائل البديلة، وإن وضعت معياراً لذلك، فالملاحظ أن هذا المعيار معيار فضفاض يؤدي بالضرورة إلى الإخلال بمبدأ المساواة<sup>(54)</sup>.

إضافة إلى أن الإخلال بهذا المبدأ ينسحب أيضاً على العقوبة الرضائية التي تم التوصل إليها بديلاً عن العقوبة الأصلية، ففي نزاع معين يتم الإتفاق على عقوبة رضائية معينة ضد الجاني، بينما في نزاع آخر مشابه للأول، قد يتم الوصل إلى عقوبة أخف أو أشد من العقوبة الأولى، أو قد يتفق على عدم فرض أي عقوبة، فهذا الاختلاف في العقوبة بعد إخلالاً واضحاً بمبدأ المساواة<sup>(55)</sup>.

### الفرع الثاني: الإخلال بأهداف السياسة العقابية

تهدف السياسة العقابية في النظام الجنائي إلى مكافحة الظاهرة الإجرامية، من خلال تحقيق أغراض العقوبة، المتمثلة بتحقيق العدالة عن طريق إنزال العقوبة المقررة قانوناً بحق الجاني، مما يكفل ذلك إرضاء شعور المجني عليه، وإرضاء الشعور العام، وتحقيق الردع العام والخاص على حد سواء، من خلال التهديد بالعقاب، بالعقوبة الجنائية تعد انذاراً لكافة المجتمع بضرورة احترام القانون، وعدم مخالفته وإعادة تأهيل الجاني وإصلاحه، من خلال عقابه، فلا يعود لارتكاب جرمه<sup>(56)</sup>.

<sup>53</sup> ( المرآغي، أحمد عبد الإله (2008)، الظاهرة الإجرامية: دراسة تحليلية تأصيلية مقارنة لأسباب الجريمة، مركز الدراسات العربية للنشر والتوزيع، مصر، ص 19.

<sup>54</sup> ( رمضان، مدحت عبد الحليم، مرجع سابق، ص 38-39.

<sup>55</sup> ( براك، أحمد محمد، مرجع سابق، ص 322.

<sup>56</sup> ( سالم، مير، مرجع سابق، ص 73.

وانطلاقاً من هذه الأهداف، أكد معارضو تطبيق الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية، على أن أهدافها متعارضة بشكل مباشر مع أهداف السياسة العقابية، وخاصة فيما يتصل بتحقيق الردع العام والخاص، فهذه الوسائل تمس سلباً بعنصر الردع<sup>(57)</sup>، إلا أن هذه الوسائل قد توصل الجاني إلى عقوبات متفكة بشكل كبير، وقد تصل إلى حد عدم فرض أية عقوبة، مما ينتج عنه عدم تحقق أي ردع<sup>(58)</sup>.

وبذلك يشجع على الجريمة، لأنه مع تطبيق تلك الوسائل البديلة تصبح الجريمة سهلة لكل من تسؤل له نفسه ارتكابها، فمن أمن العقاب، أساء الأدب، وهذا سينتج عنه بطبيعة الحال عدم احترام الأفراد لقانون العقوبات، وذلك لسلب عنصر الجزاء منه<sup>(59)</sup>.

لذلك يتوجب على السلطة القضائية تطبيق النصوص القانونية المتعلقة بالعقاب على مرتكب الجريمة، واستبعاد أي أسلوب رضائي يدخل نوعاً من المرونة عند تطبيق النصوص العقابية، لأن في ذلك اعتداءً جسيماً على روح العدالة، فأنظمة العدالة التصالحية الرضائية تقوض مفهوم العقوبة، وتخل بأهدافها، إذ أن فرض العقوبة بشكل رضائي يتناقض تماماً مع توجهات وأهداف السياسة العقابية، فلا يجوز التفاوض مع مرتكب الجريمة، والذي أخل بالنظام القانوني القائم، وأدى إلى إحداث اضطراب في المجتمع الذي يعيش فيه، بل لابد من فرض العقوبة التي يستحقها بموجب القانون<sup>(60)</sup>.

وعليه فإن هذه الوسائل البديلة ما جاءت إلا لإضعاف السياسة العقابية، من خلال اختزال أهدافها بدفع مبلغ مالي من قبل الجاني نظير ارتكابه لجرمه، مما لا

<sup>57</sup> ( براك، أحمد محمد، مرمرع سابق، س 327.

<sup>58</sup> ( عبد الحميد، أشرف رمضان، الوساطة الجنائية ودورها في الهاء الدعوى العمومية، مرجع سابق، ص 140.

<sup>59</sup> ( الفكري، عادل يوسف عند النبي، ص 103-104.

<sup>60</sup> ( الشوا، محمد سامي، مرجع سابق، ص 12.

يتحقق معه أي أهداف سوى حصول المجني عليه على تعويض، قد يكون غير عادل، مما يخل بشكل واضح بنظام العدالة<sup>(61)</sup>.

### الفرع الثالث: التعدي على اختصاص السلطة القضائية

تعد السلطة القضائية السلطة المختصة بموجب أحكام الدستور بإصدار الأحكام على مرتكبي الجرائم، فالدولة لا تستطيع أن تقتضي حقها في العقاب، إلا بصدور حكم قضائي من المحكمة المختصة يجرم الجاني بأدلة قانونية سليمة وواقعية، ويحدد العقوبة اللازم لتطبيقها، وهو ما يعرف بـ (قضائية العقوبة)<sup>(62)</sup>.<sup>(63)</sup>

وعلى هذه الركائز استند معارضو تطبيق الوسائل البديلة للتأكيد على أن هذه الوسائل تشكل تطاولاً على الوظيفة القضائية، بحيث تصبح النيابة العامة هي المختصة بالتصرف في الدعاوى الجنائية، مما يعني تبعية القاضي له<sup>(64)</sup>.

كما أن هذه الوسائل، وإن كانت تؤدي إلى انقضاء الدعوى الجزائية، إلا أنها لا ترقى لمستوى الحكم؛ كونها تتم بعيداً عن القضاء، أو الإجراءات القضائية باختصار بعض المراحل الإجرائية الجوهرية، وبالتالي تعتبر خروجاً على مبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والمحاكمة، حيث تسمح هذه الوسائل لسلطة الاتهام من إنهاء الخصومة

<sup>61</sup> ( براك، أحمد محمد، مرجع سابق، ص 329-330.

<sup>62</sup> ( اكدت المادة (10) من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والمادة (319) من العهد الدولي لحقوق المدنية والسياسية، والمادة (6) من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان على مبدأ (قضائية العقوبة)، حيث أن لا عقوبة بدون حكم قضائي، ولا حكم قضائي بدون دعوى جنائية. للمزيد حول ذلك أنظر لطفاً: سرور، أحمد فتحي (1993). الشرعية الدستورية وحقوق الإنسان في الاجراءات الجنائية، مرجع سابق، ص 20-22.

<sup>63</sup> ( سرور، أحمد فتحي، (1993). الشرعية الدستورية وحقوق الإنسان في الإجراءات الجنائية، مرجع سابق، ص 20.

<sup>64</sup> ( الشوا، محمد سامي، مرجع سابق، ص 15.

الجنائية دون تدخل من قضاء الحكم، وحيث لا يجوز إطلاق يد النيابة العامة بهذا الشكل، لأن تدخلها هذا يعد إعلان صريحاً على وظيفة القضاء، فإن هذه الوسائل تشكل تدخلاً سافراً في عمل السلطة القضائية القائم على مرتكزات هامة، منها الاستقلالية والحيادية<sup>(65)</sup>.

**كما أن القانون الجنائي يقوم على مبادئ عامة رئيسية لا يجوز المساس بها** كونها من معلقة النظام العام، ومن أهم تلك المبادئ؛ عمومية الدعوى الجزائية، فهي ملك للمجتمع، وهي الوسيلة لاقتضاء حق الدولة في العقاب من مرتكب الجريمة التي عكرت أمن المجتمع، وعرض أبنائه للخطر، أو ألحق الضرر بهم<sup>(66)</sup>، ولا تصلح لأن تكون محلاً لتراخي والمساومة، فلا يجوز التراضي أو التنازل عن الدعوى العامة من جانب النيابة العامة<sup>(67)</sup>، فإنهاء الخصومة الجنائية بهذه الوسائل من شأنه إهدار المبادئ العامة للعدالة الجنائية، من خلال جعلها محلاً للتفاوض، وبالتالي محلاً للتراضي، ثم إن هذه الوسائل تسمح بدخول أطراف جدد لفض النزاع مما يعد شكلاً من خصصة الدعوى الجنائية، وهو ما يعد انتهاكاً لمبادئ القانون الجنائي<sup>(68)</sup>.

#### الفرع الرابع: الإخلال بالضمانات القضائية المقررة للمتهم

الأصل عند إعمال الإجراءات القضائية بمواجهة المتهم، أن يتم إحاطته بضمانات كثيرة تحفظ للمتهم حقوقه، فيتوجب على الجهات القضائية الالتزام بحماية وحفظ حقوق المتهم، وخاصة حقوقه في الدفاع، ويوجب ذلك ضرورة تفعيل كافة

<sup>65</sup> ( رمضان، مدحت عبد الحليم، مرجع سابق، ص 95.

<sup>66</sup> ( الشكري، عادل يوسف عبد النبي، ص 104.

<sup>67</sup> ( القاضي، رامي متولي، مرجع سابق، ص 240.

<sup>68</sup> ( عبد الحميد، أشرف رمضان، الوساطة الجنائية ودورها في إنهاء الدعوى العمومية، مرجع سابق، ص 141.

الميادين القانونية التي تكفل تلك الحقوق، والتي تكفل حماية قرينة البراءة<sup>(69)</sup>، فالجاني يحاط بمجموعة من الضمانات الدستورية والقانونية<sup>(70)</sup>، والتي أكدت على مضمونها العديد من المواثيق الدولية، والدساتير الوطنية، بيد أن هذه الوسائل البديلة ومن نظرة خصومها إليها، التي تعصف بتلك الضمانات<sup>(71)</sup>، ولا تذر منها شيئاً، (إلا أن اللجوء إليها يشكل إعلاناً صريحاً بتنازل الجاني عن تلك الضمانات)<sup>(72)</sup>.

ولعل أهم الضمانات التي تتصف بها تلك الوسائل، هو حق الجاني في افتراض براءته، ذلك الحق الذي يقضي بأن كل متهم بريء حتى تثبت إدانته بموجب محاكمة قانونية عادلة تكفل له فيها كل الضمانات للدفاع عن نفسه، وأن يقاضى أمام قاضيه الطبيعي، غير أن اللجوء لتلك الوسائل يعد إقراراً منه بجريمه، وتنازلاً عن حقه بافتراض براءته، فهو يثبت إدانته بنفسه، ويقطع مسالك الدفاع عنها، حيث تشترط تلك

<sup>69</sup> تعرف حقوق الدفاع تمكين المتهم من درء الاتهام عن نفسه، اما بأثبات فساد دليله. أو بإقامة الدليل على النقيض، وهو البراءة . وأن هذه الحقوق لها مدلولان، أولهما واسع وتعني حق المتهم في كافة الصور والوسائل التي تحميه ضد تعسف سلطات الاستدلال، والتحقيق، والمحاكمة، أما الثاني فيعني حق المتهم في الاستعانة بمحام ليدافع عنه. للمزيد حول ذلك انظر: خميس، محمد، (2006)، الإخلال بحق المتهم في الدفاع، ط 2، منشأة المعارف، الاسكندرية، ص 20- 21.

<sup>70</sup> ان لحق الدفاع مظاهر كثيره، يجب حمايتها في جميع مراحل الدعوى، ومن هذه المظاهر قرينة البراءة وحقه في التزام الصمت وحظر استجوابه من الضابطة العدلية وحقه في الاتصال بمحاميه وضمان مبدأ العلانية وشروط الاعتراف و غيرها من الضمانات. للمزيد حول هذه الضمانات انظر: عبد الحميد، مرجع سابق، ص 127 وما بعدها.

<sup>71</sup> ( المادة (1/3) من ميثاق الأمم المتحدة، والتي تؤكد على هذه الحالات وخاصة انها متعلقة باحترام حقوق الانسان والحريات الأساسية، وفي ذلك السياق اكد الإعلان العالمي لحقوق الانسان الصادر من الهيئة العامة للأمم المتحدة عام 1948، كما وأقر ذلك الأمر العهد الدولي لحقوق المدنية والسياسية، والاتفاقية الأوروبية لحماية حقوق الانسان، و ميثاق منظمة الدول الأمريكية، وبيان المجلس الإسلامي العالمي المنعقد في باريس عام 1981، وميثاق حقوق الانسان والشعب العربي في الوطن العربي.

<sup>72</sup> ( القاضي، رامي متولي، مرجع سابق، ص 238- 239.

الوسائل ضرورة اعتراف الجاني ضد نفسه<sup>(73)</sup>، كما أنها تضعف من حقوق الجاني الأخرى، كحقه في علانية الإجراءات، ذلك أن هذه الوسائل تتسم بطابع السرية في إجراءاتها<sup>(74)</sup>، كما أن قيام الجاني بإصلاح بتعويض المجني عليه يحمل في طياته إدانة له دون محاكمة، فكيف يقبل إدانة شخص دون إجراء محاكمة عادلة له<sup>(75)</sup>، أضف إلى ذلك أن هذه الوسائل تهدد حقوق الجاني بالطعن في الحكم الصادر بنهايتها<sup>(76)</sup>.

ويترتب على الإخلال بضمانات المتهم القضائية العديد من النتائج العملية السلبية ومنها، الخشية من إدانة الأبرياء، حيث أنها تشجع المشتبه بهم على الاعتراف، والقبول بالعقوبة المحققة خشية من الإدانة الخاطئة، وفرض عقوبة مشددة عليهم، كما وأنها تخل بحق المجمع ككل، من خلال إضعاف الرقابة الشعبية على المحاكم وإجراءاتها، لضمان تطبيق العدالة الجنائية، والتي تتكفل بها مبدأ العلانية، وغياب هذا المبدأ يضعف الثقة في الأحكام الجنائية<sup>(77)</sup>.

**كما** يذهب خصوم الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية للقول، بأنه وعلى الرغم من تذرع هذه الوسائل بضرورة الحصول على موافقة الخصوم، وخاصة رضا المتهم، وأنها تقوم على أساس الرضائية، إلا أن هذا الأمر ليس متحققاً بالمعنى

<sup>73</sup> (المانع، عادل علي، مرجع سابق، ص 71- 72.

<sup>74</sup> ( الفكري، عادل يوسف عبد النبي، ص 104.

<sup>75</sup> ( عبد الحميد، أشرف رمضان، الوساطة الجنائية ودورها في إنهاء الدعوى العمومية، مرجع سائق، ص 72.

<sup>76</sup> ( المانع، عادل علي، مرجع سابق، ص 72.

<sup>77</sup> ( براك، احمد محمد، مرجع سابق، ص 348-352.



الحقيقي، كون أن إرادة المتهم تكون معيبة، حيث أنها محلا للترعيب أو الرهيب، مما يشكك كثيرا في مصداقية النتائج التي تنتخض عن ذلك الوسائل<sup>(78)</sup>.

#### سابعا: عدم حيادية النيابة العامة.

يؤكد خصوم الوسائل البديلة أن الأصل أن تتسم النيابة العامة بالحيادية كونها خصم شريف، فهي لا تكون قناعة معينة من الجاني قبل الشروع في التحقيق معه، واستظهار أدلة قانونية ضده، إلا أن هذه الوسائل البديلة ستؤدي إلى عدم حيادها، خصوصا عند فصل تلك الوسيلة في تحقيق عليها، والرجوع إلى الدعوى العلمة، بحيث سيولد ذلك الأمر حكما مسبقا على موضوع الدراع ينعكس سلبا على الجاني<sup>(79)</sup>.

#### الفرع الخامس: عدم دستورية الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية

انطلاقا من العيوب السابقة التي ساقها (خصوم الوسائل البديلة) فقد أكدوا على أن هذه الوسائل تخالف مبدأ المساواة أمام القانون والقضاء، كما وتخالف (مبدأ الشرعية والأهداف) التي ترمي إليها السياسة العقابية، وحيث أنها تمثل ميلا على السلطة القضائية، وتعصف بالضمانات الأساسية الدستورية للمتهم، وتخالف المبادئ العامة للقانون الجنائي، فهي بالتالي تخالف الدستور الوطني، مما يوجب التصدي لها، وعدم إدراجها في التشريع الداخلي، ومحاربتها بشتى الطرق<sup>(80)</sup>.

وبعد تسليط الضوء على الأسباب التي ساقها خصوم الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية، والتي جعلت منهم اتجاها رافضا لها، فإنه يتوجب توضيح موقف

<sup>78</sup> ( السيد، مرجع سابق، ص 94.

<sup>79</sup> ( المانع، عادل علي، مرجع سابق، ص 70-71.

<sup>80</sup> ( يوسف، جبوري محمد، مرجع سابق، ص 362.

مؤدي تطبيق تلك الوسائل البديلة من أجل توضيح الأسباب والأدلة التي دعتم لتبني تلك الوسائل، والدفاع عنها، وهو ما سيتم توضيحه في المطلب الثاني.

## المطلب الثاني

### الاتجاه المؤيد للوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية

يستند (أنصار الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية) إلى المزايا والفوائد التي تحققها تلك الوسائل للعدالة الجنائية الحديثة، وخاصة تلك المزايا التي لم تتمكن العدالة الجنائية التقليدية من تحقيقها، فهذه (الوسائل البديلة) جاءت بالحلول القانونية العملية الأمثل لمواجهة أزمة العدالة الجنائية، فكان لها مزايا اقتصادية واجتماعية، والأهم من ذلك كله هي المزايا العملية، فالأهداف والمزايا العملية لهذه الوسائل تفوق بكثير تلك الأهداف التي تسعى إليها العدالة التقليدية، بالإضافة إلى أن الانتقادات التي ساقها خصوم هذه الوسائل لا فائدة منها، فهي ليست حاسمة، وهي ظاهرية فقط ومن السهل تجنبها.

### الفرع الأول: أن تطبيق (الوسائل البديلة) لا يؤدي إلى الإخلال بمبدأ المساواة.

مما لا شك فيه أن هذا الانتقاد قد طرح في إطار العقوبات المالية (الغرامات)، وهي صورة من صور العقوبات التقليدية، والتي توجه لها سهام النقد من قبل خصوم الوسائل البديلة أنفسهم، كونها سيف مسلط على الفقراء، دون الأغنياء<sup>(81)</sup>، فهذا الرد لوحده كاف للرد على الإخلال بمبدأ المساواة، كما وأن هذه الوسائل تخفف من وطأة تلك العقوبة المالية من خلال تقسيط المبلغ على دفعات، أو تنظيمها بأي شكل رضائي

<sup>81</sup> ( براك، احمد محمد، مرجع سابق، ص 320-321.

آخر، مما يجعل تنفيذ (الوسائل البديلة) طواعية لا جبراً، كما وأن العقوبة المالية المفروضة بموجب هذه الوسائل لا تحل محل العقوبات السالبة للحرية، وأن التفريد العقابي لتلك العقوبات التقليدية تسمح لقاضي بمراعاة المركز الاقتصادي للمحكوم عليه، فلا يوجد ما يمنع من استخدام تلك التفريد فيما يتعلق بالعقوبات، والتدابير التي يتم التوصل إليها بموجب الوسائل البديلة<sup>(82)</sup>، وهل يعني مبدأ المساواة -عند خصوم الوسائل البديلة- ضرورة فرض عقوبة موحده على مرتكبي الجرائم المتشابهة، هذا التساؤل موجه لفكرة الاختلاف في مجال العقوبة التي يتم التوصل إليها، ولا بد من التأكيد على أنه ليس من الضروري أن تكون العقوبات الرضائية عقوبات مالية فئمة عقوبات أخرى، كالعامل للمصلحة العامة، وسحب الرخص، وغيرها مما يخرج عن الإطار المالي.<sup>(83)</sup>

ويجب التذكير بأن فكرة المساواة تقوم على أساس المساواة أمام القانون، وليس مساواة حسابية، قائمة على أساس الوضع الاقتصادي، والاجتماعي للأفراد، وأن جميع الوسائل البديلة مستتده لنصوص القانون المتسمة بالعمومية والتجريد، فلا مجال معها للإخلال بمبدأ المساواة، كما أن الوسائل البديلة لا تخل بمبدأ العدالة وتنزلق به نحو عدالة السوق، لكونها تهدف إلى تحقيق أهداف سامية عجزت العدالة التقليدية، والتي يتبناها خصوم هذه الوسائل، عن تحقيقها، أو على أقل تقدير مواجهتها<sup>(84)</sup>.

<sup>82</sup> ( سالم، عمر، مرجع سابق، ص 41.

<sup>83</sup> ( عبيد، أسامه حسين، مرجع سابق، ص 169.

<sup>84</sup> ( براك، أحمد محمد، مرجع سابق، ص 323.

أما بالنسبة لمنح النيابة العامة سلطات تقديرية واسعة في اللجوء أو عدم اللجوء إلى (الوسائل البديلة) فإنه لا بد من التأكيد على أن هذه السلطات الممنوحة للنيابة العامة، مكرسة بموجب نصوص تشريعية، وهي التي تمنع تلك الصلاحيات للنيابة العامة، وأن قيام النيابة العامة بمهامها ووظائفها بموجب سلطاتها، لا يشكل أبدا مخالفة للقانون، طالما أنها لم تتجاوز في سلطاتها، لا بل أن هذه (الوسائل البديلة) جاءت لمعالجة مشكلة حفظ الدعوى بدون تحقيق<sup>(85)</sup>، ذلك بالإضافة لكون (الوسائل البديلة) ما هي إلا وسائل اختيارية، لا يتم اللجوء إليها إلا بموافقة الأطراف، ورضاهم.

#### الفرع الثاني: عدم تعارض الوسائل البديلة مع أهداف السياسة العقابية

يجمع أنصار (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية على أن السياسة العقابية التقليدية باءت بفشل ذريع، حيث هدمت الألف الأسر، دون وضع حلول ناجعة للظاهرة الإجرامية المحظورة<sup>(86)</sup>، فكان من الضروري استحداث (وسائل بديلة) لمعالجة هذه الظاهرة، وعلى ضوء المستجدات والمتغيرات المتسارعة في المجتمعات، فالأثر الرادع للعقوبة التقليدية لا يتحقق بزياده جسامها، بل يتحقق باليقين بوقوعها<sup>(87)</sup>، وهذا ما توليه (الوسائل البديلة) من اهتمام، فالعقوبة الرضائية باتت تحقق ردعاً خاصاً، وعماماً، من خلال تقرب الزمن بين ارتكاب الجريمة وتوقيع العقوبة، خاصة أنه وفي بعض العقوبات لا يتم إعطاء تقدير واضح للعقوبة، أو التدبير<sup>(88)</sup>.

<sup>85</sup> ( القاصي، رامي متولي، مرجع سابق، ص 241.

<sup>86</sup> (الشوا، محمد سامي، مرجع سابق، ص 16.

<sup>87</sup> ( حسني، محمود نجيب، مرجع سابق، ص 95.

<sup>88</sup> ( براك، احمد محمد، مرجع سابق؟، ص 330.

كما أنه ليس هناك أي صدام بين حق الدولة في العقاب وبين (الوسائل البديلة) فلا يوجد ما يمنع من تدخل الدولة والعمل على تنظيم تلك الوسائل بالطريقة التي تناسبها، على النحو الذي يتحقق معه مكافحة الظاهرة الإجرامية، دون المساس بعماد تلك الوسائل، وخاصة حقوق الأفراد وحياتهم.<sup>(89)</sup>

ومما لا شك فيه أن (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية، جاءت لتحقيق ما عجزت عنه السياسة العقابية التقليدية، وخاصة في مجال إعادة تأهيل الجاني من جديد مع مجتمعه، فالهدف واحد، ما بين السياسة العقابية (والوسائل البديلة) فما عجزت عن تحقيقه تلك السياسة، عملت على تحقيقه هذه الوسائل، فلا مجال للقول بأن هذه (الوسائل البديلة) جاءت لإضعاف العقاب وبالتالي فإن (الوسائل البديلة) تتفق مع السياسة العقابية المعاصرة في ضوء المستجدات والمتغيرات<sup>(90)</sup>.

**الفرع الثاني: تطبيق الوسائل البديلة لا يشكل تعدياً على اختصاص السلطة القضائية.**

يجب التأكيد على أن (الوسائل البديلة) ما هي إلا وسائل اختيارية، لا يتم اللجوء إليها إلا بموافقة الأطراف، ورضاهم، وبناء على قرار من النيابة العامة المختصة بذلك قانوناً، بموجب سلطات الملاءمة الممنوحة لها، ولا بد من التذكير أن النيابة العامة تعد جزءاً لا يتجزأ من السلطة القضائية، فأين التعدي على اختصاص تلك السلطة، حتى ان البعض اعتبر أن النيابة العامة جزءاً من السلطة التنفيذية، فإن مبدأ

<sup>89</sup> ( سالم، عمر، مرجع سابق، ص 31.

<sup>90</sup> ( عبد الحميد، أشرف رمضان، الوساطة الجنائية ودورها في إنهاء الدعوى العمومية، مرجع سابق، ص 72.

الفصل بين السلطات يعتبر من قواعد الفن السياسي، وليس من القواعد القانونية، فلا بد من وجود نوع من التعاون في علاقة السلطات مع بعضها البعض<sup>(91)</sup>.

كما أن بعض هذه (الوسائل البديلة) تتم تحت إشراف، ورقابة قضائية، كالتسوية الجنائية، وصفقات الاعتراف، لا بل أن للقاضي المصدق دورا كبيرا في قبولها أو رفضها المطلق، دون أي تدخل في عمله، وبالتالي في السلطة القضائية هي المهيمنة على النزاع، ولا يتم التدخل في شؤونها، خاصة أن هذه (الوسائل البديلة) تسعى إلى تحقيق مصالح السلطة القضائية<sup>(92)</sup>.

ثم إن القول بأن بعض (الوسائل البديلة) تفوض حل النزاع لأشخاص غير مؤهلين، هو إدعاءات غير صحيحة على هذه الوسائل القانونية، لأن معظم التشريعات التي تطبق هذه الوسائل، تمهد لأصحاب المكانة العلمية، والقانونية، والأخلاقية، للقيام بهذا الدور، وذلك بعد إعدادهم، وتأهيلهم للقيام بهذه المهمة، كما وتعهد بعض التشريعات لقضاء الصلح القيام بمهام الوسيط<sup>(93)</sup>.

**كما أن (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية تتطرق من مرتكزات ثابتة التعابير، حيث تستند إلى فكرة الملاءمة القانونية، فاذا كان من جعل الدعوى الجنائية محلا للتراضي، والتفاوض بشأنها، تحقيقا للصالح العام، من خلال تحقيق أهداف**

<sup>91</sup> ( حكيم، محمد حكيم حسين، مرجع سابق، ص 170.

<sup>92</sup> ( براك، احمد محمد، مرجع سابق، ص 337.

<sup>93</sup> ( عبد الحميد، اشرف رمضان، الوساطة الجنائية ودورها في إنهاء الدعوى العمومية، مرجع سابق، ص 150.

السياسة الجنائية الحديثة، لمواجهة أزمة العدالة الجنائية، فيتوجب على المشرع أن يحد من مبدأ عمومية الدعوى الجنائية، من خلال إقراره (للسائل البديلة)<sup>(94)</sup>.

#### الفرع الثاني: عدم إخلال الوسائل البديلة بضمانات المتهم القضائية.

يمكن الرد على هذا الطعن بـ(الوسائل البديلة) بأن هذه الوسائل تتطلب للبدء في إجراءاتها، والاستمرار بها، ضرورة توافر رضا الأطراف، وخاصة رضا الجاني، فإما أن يقبل سلوك صورة من صور هذه الوسائل، أو أن يرفض ذلك، وعندئذ يتم تحريك الدعوى العامة بحقه<sup>(95)</sup>.

كما أن هذه الوسائل لا تتعارض مع قرينة البراءة، وإنما تعمل على تنسيق نطاقها فقط وذلك مراعاة للنهج الذي تتبناه هذه الوسائل لمواجهة أزمة العدالة الجنائية، وأن النيابة العامة لا تلجأ إلى هذه الوسائل إلا بعد التحقق من نسبة الجريمة إلى الجاني<sup>(96)</sup>، وحيث أن قرينة البراءة هي فكرة مرنة قابلة للتكييف مع متطلبات السياسة الجنائية، وأن المشرع في كثير من الحالات ضيق من نطاقها لحسن إدارة العدالة الجنائية، ومثال ذلك اللجوء للتوقيف<sup>(97)</sup>.

كما أن (الوسائل البديلة) لا تحرم الجاني من الاستعانة بمحام، لأخذ المشورة، وإرشاده لطريق الصواب حفظاً لحقوقه، لا بل وتوجب بعض التشريعات ضرورة توكيل محام للمتهم، عند اللجوء لبعض (الوسائل البديلة) كصفقات الاعتراف، ويكون للمحامي

<sup>94</sup> ( براك، احمد محمد، مرجع سابق، ص 340 - 341.

<sup>95</sup> ( سالم، عمر، مرجع سابق، ص 59.

<sup>96</sup> ( القاضي، رامي متولي، مرجع سابق، ص 239.

<sup>97</sup> ( عبيد، اسامه حسين، مرجع سابق، ص 152 - 158.

دورا كاملا في الدفاع عن موكله، فلا مجال للقول بأن الوسائل البديلة تنتهك حقوق الدفاع<sup>(98)</sup>.

كما أنه لا مجال للقول بأن (الوسائل البديلة) تضعف من الرقابة الشعبية على الأحكام القضائية، حيث أن إجراءات (الوسائل البديلة) تتم بصورة سرية، مما يعني انتهاك مبدأ العلانية، كون أن معظم ما تتوصل إليه هذه الوسائل من نتائج يتم تحت الإشراف القضائي، من خلال مصادقته عليها، واعتمادها، والذي تتسم إجراءاته بالعلانية<sup>(99)</sup>.

أما فيما يتعلق بالقول بأن (الوسائل البديلة) تهدر حق المتهم في الطعن، فهو قول دقيق، ذلك أن اللجوء إلى (الوسائل البديلة) لا يكون إلا برضا الجاني، وله كامل الحرية برفض (الوسائل البديلة) بعد قبولها، متى ما شعر بحالة عدم الرضا عن أسلوب إدارتها، وحيث أنه يجور للجاني التنازل عن حقه بالطعن، فإن اللجوء إلى (الوسائل البديلة) يعد من قبيل تنازل المتهم عن حقه بالطعن<sup>(100)</sup>.

#### الفرع الرابع: دستورية (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية

لا يمكن وصف (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية بعدم الدستورية، نظرا للأهداف السامية التي تسعى لتحقيقها، ولكونها تعمل جاهدة على حل أزمة العدالة الجنائية، والتي عجزت السياسة الحالية التقليدية عن وضع الحلول المثلى لها، هذا بالإضافة إلى أنها لا تخالف مبدأ الشرعية، حيث أنه يستند في تطبيقها إلى

<sup>98</sup> عبد الحميد، أشرف رمضان، الوساطة الجنائية ودورها في إنهاء الدعوى العمومية، مرجع سابق، ص 151.

<sup>99</sup> براك، أحمد محمد، مرجع سابق، ص 352.

<sup>100</sup> الشكري، عادل يوسف عبد النبي، ص 110.



نصوص القانون الجنائي، وأنها تطبق على كافة الأشخاص دون تمييز، فلا تحالف مبدأ المساواة أمام القانون والقضاء (101).

كما أن تطبيق (الوسائل البديلة) لا ينتقص من حقوق الجاني، بل تحرص كل الحرص عليها، وخاصة تلك الضمانات المتعلقة بحقوق الدفاع، ولا تخالف المبادئ العامة للقانون الجنائي، ولا تشكل اعتداء على أي سلطة، وهذا ما تم قيده سابقاً، وقد أكدت المحكمة الأمريكية العليا على دستورية هذه الوسائل، وأنها لا تشكل أي خرق للدستور، حيث اعتبرت ان صفقات الاعتراف طريقة متناسبة لحل القضايا الجنائية، ووصفها بأنها جزء أساسي من النظام العدلي (102).

هذا بالإضافة إلى إقرار المجلس الدستوري الفرنسي للعديد من الوسائل البديلة ضمناً، وذلك بعدم قضائه بعدم دستورتها (103). وبعد تنفيذ الانتقادات الموجهة (لوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية، فإنه لا بد من تسليط الضوء على المزايا والأهداف التي تسعى هذه الوسائل لتحقيقها.

(101) يوسف، هناء جبوري محمد، مرجع سابق، ص 362.

(102) سحلول، جلال بن هاشم بن يحيى، مرجع سابق، ص 75-77.

(103) رمضان، مدحت عبد الحليم، مرجع سابق، ص 43-44.

## الفصل الرابع

### موقف النظام القانوني الأردني والتشريعات المقارنة من الوسائل البديلة

#### لإنهاء الخصومة الجنائية

يعاني النظام القانوني والقضائي الأردني شأنه شأن الأنظمة القانونية المقارنة من المشكلات والمعوقات التي أقررتها أزمة العدالة الجنائية، فكان لازماً على المشرع الأردني التصدي لهذه الأزمة من خلال إقرار العديد من التشريعات التي تضمن حلولاً مباشرة وغير مباشرة، وقد تبنى المشرع الأردني العديد من الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية، كالتصالح الجنائي في قضايا التهرب الجمركي، والقضايا الضريبية، والأصول المؤجرة (الامر الجزائي) في المواد من (194-198) من قانون أصول المحاكمات الجزائية المعدل رقم (32) لسنة 2017، وذلك في مخالفة القوانين، والأنظمة، البلدية والصحية والنقل على الطرق، إذا كانت تستوجب عقوبة تقديرية والمصالحات المالية التي تم بموجب قانون الإعلام المرئي والمسموع رقم (26) لسنة 2015<sup>(104)</sup>، كما وتضمن قانون محاكم الصلح رقم (23) لسنة 2017<sup>(105)</sup>، إجراء يقرب إلى حد كبير من الوسائل البديلة، حيث نصت المادة (11/د) على أنه: إذا كانت عقوبة الفعل هي الغرامة فقط، ودفع المدعى عليه حداً الأدنى لدى الجهة

<sup>104</sup> ( نصت المادة (31) من قانون الإعلام المرئي والمسموع على للهيئة ان تعقد تسوية صلحيه في اي قضية تترتب على مخالفة أحكام هذا القانون باستيفاء تعويض نقدي من المخالف لا يقل عن مثلي الغرامة المقررة لهذه المخالفة بموجب أحكام هذا القانون.

<sup>105</sup> ( تم نشر هذا القانون على الصفحة (4608) من عدد الجريدة الرسمية رقم (5474) بتاريخ 2017/8/1، على ان يبدا سريانه بتاريخ 2018/1/28.

الرسمية المختصة فلا يتم ملاحقه يشان ذلك الفعل، وإذا دفع حدها الأدنى بعد إحالة الشكوى إلى المحكمة، وقبل إصدار قاضي الصلح حكمه في الدعوى فتوقف الملاحقة، فعلى الرغم من أن المشرع الأردني أكد في القانون ذاته على إحالة النزاع المدني إلى الوساطة، دون النزاع الجنائي، كما وأكد على أنه في غير الحالات التي ورد عليها نص خاص، تعني القضايا الصلحية في هذا القانون القضايا الحقوقية والجرائية، عبر أنه لا يتبع في المواد الجزائية التثبيت في الصلح...<sup>(106)</sup> جاء المشرع بهذا الاجراء في المادة (11/د) دون تسميته بتسمية خاصة، بحيث يستطيع الجاني أن يقوم في الصراعات التي تكون عقوبتها الغرامة فقط، بدفع الحد الأدنى منها، بحيث لا يتم ملاحقه، أو يتم وقف تلك الملاحقة حسب واقع الحال، وبالتالي يمكن القول بأن هذا الإجراء هو وسيلة بديلة لإنهاء الخصومة بالمعنى القانوني.

كما ويمكن القول بأن هذا الاجراء هو بمثابة خطوة نحو تبني المزيد من الوسائل البديلة لإنهاء الخصومات الجنائية، وذلك لمواجهة أزمة العدالة الجنائية، حيث سيد هذا الإجراء من نظر قاضي الصلح للعديد من الجرائم البسيطة، مما يسمح لقاضي الصلح من التفرغ لنظر في القضايا ذات الأهمية، هذا وتجدر الإشارة إلى أن هذه التعديلات على قانون محاكم الصلح وغيرها من القوانين جاءت بتوجيهات من اللجنة الملكية لتطوير القضاء<sup>(107)</sup>.

<sup>106</sup> ( المادة (17) من قانون محاكم الصلح.

<sup>107</sup> ( شكلت في الاردن بتاريخ 2016/10/18 لجنة ملكية ضمت في عضويتها عددا من الخبراء في المجال القانوني، وقضاة، ومحامين، وأكاديميين ، كانت مهمتها الأولى والوحيدة وضع استراتيجية شاملة لتطوير، وتعزيز إمكانات الجهاز القضائي، وتحديث الاجراءات. والتشريعات، وخلصت هذه اللجنة إلى توصيات هامة في جوانب

لكن ما هو موقف المشرع الأردني من الوساطة والتسوية وصفقات الاعتراف كوسائل بديلة لإنهاء الخصومة الجنائية؟ ما هو موقف التشريعات المقارنة، وذلك على النحو التالي:

**المبحث الأول: موقف الأنظمة القانونية المعاصرة من الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية.**

**المبحث الثاني: تطبيقات الوسائل البديلة (الوساطة الجنائية والتسوية الجنائية) لإنهاء الخصوم الجنائية في القانون الأردني**

## المبحث الأول

### موقف التشريعات القانونية المعاصرة من الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة

#### الجنائية

لقد كانت النشأة الأولى (للسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية في كل الدول المتبعة للنظام الاتهامي<sup>(108)</sup>، وغالبيتها تنتهج النهج الأنجلو سكسوني، حيث تعطي دوراً كبيراً للنيابة العامة في إنهاء الدعوى الجنائية، وبخاصة في الولايات المتحدة الأمريكية، فالواقع يثبت بشكل لا لبس فيه أن هذه الوسائل نشأت نتيجة الممارسات العملية قبل إقرارها قضائياً وتشريعياً، إذ كانت نتيجة لغايات عملية بحتة، والهدف الأساسي منها مواجهة المشكلات، والمعوقات التي أقرتها السياسة الجنائية التقليدية، وخاصة لمواجهة التدفق الكبير لسيل القضايا الجنائية، مع الأخذ بعين الاعتبار أهمية اعتراف الجاني، وقابليته للتنازل عن حقه في المحاكمة، وعدم إدانة نفسه، والدور الكبير الذي تضطلع به المحكمة، كل ذلك أتاح لهذه الوسائل أن تنمو وتنتشر بشكل كبير، مما دعا إلى تبني الصريعات ذات الأصول اللاتينية لهذه الوسائل، ولكن بخصوصية تميزها عن تلك المتبعة في تشريعات دول النظام الأنجلو

<sup>108</sup> ( يعد النظام الاتهامي واحداً من أهم الأنظمة الإجرائية المقارنة، وهو أقدمها من الناحية التاريخية، وأبسطها من الناحية الهيكلية، وأقلها من الناحية المالية، ومن الناحية القانونية يعتبر الأقرب إلى النظام الموحد الذي يخلط بين القانون الجنائي، والقانون المدني، وبين الإجراءات الجنائية، والإجراءات المدنية، وتقوم الفلسفة العامة لهذا النظام على اعتبار الدعوى الجنائية مثلها مثل الدعوى المدنية، وهي صراعاً بين الخصوم تدور في ضل قواعد شكلية محددة، في حلة قضائية يمثلها قاض سلبي ومحاييد يلعب دور الحكم بين الخصوم، ويقتصر دوره على الموازنة بين أدلة الخصوم، ويتحقق من تقديمها وفق للقنوات القانونية المرسومة، ثم الحكم لصالح صاحب الدليل الأقوى: للمزيد أنظر: بلال احمد عوض 1992، التطبيقات المعاصرة للنظام الاتهامي في القانون الانجلو امريكي، دار النهضة العربية، القاهرة، ص 9 وما بعدها .

سكسوني، حيث فرضت لها العديد من الضوابط والأحكام بما ينسجم مع النظام المختلط الذي تتبعه هذه الدول، وذلك لمواجهة أزمة العدالة الجنائية، وهذا بدوره ألقى بظلاله على تشريعات الدول العربية ذات الأصل اللاتيني، حيث دعا العديد بضرورة تبني مثل تلك الوسائل لمواجهة أزمة العدالة في الأنظمة القانونية العربية، وهو ما حدث بالفعل حيث تم إدراج العديد من الوسائل البديلة في التشريعات العربية، وكان السبب الرئيس في هذا اللجوء هو المزايا التي تتمتع بها هذه الوسائل، وللأهداف السامية التي تسعى لتحقيقها، فالأنظمة القانونية العربية ليست بمنأى عن المشكلات التي سببت بها أزمة العدالة الجنائية، إلا أن تطبيقات (الوسائل البديلة) في الدول العربية اقتصرت فقط على (الوسائل البديلة التقليدية) المتمثلة بالمصالح الجنائية، والأمر الجنائي، وبدأ مؤخراً تبني نظامي الوساطة والتسوية الجنائية، كوسائل بديلة حديثة، دونما التوسع في نطاق تطبيق هذه الوسائل، على عكس توجه المشرع الأوروبي، والذي يتوسع شيئاً فشيئاً في تطبيقات تلك الوسائل البديلة، وعلى الرغم من عدم انتشار نظام الوساطة الجنائية بالشكل العربي لها، في التشريعات العربية باستثناء دول المغرب العربي<sup>(109)</sup>.

إلا أن المجتمعات العربية قد عرفت الوساطة وفقاً للأعراف والتقاليد السائدة، مما يزيد من نجاح هذه الوسيلة في حال إقرارها، حيث إن إجراءات الأعراف العشائرية

<sup>109</sup> ( كان التشريع الفرنسي أول من ادخل هذه الوسيلة الجنائية البديلة، حيث يعد هذا التشريع نموذج التشريعات العربية التي أقرت نظام الوساطة الجنائية ضمن قانون الإجراءات الجنائية، وقانون حماية الطفل، متأثراً بالمشرع البلجيكي، وعلى غرار المشرع التونسي سار المشرع الجزائري، وتبنى نظام الوساطة الجنائية في قانون اصول الإجراءات الجنائية، رقية، احمد داوود (2016) دور الوساطة في العدالة التصالحية: دراسة تحليلية في القانون المقارن، مجلة دراسات العدد (43). الجزائر، ص 217.

والتي يطلق عليها (القانون الجنائي العرفي)، تتضمن إجراءات شبيهة إلى حد كبير لإجراءات الوساطة الجنائية، أما بالنسبة لصفقات الاعتراف، ورغم اتساع تطبيقاتها في تشريعات الدول العربية على اختلاف توجهها، إلا أن البعض يرى أنها ما زالت وسيلة مستعربة في البيئة التشريعية للدول العربية، إلا أن الجريمة في تقاليد هذه البلدان لا تصلح لأن تكون محلاً للتفاوض، مؤكدين على ضرورة حصول الجاني على عقابه الكافي يقدر جسامة جريمته، متمرسين خلف المبادئ القانونية التقليدية المتمثلة بعدم جوار التنازل عن الدعوى العامة كونها ملك للمجتمع، كما أن دور النيابة العامة في الدول العربية ما زال محدوداً إذا ما قورن بدورها في التشريعات ذات السبعة الإنجلوسكسونية<sup>(110)</sup>.

ولم يكن المشرع الأردني ولا العراقي بعيداً عن هذه الأحداث، فقد تبنى المشرع الأردني والعراقي شأنه شأن تلك التشريعات بعض هذه الوسائل، وقصر نطاق تطبيقها على جرائم محددة، وجزاء معينين دون غيرهم، ونظراً لاختلاف النهج القانوني الذي تتبعه الدول المختلفة فقد ظهر في التطبيقات العملية للوسائل البديلة العديد من الاختلافات على الرغم من تواجد بعض السمات المشابهة فيما بينها، ويمكن ملاحظة العديد من أوجه التشابه، والاختلاف ما بين الأنظمة القانونية المعاصرة، الأنجلو سكوني، واللاتيني، والتي يمكن إجمالها بالآتي:

<sup>110</sup> ( براك، احمد محمد، مرجع سابق، ص 215.

## المطلب الأول

### الفروقات المختلفة في (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية بين الأنظمة

#### القانونية المعاصرة

من خلال هذا المطلب سيتم توضيح أهم الفروقات والاختلافات في تطبيقات الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية بين الأنظمة المعاصرة، وذلك على النحو الآتي:

#### الفرع الأول: الفروقات من حيث توافر النص القانوني لهذه الوسائل

المتتبع لتطبيقات الوسائل البديلة في دول النظام الأنجلو سكسوني<sup>(111)</sup>، يجد أنه تم اللجوء إليها من خلال التطبيق العملي، ودون وجود نص قانوني مسبق، وإنما استمدت شرعيتها من التأييد القضائي لها نتيجة المزايا، والآثار الإيجابية التي حققها على أرض الواقع، ثم ونتيجة لذلك تم تقنين هذه الوسائل بنصوص قانونية<sup>(112)</sup>.

بينما نجد عكس ذلك في دول النظام اللاتيني، والتي لجأت إلى هذه الوسائل بناء على نص قانوني معد خصيصا لها، وخير مثال على ذلك، هي المشرع الفرنسي، للوساطة الجنائية بموجب القانون رقم (2- 93) الصادر بتاريخ 4 يناير 1993<sup>(113)</sup>، والتسوية الجنائية بموجب القانون رقم (99- 515) الصادر بتاريخ 23 يوليو 1999، ولصفقات الاعتراف ( الاعتراف المسبق بالجريمة) بعد اقرارها ضمن التشريع الفرنسي بموجب قانون مواءمة العدالة لتطورات الجريمة رقم (2004- 204) الصادر بتاريخ

<sup>111</sup> ( الظفيري، فايز، مرجع سابق، ص 127.

<sup>112</sup> ( نظام، محمد نظام، مفاوضات الاعتراف، ص 395-396

<sup>113</sup> ( على الرغم من ان النظام الاجرائي الفرنسي صرف تطبيقات الوساطة الجنائية بداية الثمانينات دون وجود نص عليه، فنجحت صورة الأمر بالحفظ المشروط لوجود اتفاق بين أطراف النزاع، للمزيد حول ذلك أنظر: عبد الحميد، اشرف رمضان، الوساطة الجنائية ودورها في انهاء الدعاوي العمومية، مرجع سابق، ص 79 وما بعدها.



9 مارس 2004<sup>(114)</sup>، ويمكن القول أن الوسائل البديلة في ضل النظام اللاتيني تكون محكومة بمبدأ الشرعية، وهو الذي يعطي لتلك الوسائل الضوء الأخضر نحو تطبيقها خاصة إذا ما قلنا أن أصل في هذه الوسائل هي النظام الأنجلو سكوني، حيث اعتبر البعض أن هذه الأفكار بمنزلة غزو فكري ثقافي ينبغي التصدي له، فلم يكن أمام تشريعات تلك الدول من حل سوى عليها من خلال نص قانوني يجيز اللجوء إليها<sup>(115)</sup>.

### الفرع الثاني: الفروقات من حيث النطاق الموضوعي (لوسائل البديلة)

تتباين التشريعات سواء تلك المنتمية إلى النهج اللاتيني أو الأنجلو سكسوني في تحديد النطاق الموضوعي للوسائل البديلة، حيث تلاحظ بأن تشريعات النظام الأنجلو سكسوني يقع فيها ذلك النطاق لتشمل كافة أنواع الجرائم مهما كانت خطورتها وجسامتها، فهي ليست قاصرة على نوع معين من الجرائم، ودون أي قيد تشريعي<sup>(116)</sup>.

وفي الولايات المتحدة الأمريكية مثلاً، فإن الطابع العام هو تطبيق الوساطة، والتسوية، وصفقات الاعتراف يكون على جميع الجرائم، بما فيها الجنايات الكبرى، ما عدا بعض الولايات التي هي وبنص صريح جرائم محدودة من تطبيق نظام صفقات الاعتراف، وفي إنجلترا وويلز يتسع النطاق أيضاً فيما يتعلق بتطبيق صفقات الاعتراف ليشمل جميع الجرائم، باستثناء وحيد فقط يتصل بتلك الجرائم الواقعة ضد الأطفال<sup>(117)</sup>.

بينما يضيق ذلك في تشريعات الدول اللاتينية، بحيث أن تعليق تلك الوسائل البديلة تكون قاصراً على نوع محدد من الجرائم، بحيث ينحصر ذلك النطاق في الجرح

<sup>114</sup> ( السيد، مرجع سابق، ص 121.

<sup>115</sup> ( الشحات، حاتم عبد الرحمن منصور، مرجع سابق، ص 262.

<sup>116</sup> ( براك، أحمد محمد، مرجع سابق، ص 392.

<sup>117</sup> ( الشحات، حاتم عبد الرحمن منصور، مرجع سابق، ص 247 - 275.

المعاقب عليها بعقوبة معينة، والمخالفات البسيطة<sup>(118)</sup>، ويمكن القول أن النطاق الموضوعي في هذه التشريعات مقيداً بمبدأ الشرعية، في حال وجود نصوص قانونية خاصة تجيز اللجوء إلى تلك الوسائل، فنجد مثلاً أن المشرع الفرنسي حدد ذلك النطاق لتلك الوسائل بالجنح المعاقب عليها بالحبس مدة لا تزيد على خمس سنوات، وتلك المعاقب عليها بالغرامة بصفة أصلية، و المخالفات، مع استثنائه للمخالفات من نطاق الاعتراف المسبق بالجريمة، وعلى جميع الأحوال بالنسبة للجنايات فهي مستثناء من كافة الوسائل، كما لا يشمل بعض الجرائم التي استثناها المشرع بمقتضى نص القانون كجرائم الأحداث، وجرائم الصحافة<sup>(119)</sup>.

والملاحظ أن هنالك اتجاه متزايد نحو توسيع النطاق الموضوعي لهذه الوسائل في التشريعات ذات الصبغة اللاتينية، والتي تتجه شيئاً فشيئاً نحو النظام الاتهامي، كالتشريع الهولندي، والبلجيكي، والإسباني، لتشمل كافة الجنح المعاقب عليها بالحبس مدة تزيد على ست سنوات، وجميع المخالفات<sup>(120)</sup>.

### الفرع الثالث: الفروقات من حيث صلاحية السلطة القضائية في تحديد العقوبة

على الرغم من أن بعض الوسائل البديلة قد حددت العقوبة التي يتم التوصل إليها بوضوح، وبشكل قاطع كالهوية الجنائية، إلا أن هناك فروقات كبيرة بين النظامين الأنجلو سكسوني، واللاتيني حول الصلاحية في تحديد تلك العقوبة، حيث نجد أن النظام الأنجلو سكسوني جعل من تحديد العقوبة، والتي هي محلاً للتفاوض بين السلطة

<sup>118</sup> ( براك، أحمد محمد، مرجع سابق، ص 293.

<sup>119</sup> ( رمضان، مدحت عبد الحليم، مرجع سابق، ص 4 وما بعدها.

<sup>120</sup> ( براك، أحمد محمد، مرجع سابق، ص 294.

القضائية والمتهم، تخضع في نهاية المطاف لتقدير السلطة القضائية، فهي ليست محددة بنص قانوني صارم، على عكس النظام اللاتيني والذي حددت تشريعاته، وبموجب نص قانوني واضح المعالم تلك العقوبات أو التدابير<sup>(121)</sup>.

فمساحة التفاوض على العقوبة في تشريعات النظام الأنجلو سكسوني أكبر من المساحة المسموحة للسلطة القضائية في تشريعات النظام اللاتيني، بحيث تتدخل السلطة القضائية في كثير من الأحيان عن طريق النيابة العامة على خط التفاوض على العقوبة لتحكم في مقدارها، نظرا لعدم وجود نص صريح يحكمها<sup>(122)</sup>، بينما تظهر صورة التفاوض في النظام اللاتيني في المفاوضات التي تتم بين المتهم، والمجني عليه، دون أن يكون للسلطة القضائية أي دور في تلك المفاوضات، ويتم التوصل إلى نتيجة معينة ضد المتهم دون إمكانية التفاوض بشأنها، فهي محددة بنص القانون، باستثناء نظام الوساطة الجنائية، والتي تمكن الجاني من التفاوض على الحل النهائي<sup>(123)</sup>.

## المطلب الثاني

### أوجه التشابه في (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية بين الأنظمة القانونية المعاصرة

على الرغم من وجود العلاقات ما بين تطبيقات الأنظمة القانونية المعاصرة للوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية، إلا أنها تتشابه إلى حد كبير في عديد من النقاط، ومنها ما يلي:

<sup>121</sup> ( نظام، محمد نظام، مفاوضات الاعتراف، ص 393.

<sup>122</sup> ( عبيد، اسامة حسنين، مرجع سابق، ص 486.

<sup>123</sup> ( القاضي، رامي متولي، مرجع سابق، ص 32.

الفرع الأول: التشابه من حيث الأهداف الأساسية التي تسعى إلى تحقيقها (الوسائل البديلة)

تسعى الأنظمة القانونية المعاصرة، سواء تلك المتبعة للاتجاه اللاتيني أو الاتجاه الأنجلو سكوني، إلى مواجهة أزمة العدالة الجنائية التي أقررتها السياسية الجنائية التقليدية، وذلك من خلال تبني هذه الوسائل البديلة، والتي تعمل بصورة فاعلة، من خلال ما تمتاز به من مزايا لتحقيق تلك الأهداف الرئيسية والسامية، وتطراً لذلك فإن هذه الوسائل تتشابه في أهدافها إلى حد كبير عند تطبيقها في الأنظمة القانونية المعاصرة<sup>(124)</sup>.

الفرع الثاني: ضرورة الاعتراف شرط موحد في الأنظمة القانونية المعاصرة المطبقة (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية

تشتت الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية من أجل اللجوء إليها ضرورة اعتراف الجاني بارتكابه لجريمته، فليس من المتصور أن يتم اللجوء إلى تلك الوسائل دون أن يكون الجاني معترفاً بجريمته<sup>(125)</sup>، بل إن صفقات الاعتراف في النظام الأنجلو سكسوني، أو الاعتراف المسبق بالأدب في النظام اللاتيني، فلزم أن يعترف الجاني بجريمته حتى يتم البدء بإجراءاتها، علاوة على أن قرينة البراءة تفرض استبعاد الحالات التي تكون الوقائع فيها غير مؤكدة، أو تثير اعتراضاً من المتهم، وبضرورة الاعتراف تتشابه (الوسائل البديلة) بين النظامين، الأنجلو سكوني واللاتيني.

<sup>124</sup> ( براك، أحمد محمد، مرجع سابق، ص 296-297.

<sup>125</sup> ( رمضان، مدحت عبد الحليم، مرجع سابق، ص 27

الفرع الثالث: التشابه من حيث دور المحكمة في (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة

### الجنائية

من استعراض إجراءات (الوسائل البديلة) في الأنظمة المذكورة نجد أنها تستدعي ضرورة الحصول على موافقة المحكمة من خلال إقرارها بالتصديق عليها، كمفاوضات الاعتراف<sup>(126)</sup>، والتسوية الجنائية<sup>(127)</sup>، حيث تتطلب العمل القضائي بغض النظر النهج الذي تتبناه التشريعات المختلفة، فللقاضي الحرية إما أن يقبل الأجراء ويعمده، وإما أن يرفض اعتماده بدون أي تعديل عليه، باستثناء الصلاحية الممنوحة للمحكمة في النظام الأنجلو سكسوني المصحة بالعمل في المفاوضات، وغير العقوبة، والتي سبق الإشارة إليها.

أما بالنسبة للوساطة الجنائية فهي لا تتطلب بالضرورة تدخل المحكمة للمصادقة عليها، حيث أن الحلول الرضائية التي يتم التوصل إليها، يتم التصديق عليها من قبل النيابة العامة، وليس المحكمة إلا في بعض التشريعات والتي تعطي القاضي الحكم صلاحية اللجوء إلى الوساطة الجنائية، والإشراف عليها. <sup>(128)</sup>

الفرع الرابع: التشابه من حيث آثار (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية.

إن الآثار القانونية (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية متشابهة مدام التشابه بين الأنظمة القانونية المعاصرة، سواء النظام الأنجلو سكسوني، أو اللاتيني بحيث يترتب على نجاح تلك (الوسائل البديلة)، انقضاء الدعوى الجنائية، ولا يجوز

<sup>126</sup> ( سحلول، جلال بن هاشم بن يحيى، مرجع سابق، ص 79-82.

<sup>127</sup> ( يوسف، هناء جبوري محمد، مرجع سابق، ص 380.

<sup>128</sup> ( عبد الحميد، اشرف رمضان، الوساطة الجنائية ودورها في انهاء الدعوى العمومية، مرجع سابق، ص 26-

تحريكها في مواجهة الجاني، ولا تسجل الواقعة الجرمية كسابقة في سجلة الجنائي، ولا تعتبر سابقة<sup>(129)</sup> باستثناء نظام صفقات الاعتراف، حيث يتم تسجيل الواقعة الجرمية كسابقة في السجل الجنائي، كما وتعتبر سابقة إجرامية<sup>(130)</sup>، كما تتشابه الآثار في حالة فشل (الوسائل البديلة) حيث لا تنقضي الدعوى العمومية، ويوجب تحريكها ضد الجاني وفق الإجراءات العادية.

### الفرع الخامس: من حيث قابلية التغيير والطعن.

بشكل عام لا تكون النتيجة التي تم التوصل إليها بموجب (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية وهي (العقوبة الرضائية) قابلة للطعن أو التغيير، وهو ما تجمع عليه التشريعات المختلفة أيا كان الوجه الذي تتبناه، فطلب الرضائية من أجل اللجوء إلى هذه الوسائل أمر لا بد منه، فللجاني مطلق الحرية في قبول اللجوء إلى هذه الوسائل أو رفضها، فإن قبلها فإنه يعتبر متازلا عن حقه في الطعن، كون أن الطعن في هذه العقوبات الرضائية يقضي على مميزاتها، ويؤدي إلى سلبيات لا تحمد عقباها، حيث تؤدي إلى تحويل معظم الحالات إلى دعاوى عادية، تستغرق وقتا، وجهدا مما يزيد من أزمة العدالة الجنائية<sup>(131)</sup>

<sup>129</sup> ( القاضي، رامي متولي، مرجع سابق، ص 186 - 188.

<sup>130</sup> ( أغفلت التشريعات المختلفة على هذه الدار بالنسبة لصفقات الاعتراف، باستثناء المشرع الإيطالي، والذي أكد على أنه لا يجوز تسجيل الواقعة الجرمية في السجل الجنائي للمتهم، ولا تعتبر سابقه في العود للمزيد حول ذلك أنظر: عبد المنعم، سليمان، مرجع سابق، ص 127-135.

<sup>131</sup> ( براك، احمد محمد، مرجع سابق، ص 316-317.

## المبحث الثاني

### تطبيقات الوسائل البديلة (الوساطة الجنائية والتسوية الجنائية) لإنهاء الخصومة

#### الجنائية في القانون الأردني

لم يفرد المشرع الأردني قانوناً خاصاً لإجراءات (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية، كما ولم يتضمن قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني نصوصاً خاصة بها، إلا أن تقاليد، وأعراف المجتمع الأردني فرضت نفسها بقوة على السياسة التشريعية في الأردن، حيث كان القانون العرفي للعشائر الأردنية الملغي، جزء لا يتجزأ من الهوية الوطنية، والثقافية، وأعتبر بمثابة دستور ضبط اجتماعي فرعي تعترف به الجماعات، وقد تدخلت الدولة الأردنية لتقنين هذه العادات والتقاليد، وأصدرت العديد من القوانين لضبط تلك الأعراف، وجعلها تحت مظلة الدولة، ومنها: قانون محاكم العشائر لسنة 1924، وقانون إنهاء القضايا العشائرية لسنة 1933، وقانون محاكم العشائر لسنة 1936، وقانون توحيد مجلس شيوخ العشائر العادات العشائرية لسنة 1973، وغيرها من القوانين، وفي عام 1976 قامت الحكومة بإلغاء القوانين العشائرية<sup>(132)</sup>.

وعلى الرغم من هذا الإلغاء إلا أننا نجد أن النظام القانوني الأردني كان معروفاً بشكل واضح، وصريح بـ(الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومات الجنائية، وخاصة

<sup>132</sup> ( العبادي، أحمد هويدي، (1982)، القضاء عند العشائرية الأردنية. (ط1)، دار البشير للنشر والتوزيع، عمان، الاردن، ص 50.

الوساطة والتسوية الجنائية، حيث كان يتم حل المنازعات أياً كانت طبيعتها عن طريق شيوخ العشائر بالشكل الواقي الرضائي بعيداً عن المحاكم النظامية.

ونتيجة لانفتاح النظام القانوني و القضائي الأردني على الأنظمة المقارنة، ونتيجة لتدفق الاستثمارات الأجنبية، فقد تبني المشرع الأردني نظام الوساطة في المواد المدنية والتجارية، نظراً للمزايا التي تتمتع بها، بالإضافة إلى النجاحات الكبيرة التي حققها في التشريعات المقارنة، وقد صدر قانون الوساطة لتسوية النزاعات المحلية المؤقت رقم (37) لسنة 2003، ثم صدر قانون الوساطة لتسوية النزاعات المدنية رقم (12) لسنة 2006، ثم قانون معدل لقانون الوساطة لتسوية النزاعات المدنية رقم (25) لسنة 2017،<sup>(133)</sup> وبهذا نجد أن المشرع الأردني عمل على إدخال الوساطة في القوانين الرسمية، وإن كانت مقتصرة على المواد المدنية، دون الجنائية.

وفيما يلي توضيح لأهم تطبيقات من تطبيقات الوساطة والتسوية الجنائية كوسائل بديلة لإنهاء الخصومة الجنائية في القانون الأردني، وهما على النحو الآتي:

<sup>133</sup> تم نشر هذا القانون على الصفحة (4622) من عدد الجريدة الرسمية رقم (5474) بتاريخ 2017/8/1.



## المطلب الأول

### تسوية منازعات الأحداث

إن الاهتمام الدولي المحايد بالعدالة الجنائية، المتمثل بالعديد من القرارات الصادرة عن هيئة الأمم المتحدة، بأذرعها المختلفة<sup>(134)</sup>، دفع جميع الدول نحو ضرورة تطوير أدوات العدالة الجنائية، على جميع الأصعدة، ونظرا لذلك فقد احتل التنظيم القانوني لفئة الأحداث أهمية بالغة في التشريعات الوطنية، وذلك للقناعة الراسخة بأن حماية هذه الفئة، وإصلاحها يعتبر ضمانا هامة، وأكيدة لأمن مستقبل الأمم والشعوب، ولذلك جاءت النصوص القانونية الوطنية الأردنية منسجمة ومتناغمة مع الأحكام الدولية التي تبنتها المعاهدات، والمواثيق الدولية والإقليمية على حد سواء.

وعلى ضوء ذلك بدأ الاهتمام بالعدالة الجنائية للأحداث لدى المشرع الأردني مبكراً، من خلال اهتمامه بكافة الأسس والقواعد المشار إليها في المواثيق الدولية والإقليمية، والتشريعات الوطنية المقارنة، لتوفر أكبر قدر من الحماية والرعاية للحدث، ونتيجة للاهتمام المتزايد بقضايا الأحداث، فقد تبني المشرع الأردني العديد من الأفكار الخلاقة في قانون الأحداث رقم (12) لسنة 2014<sup>(135)</sup>، كان أهمها تبني وسيلة بديلة

<sup>134</sup> ) قرر المجلس الاقتصادي و الاجتماعي تولى مهمة وضع السياسات الجنائية في العالم، وخاصة فيما يتعلق بالأحداث الجانحين، وذلك بعد صدور قرار الجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة رقم (415) عام 1945، والذي اقرته كافة الوسائل والمحاولات الدولية التي كانت تعمل في هذا المجال، ومن تلك اعلان حقوق الطفل، والتي أقرته الهيئة العامة لمنظمة الأمم، واعتمد بموجب قرار الجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة رقم (1386) عام 1959 والإعلان العالمي لحقوق الانسان، وقد ساهم ذلك في إنشاء منظمة الطفولة العالمية (اليونيسيف) والتي أخذت على عاتقها تقديم المعونة والعون للأطفال بما فيهم الأطفال الجانحين

<sup>135</sup> ) تم نشر هذا القانون على الصفحة (6371) من عدد الجريدة الرسمية رقم (5310) بتاريخ 2014/11/2. وبموجبه ألغي قانون الأحداث رقم (24) لسنة 1968 والتعديلات التي طرأت عليه.

لإنهاء الخصومة الجنائية، والتي يكون الجاني فيها هو الحدث، أطلق عليها مصطلح (تسوية النزاع)، بموجب المادتين (13 و14) من قانون الأحداث وذلك مراعاة لمصلحة الحدث الفضلى<sup>(136)</sup> من خلال تجنيبه الخضوع للإجراءات الجنائية التقليدية.

ولضمان مصلحة الحدث الفضلي، ومنها نجاح هذه التسوية استحدثت المشرع الأردني إدارة خاصة لشرطة الأحداث في مديرية الأمن العام<sup>(137)</sup>، واستحدثت أيضاً قاضي تسوية النزاع، وهو وفقاً لتعريف المادة الثانية من قانون الأحداث الأردني: القاضي الذي يتولى تسوية النزاع في قضايا الأحداث وفقاً لأحكام القانون، كما وأكدت المادة ذاتها في تعريفها للمحكمة على أنها: المحكمة المختصة بالنظر في قضايا الأحداث، وتسوية النزاعات وفقاً لأحكام هذا القانون.

كما وصدر نظام تسوية لنزاعات في قضايا الأحداث رقم (112) لسنة 2016<sup>(138)</sup>، والذي عرف بدوره تسوية النزاعات على إنهاء إجراءات قانونية رضائية تقوم بها الجهة المختصة بتسوية النزاعات في القضايا التي يكون الحدث طرفاً فيها<sup>(139)</sup>، مؤكداً على ضرورة مراعاة المصلحة الفضلى للحدث عند تطبيق هذا النظام<sup>(140)</sup>. وفيما يلي توضيح لبعض الجوانب القانونية في تسوية منازعات الأحداث:

<sup>136</sup> المادة (4/أ) أكدت على: ترمي مصلحة الحدث الفضلي وحمايته وتأهيله ورعايته عند تطبيق هذا القانون، ونصت المادة (18) على تراعي المحكمة مصلحة الحدث الفضلي بناءً على تقرير مراقب السلوك والبيانات المقدمة في القضية بما في ذلك احترام حقوق الحدث وسبل السلامة واندماجه في المجتمع.

<sup>137</sup> المادة (3/أ) من قانون الأحداث أكدت على إنشاء إدارة شرطة في مديرية الأمن العام مختصة بالأحداث بموجب هذا القانون.

<sup>138</sup> صدر هذا النظام بموجب قانون الأحداث رقم (32) لسنة 2014، وتم نشره على الصفحة (4700) من عدد الجريدة الرسمية رقم (5418)، تاريخ 2016/9/1.

<sup>139</sup> المادة (2) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

<sup>140</sup> المادة (3) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

## الفرع الأول: النطاق الشخصي والموضوعي لتسوية منازعات الأحداث

يعد النطاق الشخصي لتسوية منازعات الأحداث وفقا لقانون الأحداث، ونظام تسوية

النزاعات في قضايا الأحداث بما يلي:

1. الجاني (الحدث) وبحضور أحد والديه، أو وليه، أو وصيه، أو حاضنه ما لم

يتعارض ذلك مع مصلحة الحدث، كما ومراعاة المصلحة الحدث الفضلى، يمكن

حضور مراقب السلوك ومحامي الحدث لإجراءات التسوية<sup>(141)</sup>.

2. المجني عليه، وهو الشخص الذي وقع الفعل الجرمي عليه، وألحق به الضرر،

وإذا كان المجني عليه شخصا معنويا فيشترط حضور الشخص المفوض

عنه<sup>(142)</sup>.

3. الجهة المكلفة بإجراء التسوية، وهي شرطة الأحداث، قاضي تسوية النزاع،

الأشخاص أو الجهات المعتمدة من الوزير لتسوية النزاعات<sup>(143)</sup>.

كما ويحدد النطاق الموضوعي للتسوية بموجب المادة (13) من قانون

الأحداث، والمادتين (4) و (5/د) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث، وهي

تشمل المخالفات، والجرح التي لا تزيد عقوبتها من سنتين، ويتوقف النظر فيها على

شكوى المتضرر، وقد أضاف نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث شرطا إضافيا

بالنسبة للجرائم التي تصلح لأن تكون محلا لهذه الصعوبة، ألا وهو الا تكون من

<sup>141</sup> المادة (5/هـ) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

<sup>142</sup> المادة (5/و) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

<sup>143</sup> المادة (13) من قانون الاحداث والمادة (2) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

الجرائم المخلة بالآداب والأخلاق العامة<sup>(144)</sup>، ويلاحظ عدم توسع المشرع الأردني بالنطاق الموضوعي لهذه الصورة، وإنما قصرها فقط على الجرائم البسيطة.

#### الفرع الثاني: شروط وإجراءات هذه التسوية.

أناط المشرع الأردني أمر تسوية النزاع وفقاً لهذه الوسيلة بأشخاص محددتين، وقد أكدت المادة (2) من نظام تسوية النزاعات على أن الجهة المخصصة بتسوية النزاعات هي، شرطة الأحداث، أو قاضي تسوية النزاع، أو الأشخاص أو الجهات المعتمدة من وزير التنمية الاجتماعية لتسوية النزاعات.

وتتولى شرطة الأحداث وفقاً للمادة (13/أ) من قانون الأحداث<sup>(145)</sup>، والمادة (4) من نظام تسوية النزاعات<sup>(146)</sup>، تسوية النزاعات التي تخص الأحداث، ضمن النطاق الموضوعي الذي يجيزه القانون، مع ضرورة قيدها بالالتزامات المنصوص عليها في المادة الخامسة من نظام تسوية النزاعات<sup>(147)</sup>.

<sup>144</sup> ( وردت هذه الجرائم في الباب السابع من قانون العقوبات كالاعتصاب، موقعه القاصر وهتك العرض، الخطف، الفعل المنافي للحياء، الحض على الفجور، التعرض للآداب والاجهاض.

<sup>145</sup> ( تنص المادة (13/أ) من قانون الأحداث على تتولى شرطه الأحداث تسوية النزاعات في المخالفات والجنح التي لا تزيد عقوبتها من سنتين بموافقه اطراف النزاع على التسوية وذلك في الجرائم التي يتوقف النظر فيها على شكوى المتضرر.

<sup>146</sup> ( تنص المادة (4) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث على : تتولى شرطة الأحداث تسوية النزاعات في المخالفات والمنح التي لا تزيد عقوبتها على سنتين ويتوقف النظر فيها على شكوى المتضرر.

<sup>147</sup> ( وتنص المادة (5) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث على تلتزم شرطة الأحداث عند تسوية النزاع بما:

- أ- الحصول على موافقة أطراف النزاع الخطية قبل السير في إجراءات التسوية
- ب- مراعاة سرية الإجراءات في تسوية النزاع
- ت- السرعة في إنهاء النزاع والوصول إلى اتقاف
- ث- أن لا يكون موضوع التسوية من الموضوعات المخلة بالأخلاق و آداب العامة

كما يتطلب تطبيق ذلك ضرورة التحقق من توافر كافة الشروط القانونية لصحة إجراء التسوية؛ بأن تكون الجريمة من ضمن الجرائم التي أجاز القانون فيها اللجوء إلى التسوية، وضرورة الحصول على موافقة أطراف النزاع الخطية قبل السير في إجراءات التسوية<sup>(148)</sup>، وبشرط أن تبقى هذه الموافقة قائمة طوال فره التسوية، إذ يملك أي من الأطراف الحق في إيقاف إجراءات التسوية، وإحالة النزاع إلى محكمة الأحداث المختصة<sup>(149)</sup>.

ويجب أن تتم الإجراءات بحضور أحد والدي الحدث، أو وليه أو وصيه أو حاضنه، ما لم يتعارض ذلك مع مصلحة الحدث، وبحضور مراقب السلوك، ومحامي الحدث<sup>(150)</sup>.

كما يجب الالتزام بمراعاة سرية الإجراءات<sup>(151)</sup>، وضرورة السرعة في تسوية النزاع<sup>(152)</sup>، والوصول إلى اتفاق، حيث تدعو شرطة الأحداث أطراف النزاع خلال مدة لا تتجاوز أسبوع من تاريخ تقديم الشكوى أو ورود الملف إليها، وتعقد جلسة أولية للتداول مع أطراف النزاع، وحثهم على تسوية النزاع وديا، وتثبت موافقتهم على السير في ذلك أو رفضهم له في محضر يوقع عليه الأطراف، ولشرطة الأحداث الانفراد بكل طرف من أطراف النزاع على حدى، بهدف الوصول إلى تسوية النزاع، وفي حال موافقة

---

ج- أن تتم اجراءات التسوية بحضور احد والدي الحدث أو وليه أو حاضنه ما لم يتعارض ذلك مع

مصلحة الحدث، وبحضور مراقب السلوك ومحامي الحدث لإجراءات التسوية كلما امكن ذلك.

ح- إذا كان المجني عليه شخصا معنويا فيشترط حضور الشخص المفوض منه

148 ( المادة (5/أ) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

149 ( المادة (14/ج) من قانون الاحداث والمادة (10/أ) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

150 ( المادة (5/هـ) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

151 ( المادة (5/ب) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث

152 ( المادة (6) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث

الأطراف على السير في تسوية النزاع ودي تباشر إجراءات تسويته، ومحاولة إنهائه وديا خلال مدة لا تجاور ثلاثين يوما من تاريخ عقد أول جلسة، ولشرطة الأحداث تكليف الأطراف بتقديم مذكرات أو بينات كلما كان ذلك ضروريا لحل النزاع، مع ضمان إعادة المذكرات، والبيانات إلى أصحابها بعد إغلاق الملف مع حقها بالاحتفاظ بنسخة منها<sup>(153)</sup>.

فاذا تم التوصل إلى تسوية النزاع يجب توثيق ما أتفق عليه الأطراف في محضر يوقع عليه كل منهم أو وكلاؤهم، ويتم تزود كل طرف بنسخة منه، مع ضرورة إفهام الأطراف أن اتفاق التسوية لا يخضع لأحكام عقد الصلح الوارد في التشريعات النافذة<sup>(154)</sup>.

أما إذا لم تتم تسوية النزاع من شرطة الأحداث فيتولى قاضي تسوية النزاع تلك التسوية سواء بنفسه<sup>(155)</sup>، أو من خلال الأشخاص أو الجهات المعتمدة من الوزير لهذه الغاية<sup>(156)</sup>، ويشترط في الجهة التي تتولى تسوية النزاع المحال إليها من قاضي التسوية مجموعة من الشروط وهي<sup>(157)</sup>:

1. أن تكون مرخصة من الجهة التي تتبع لها أو منشأة بموجب قانون

خاص وأن يكون من غاياتها وأهدافها رعاية الطفولة.

2. أن يكون لها برامج فاعلة في مجال الطفولة.

<sup>153</sup> ( المادة (5/ج) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

<sup>154</sup> ( المادة (7) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

<sup>155</sup> ( المادة (13/ب) من قانون الاحداث.

<sup>156</sup> ( المادة (13/ج) من قانون الاحداث والمادة (10/أ) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

<sup>157</sup> ( المادة (8/ب) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

3. أن يكون لديها كوادرات فنية مختصة من ذوي الخبرة والاختصاص.

كما ويشترط بالشخص الذي يتولى تسوية النزاع المحال إليه من قاضي تسوية النزاع ما يلي<sup>(158)</sup>:

1. أن يكون من الأشخاص المشهود لهم بصلاح ذات البين بوصية من الحاكم الإداري المختص.

2. أن لا يقل عمره عن ثلاثين سنة.

3. أن لا يكون محكوماً بجناية أو جنحة مخلة بالشرف.

ويلتزم قاضي تسوية النزاع أو الأشخاص أو الجهات المخولون بتسوية النزاع بالأحكام، والاجراءات المنصوص عليها في المواد (5) و (6) و (7) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث عند إجراء التسوية، وإذا تمت إحالة النزاع لتسويته لدى أحد الأشخاص أو الجهات المعتمدة من الوزير لهذه الغاية، فعلى أي منهم إصدار التبليغات وتبادل المستندات الخاصة بإجراءات التسوية بوساطة قاضي تسوية النزاعات<sup>(159)</sup>.

ويترتب على نجاح هذه التسوية انقضاء الدعوى الجنائية بحق الحدث، وبذلك يتم إنهاء الخصومة الجنائية بوسيله بديلة عن الدعوى العمومية، وفق ما يتم الاتفاق عليه بين أطراف النزاع.

<sup>158</sup> ( المادة (8/ج) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

<sup>159</sup> ( المادة (9) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

### الفرع الثالث: الضمانات القانونية في هذه الوسيلة

باستقراء النصوص القانونية الناظمة لتسوية منازعات الأحداث، يمكن القول بأن الضمانات التي وفرها المشرع الأردني من أجل نجاح هذه الوسيلة تتلخص بما يلي:

أولاً: اشتراط موافقة أطراف النزاع على التسوية خطياً، ويجب توافر هذه الموافقة طيلة إجراءات التسوية، ولأطراف النزاع وفي أي مرحلة من مراحل إجراء التسوية الطلب من الجهة التي ولاها إحالة النزاع إلى المحكمة المختصة على أن يتم ذلك من خلال قاضي تسوية النزاع<sup>(160)</sup>.

ثانياً: أن تتم إجراءات تسوية النزاعات بحضور أحد والدي الحدث أو وليه أو وصيه أو حاضنه ما لم يتعارض ذلك مع مصلحة الحدث، وبحضور مراقب السلوك ومحامي الحدث لإجراءات التسوية كلما أمكن ذلك، وذلك مراعاة لمصلحة الحدث الفضلى.

ثالثاً: ضرورة مراعاة السرية أثناء إجراءات التسوية<sup>(161)</sup>.

رابعاً: عدم جواز وقف الحدث أثناء مرحلة التسوية<sup>(162)</sup>.

خامساً: السرعة في إنهاء النزاع والوصول إلى اتفاق .

سادساً: لا يجوز الاحتجاج بإجراءات التسوية أو بما تم فيها من تنازلات من أطراف النزاع أمام أي محكمة أو أي جهة كانت<sup>(163)</sup>، وهذا يسهم بشكل كبير في نجاحها، بازدياد الإقبال عليها.

<sup>160</sup> المادة (14/ج) من قانون الاحداث والمادتين (5/أ و 10/أ) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

<sup>161</sup> المادة (14/أ) من قانون الاحداث والمادة (5/ب) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

<sup>162</sup> المادة (14/ب) من قانون الاحداث.

<sup>163</sup> المادة (14/أ) من قانون الاحداث والمادة (10/ب) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.



سابعاً: لا يجوز للقاضي تحت طائلة البطلان النظر في موضوع النزاع الذي سبق وأن نظره بصفه قاضي تسوية النزاعات عند إحالة القضية إلى المحكمة<sup>(164)</sup>.

ويمكن القول أن المشرع الأردني وضع حجر الأساس لتبني (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية في قانون الأحداث، حيث أن مسألة تسوية نزاعات الأحداث بهذه الكيفية هو أمر مرحب به، حيث حقق معه مصلحة الحدث وذويه، ومصلحة المجني عليه، ومصلحة القضاء، وبالتالي تحقيق مصالح عامة للمجتمع، وهناك العديد من الجواب في هذه التسوية لابد من، سليلط الضوء عليها ومنها:

كما أن منح المشرع صلاحيات لشرطة الأحداث، لإجراء التسوية، وإنهاء النزاع ودياً بعيداً عن إجراءات الدعوى الجنائية، أمر في بالغ الأهمية، إذ يمكن من خلالها إنهاء النزاعات دون إرهاب القضاء بها، وتجنيب الحدث سلبات الدعوى الجنائية، وتحقيق بذلك بعض أهداف الوسائل البديلة على الرغم من بعض السلبات التي تعتري هذه المسألة من حيث؛ عدم توافر الرقابة القانونية على عمل هذه الجهة التنفيذية، وخاصة في مسألة التكيف القانوني للوقائع، ومن حيث مدى توافر كافة شروط اللجوء إلى هذه التسوية من عدمها، إلا إن عملية تكيف الواقعة الجرمية هي من المسائل القانونية الفنية التي تتطلب علم ودراية كبيرين في علم القانون، ومن الممكن تجاوز هذه السلبية من خلال إجراء شكل تشريعي، يتم من خلاله إخضاع هذه السلطة للرقابة القضائية من قبل قاضي التسوية للتحقق من التكيف السليم، وتوافر شروط اللجوء للتسوية.

<sup>164</sup> ( المادة (10/ج) من نظام تسوية النزاعات في قضايا الأحداث.

كما أن استحداث قاضي التسوية هو أمر مرحب فيه، خاصة بإعطاء فرصة أخرى لأطراف النزاع من أجل تسويته في حالة فشل شرطة الأحداث بالوصول إلى حل النزاع، وهي بهذه الصورة تمثل الوساطة المستأثر بها<sup>(165)</sup>، كما أتاح القانون تفويض قاضي التسوية لجهات معتمدة من أجل إجراء هذه التسوية، يشكل صورة واضحة من صور الوساطة المفوضة<sup>(166)</sup>.

إلا أن المشرع الأردني غفل عن الدور الذي قد يضطلع به مدعي عام الأحداث في اللجوء إلى هذه الوسيلة، حيث لم يشر، لا من قريب ولا من بعيد، فيما إذا كان يملك صلاحية إحالة النزاع إلى جهة مختصة لأجراء التسوية، ويمكن القول بأن مدعي عام الأحداث يملك كامل الصلاحية في إحالة الأطراف، في حال رغبتهم وتوافر كافة شروط التسوية، إلى قاضي التسوية لفض النزاع بهذه الوسيلة، نظرا لسلطات العامة التي يملكها<sup>(167)</sup>، بالإضافة إلى ضرورة مراعاة مصلحة الحدث في إجراء يمسه.

كما وغفل المشرع عن تنظيم التسوية أثناء نظر الدعوى، حيث يمكن هذا الأمر أطراف النزاع من إحالة نزاعهم إلى التسوية، من أجل حله بالصورة الودية التفاوضية، بديلا عن إجراءات الدعوى العمومية، وكان من المفترض النص على ذلك صراحة، خاصة أن في هذا الأمر تحقيق مصلحة الحدث الفضلي، وتجنيب المحكمة متابعة إجراءات الدعوى، ونتمنى على المشرع أن يعمل على إجازة اللجوء للتسوية في

<sup>165</sup> ( وهي تلك الوساطة التي تم بمعرفة الهيئات القضائية نفسها، دون تفويض لجهات غير القضائية بحل النزاع وديا، حيث يبقى ملف النزاع بجوزة الجهات القضائية. للمزيد راجع لطفًا: صور الوساطة، ص 37-40.

<sup>166</sup> ( وهي تلك الوساطة التي تتم بمعرفة الهيئات الأهلية، بتفويض النيابة العامة او قضاة الحكم لها بحل النزاع وديا، وذلك عن طريق ارسال ملفات القضايا إليها. للمزيد: .

<sup>167</sup> ( الحلبي، محمد علي السالم، مرجع سابق، ص 227.

أي مرحلة تكون عليها الدعوى، مع ضرورة التأكيد على الأثر القانوني المترتب على نجاح هذه الوسيلة سواء أمام شرطة الأحداث أو أمام قاضي التسوية.

كما ولم يتطرق المشرع إلى مسألة ضرورة تعويض المجني عليه العوض العادل كشرط أساسي لإتمام التسوية، وإنما ترك الباب مفتوح للأطراف للإتفاق على حل يلبي رغباتهم، إلا أنه في بعض الأحوال قد يتعرض المجني عليه أو المضرور لضغوطات من ذوي الجاني أو من أطراف خارجية، للتنازل الكامل عن حقه، مما يؤدي إلى عدم حصوله على تعويض كافي، وهذا يشكل إنقاصا من الأهداف التي تسعى إليها السياسة الحدائية الحديثة، وهي التي تولي المجني عليه أهمية كبيرة من أجل تعويضه عما لحق به من ضرر، ولذلك نتمنى على المشرع أخذ هذه المسألة بالحسبان، في التعديلات اللاحقة لقانون الأحداث، أو عند إقراره لوسائل بديلة أخرى.

وأخيرا لا بد أن نشير إلى أن تسوية النزاعات المتعلقة بالأحداث، هي بالفعل وسيلة بديلة لإنهاء الخصومة الجنائية، بالمعني القانوني للكلمة، وهي تتشابه إلى حد كبير مع نظام الوساطة الجنائية بصورها (المفوضة والاستشارية)، فهي وسيلة رضائية تهدف إلى تحقيق أهداف السياسة الجنائية الحديثة القائمة على اساس اعادة تأهيل الجاني، ودمجه في مجتمعه، وتعويض المجني عليه وتعويضا عادلا، وإنهاء حالة الاضطراب المجتمعي، أطرافها لهم مطلق الحرية في إنهاء نزاعهم بالشكل المرضي لهم عن طريق تدخل شخص ثالث، فالجاني يحاور المجني عليه من خلال الوسيط من أجل الوصول إلى حل ينتهي به النزاع، هذا الوسيط إما أن يكون جهة قضائية تستأثر بالنزاع لحله، وإما أن تكون جهة ليست قضائية، يعهد إليها أمر هذا النزاع، كما أن النطاق الموضوعي لها يتشابه مع النطاق الموضوعي للوساطة في القانون الفرنسي،

من حيث اعتماده على الوساطة الجنائية في الجرائم البسيطة، واستبعاد الجرائم الخطيرة من النطاق الموضوعي لها، ويترتب على هذه التسوية ذات الآثار التي تترتب على نجاح أو فشل الوساطة الجنائية<sup>(168)</sup>.

## المطلب الثاني

### تسوية المنازعات الأسرية

تعتبر الأسرة نواة المجتمع، ولبنته الأولى، والدعامة الأساسية فيه، فهي التي تؤمن الاستقرار والقيم الضرورية لتثبيت أسس المواطنة الكاملة، وهي بالتالي المؤسسة الأولى للتنشئة الاجتماعية الأكثر استحقاقاً للدعم من كافة الجهات، لتتمكن من توفير الرعاية الواجبة لأفرادها، وقيامها بواجباتها ووظائفها على أكمل وجه، ونظراً للمتغيرات الكبيرة في المجتمعات في جميع الأصعدة، السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية والتربوية وغيرها، أصبحت الأسر تواجه خطورة وتحديات كبيرة، حيث أثرت تلك التغيرات بشكل مباشر على الأسرة، ومنعها في كثير من الأحيان من القيام بدورها، لا بل وهددت كيانها، الأمر الذي دعا إلى ضرورة حماية الأسرة، وتقديم لها يد العون والمساعدة من أجل مواجهة المشكلات التي تعترض تحقيق أهدافها<sup>(169)</sup>.

ولأجل ذلك بدأ التوجه نحو إيجاد آليات حديثة لحماية هذا الصرح الاجتماعي الكبير، وخاصة فيما يتعلق بالمنازعات الأسرية، والتي تحدث داخل الأسرة، وبين مكوناتها، حيث استحدثت المشرع الأردني، وانطلاقاً من واجبه الوطني تجاه الأسرة، اليه

<sup>(168)</sup> الفيل، علي عدنان(2011)، بدائل الدعوى الجزائية: دراسة مقارنة، بحث منشور، إربد للبحوث والدراسات، جامعة إربد الأهلية، مجلد15، عدد1، ص75 وما بعدها.

<sup>(169)</sup> ( الاطار الوطني لحماية الأسرة من العنف الأسري، ط 2، (2016)، منشور على موقع مديرية الأمن العام الالكتروني (<http://www.psdgov.jo>)، إدارة حماية الأسرة، تاريخ آخر زياره: 2017/11/20.

لتسوية المنازعات الأسرية، وذلك بموجب قانون الحماية من العنف الأسري رقم (15) لسنة 2017<sup>(170)</sup>، والذي حل محل قانون الحماية من العنف الأسري رقم (6) لسنة 2008، على الرغم من أن العادات والتقاليد العربية والإسلامية السائدة في مجتمعنا الأردني، أكدت على ضرورة فسخ المجال للصلح والوساطة لتسوية مثل هذه المنازعات بعيدة عن المحاكم.

ويتمثل الهدف الرئيسي من إقرار قانون للحماية من العنف الأسري في حماية الأسر من التفكك، نتيجة للصراعات التي تحدث داخلها، وذلك عن طريق بث الطمأنينة في نفوس الأطراف (الجاني والمجني عليه) من خلال تقديم المساعدة أيا كان نوعها للمجني عليه، وإعادة تأهيل الجاني، ومنحه فرصة أخرى لتصحيح ما بدر منه، بالشكل الذي يجنبه الإجراءات الجنائية التقليدية، مما يحول دون تفكك الأسرة، ويحقق الصالح الخاص والعام.

وقد نصت المادة (7/أ) من قانون الحماية من العنف الأسري على أنه: "على الرغم مما ورد في أي تشريع آخر، تتولى إدارة حماية الأسرة تسوية النزاع في قضايا العنف الأسري في الجرح شريطة موافقة الطرفين أو من يمثلهما قانوناً على إجراء التسوية وحضور جلساتها على أن تنحصر التسوية في الفعل الجرمي والشكوى المتعلقة به<sup>(171)</sup>. وفيما يلي توضيح للجوانب القانونية لهذه التسوية:

<sup>170</sup> ( تم نشر هذا القانون في الصفحة (2345) من عدد الجريدة الرسمية رقم (5460) بتاريخ 2017/5/16.

<sup>171</sup> ( تنص المادة (3) من قانون الحماية من العنف الأسري على ان الغايات هذا القانون يقصد بأفراد الأسرة:

1. الزوج والزوجة
2. الأقارب بالنسب حتى الدرجة الثالثة
3. الأقارب بالمصاهرة حتى الدرجة الثانية

## الفرع الأول: نطاق تسوية النزاع في قضايا العنف الأسري (الشخصي والموضوعي)

يحدد النطاق الشخصي لتسوية النزاع في قضايا العنف الأسري وفقا لقانون

الحماية من العنف الأسري بما يلي:

1. **الجانبي:** ويجب أن يكون أحد أفراد الأسرة المنصوص عليهم حصرا في المادة

(3) من قانون العنف الأسري<sup>(172)</sup>.

2. **المجني عليه:** وهو الشخص الذي يتعرض للعنف الأسري وفقا لأحكام قانون

الحماية من العنف الأسري<sup>(173)</sup>، وهو أحد أفراد الأسرة المنصوص عليهم في

المادة (3).

3. **الجهة المكلفة بإجراء التسوية:** وهي إدارة حماية الأسرة وفقا لنص المادة (7)

من قانون الحماية من العنف الأسري، وهي الوحدة التنظيمية لمنشأة في مديرية

الأمن العام والمختصة بحماية الأسرة<sup>(174)</sup>.

كما ويحدد النطاق الموضوعي لتسوية النزاع في قضايا العنف الأسري، بجرائم

العنف الأسري وهي الجرائم الواقعة على الأشخاص التي يرتكبها أحد أفراد الأسرة في

مواجهة أي من أفرادها، وحصر المشرع نطاق تلك الجرائم بموجب المادة (7) من

قانون الحماية من العنف الأسري، وهي تشمل الجرح فقط دون غيرها من الجرائم، وقد

4. اقارب بالنسب من الدرجة الرابعة والأقارب بالمصاهرة من الدرجتين الثالثة والرابعة شرطة الإقامة في البيت الأسري.

5. الطفل المشمول بحضانة شخص طبيعي أو أسرة بديله وفقا لأحكام التشريعات النافذة

<sup>172</sup> المادة (2) من قانون الحماية من العنف الأسري.

<sup>173</sup> المادة (2) من قانون الحماية من العنف الأسري.

<sup>174</sup> المادة (2) من قانون الحماية من العنف الأسري.

منع المشرع إدارة حماية الأسرة من إجراء التسوية في حال كان الفعل يشكل جنائية، وأوجب عليها في هذه الحالة إحالة النزاع على المدعي العام المختص لإجراء المقتضى القانوني<sup>(175)</sup>، وعليه فإن الجنايات تخرج عن النطاق الموضوعي لهذه التسوية، كما ويخرج أيضا عن نطاق تلك التسوية، بعض الجنح التي شكل عنفا أسريا وفق أحكام هذا القانون، إلا أن أحكامه لن تطبق عليها، وذلك لأن اختصاص النظر بها يكون لمحاكم الجنايات، كالجنح المتلازمة مع الجنايات<sup>(176)</sup>.

### الفرع الثاني: شروط وإجراءات تسوية النزاع في قضايا العنف الأسري

يشترط لانعقاد إخصاص إدارة حماية الأسرة في تسوية النزاع في العنف الأسري ما يلي:

1. أن تكون الجريمة المركبة صورة من صور العنف الأسري والتي يقع من أحد أفراد الأسرة في مواجهة أي من أفرادها، ويجب أن تكون تلك الجريمة من الجنح دون الجنايات.

2. بشرط موافقة الطرفين أو من يمثلهما قانونا على إجراء هذه التسوية، كما ويوجب حضورهما شخصيا جلساتها حتى تحقق الأهداف المرجوة منها<sup>(177)</sup>، وتتولى تبعا لذلك المحكمة الشرعية المختصة بناء على طلب حماية الأسرة

<sup>175</sup> المادة (7/ب) من قانون الحماية من العنف الأسري.

<sup>176</sup> (العبادات، حسن عبد الحلیم (2012)، التفريق بين الجرائم واثره في الاختصاص القضائي، دراسة مقارنة، ط1، دار حامد لنشر و التوزيع، عمان، ص 197-202.

<sup>177</sup> (المادة (7/أ) من قانون الحماية من العنف الأسري.

تعيين من يمثل فاقد الأهلية أو ناقصها، في حال عارضت مصلحة أي منهم مع مصلحة من يمثله<sup>(178)</sup>.

3. ضرورة حصر التسوية في الفعل الجرمي والفكر المعلقة به، دون البحث في أية أفعال أخرى<sup>(179)</sup>.

وقد أوجب المشرع إدارة حماية الأسرة عند مباشرتها بإجراءات التسوية بين الأطراف القيام بالإجراءات التالية:

1. استدعاء أطراف النزاع، وعقد جلسة التسوية، مع إثبات ذلك في ملف خاص<sup>(180)</sup>.
  2. مباشرة إجراءات التسوية، وتثبيت التسوية موقعة من أطراف النزاع، بعد إعداد تقرير بذلك مرفق به دراسة إجماعية يعدها الأخصائي الاجتماعي والنفسي، مراعية فيه وضع الأسرة وظروفها<sup>(181)</sup>.
  3. الانتهاء من إجراءات التسوية لنزاع خلال أربعة عشر يوماً من تاريخ عقد أول جلسة، ولإدارة حماية الأسرة تمديد هذه المدة لمرة واحدة، ولمدة مماثلة إذا كانت إمكانية التسوية متوافرة، بعد الاستئناس برأي الأخصائي الاجتماعي والنفسي.
- (182)

4. وبعد الانتهاء من إجراءات التسوية المشار إليها سابقاً يتم إحالة ملف التسوية إلى المحكمة (قاضي التسوية) المختصة للتصديق على نتائج تلك التسوية أياً كانت،

<sup>178</sup> ( المادة (7/ج) من قانون الحماية من العنف الأسري.

<sup>179</sup> ( المادة (7/أ) من قانون الحماية من العنف الأسري.

<sup>180</sup> ( المادة (8/أ) من قانون الحماية من العنف الأسري.

<sup>181</sup> ( المادة (8/ب.ج) من قانون الحماية من العنف الأسري.

<sup>182</sup> ( المادة (8/د) من قانون الحماية من العنف الأسري.



سواء تمت التسوية أم لم تتم<sup>(183)</sup>، وللمحكمة المصادقة على قرار التسوية دون اشتراط حضور الأطراف، وذلك خلال مدة لا تتجاوز سبعة أيام من تاريخ ورود ملف التسوية لقلم المحكمة، ويكون قرارها بالمصادقة على نجاح التسوية قطعياً<sup>(184)</sup>.

5. وفي حال عدم مصادقة المحكمة على قرار التسوية أو عدم صدور قرار عنها برفض التسوية، بقرار غير معلل تعليلاً كافياً، خلال مدة سبعة أيام، تعتبر التسوية في هذه الحالة مرفوضة<sup>(185)</sup>.

6. ويحق لأطراف النزاع الطعن في قرار المحكمة لدى استئنافها خلال عشرة أيام من اليوم التالي لتاريخ صدور القرار، وعلى محكمة الاستئناف النظر في الاستئناف، والفصل فيه خلال مدة لا تجاوز عشرة أيام من تاريخ ورود الملف لقلم المحكمة، ويكون قرارها بهذا الشأن قطعياً<sup>(186)</sup>.

7. أما في حال نجاح التسوية فللمحكمة المصادقة على التسوية الحاصلة بين الأطراف، ولها الصلاحية، وبناء على تقرير الأخصائي الاجتماعي والنفسي، في اتخاذ أي من التدابير المنصوص عليها في المادة (11/أ) من قانون الحماية من

183 ( المادة (9/أ) من قانون الحماية من العنف الأسري.

184 ( المادة (9/ب) من قانون الحماية من العنف الأسري.

185 ( المادة (10/أ) من قانون الحماية من العنف الأسري.

186 ( المادة (10/ب) من قانون الحماية من العنف الأسري.

العنف الأسري<sup>(187)</sup>، على أن يتم تضمين تلك التدابير في قرار المصادقة على التسوية<sup>(188)</sup>.

8. وإذا لم يتم تنفيذ تلك التدابير بشكل كلي أو جزئي، فيعاقب الجاني بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر<sup>(189)</sup>، وللمحكمة وبناء على الطلب إعادة النظر في أي من التدابير التي تم التوصل إليها من خلال التسوية<sup>(190)</sup>.

9. وتتولى إدارة حماية الأسرة متابعة تنفيذ مرتكب العنف الأسري للتدابير المتفق على تنفيذها بموجب قرار التسوية، وتقدم تقريراً بهذا الخصوص إلى المحكمة التي صادقت على قرار التسوية<sup>(191)</sup>.

### الفرع الثالث: الضمانات القانونية لنجاح وسيلة تسوية قضايا العنف الأسري

باستقراء النصوص الناظمة لتسوية النزاع في قضايا العنف الأسري، يمكن القول بأن الضمانات التي وفرها المشرع من أجل نجاح هذه الوسيلة تتلخص بـ:

1. اشتراط موافقة أطراف النزاع على التسوية خطياً، وتثبيت ذلك في الملف<sup>(192)</sup>.

- 
- 187 ( ) تنص المادة (11/أ) من قانون الحماية من العنف الأسري للمحكمة المختصة بناء على تقرير الأخصائي الاجتماعي والنفسي اتخاذ أي من التدابير التالية على أن يتم تسميتها في قرار المصادقة على التسوية:
1. الزام مرتكب العنف الأسري القيام بخدمة للمنفعة العامة لمدة لا تزيد على أربعين ساعة عمل في احد المرافق العامة أو الجمعيات التي يعتمدها الوزير وموافقة الأطراف
  2. الحظر على مرتكب العنف الأسري ارتياد أي مكان أو محل لمدة لا تزيد على ستة أشهر
  3. الحاق أطراف النزاع ببرامج أو جلسات تأهيل نفسي أو اجتماعي تنظمها الوزارة أو أي جمعية أو أي جهة أخرى يعتمدها الوزير لمدة لا تزيد على ستة أشهر.

188 ( ) المادة (11/أ) من قانون الحماية من العنف الأسري.

189 ( ) المادة (10/ب) من قانون الحماية من العنف الأسري

190 ( ) المادة (10/د) من قانون الحماية من العنف الأسري

191 ( ) المادة (14) من قانون الحماية من العنف الأسري

2. أن تتم إجراءات التسوية بحضور الأطراف أو من يمثلهم قانوناً، مع ضرورة تعيين من يمثل فاقد الأهلية أو ناقصها في حال تعارضت مصلحة أي منهم مع مصلحة من يمثله<sup>(193)</sup>.
3. ضرورة مراعاة وضع الأسرة وظروفها أثناء إجراءات التسوية<sup>(194)</sup>.
4. السرعة في إجراءات تسوية النزاع، سواء في إجراءات التسوية أو في إجراءات المحكمة<sup>(195)</sup>.
5. تمتع كافة الإجراءات، والمعلومات المتعلقة بقضايا العنف الأسري بالسرية التامة<sup>(196)</sup>.
6. الإشراف القضائي على إجراءات التسوية، مع صلاحية قاضي التسوية بفرض التعبير المناسب بناء على تقرير الأخصائي الاجتماعي والنفسي.
7. جعل قرار قاضي التسوية في حالة مصادقه على نجاح التسوية قطعي غير قابل للطعن<sup>(197)</sup>، أما في حالة رفض المصادقة أو عدم المصادقة عليها فتجعل قراره قابلاً للطعن استثناءً<sup>(198)</sup>.
8. لا يجوز لقاضي التسوية تحت طائلة البطلان النظر في موضوع النزاع الذي سبق وأن أحيل إليه للمصادقة على إجراء التسوية<sup>(199)</sup>.

192 ( المادة (7/أ و 8/ج) من قانون الحماية من العنف الأسري

193 ( المادة (7/أ. ح و 8/أ) من قانون الحماية من العنف الأسري

194 ( المادة (8/ب) من قانون الحماية من العنف الأسري

195 ( المادة (8/د و 9/ب و 10/ب) من قانون الحماية من العنف الأسري

196 ( المادة (18) من قانون الحماية من العنف الأسري.

197 ( المادة (9/ب) من قانون الحماية من العنف الأسري.

198 ( المادة (10/ب) من قانون الحماية من العنف الأسري.

ويمكن القول بأن المشرع الأردني من خلال إقراره لهذا النظام من التسوية المتطور قد خطا خطوة لا بأس بها في الاتجاه الصحيح نحو تبنيّة (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومة الجنائية بمفهومها القانوني، عد إقراره لنموذج التسوية في قضايا العنف الأسري، خاصة إذا ما تضرنا لطبيعة الجرائم التي تعمل على تسويتها، كونها تعلق بالأسرة، حيث أن قضايا الأسرة باتت من القضايا التي يتوجب منحها المزيد من الاهتمام، وحسنا فعل المشرع باستحداث إدارة خاصة لحماية الأسرة<sup>(200)</sup>، منوطة بها القيام بهذه التسوية، للحفاظ على كينونة الأسرة، وتحقيق مصالح أفرادها.

وعلى الرغم من ذلك، فقد غفل المشرع الأردني عند تبنيه لإجراءات تسوية النزاع في قضايا العنف الأسري، النص صراحة على الإطار الزمني الذي يمكن أن تباشر فيه إجراءات التسوية ومدى إمكانية اللجوء إليها في حالة تحريك دعوى الحق العام في مواجهة مركب العنف الأسري، مع التأكيد على ضرورة النص صراحة على أنه يمكن اللجوء إليها في أي حالة يكون عليها النزاع، وذلك تحقيقاً لمصلحة الأسرة.

199 ) المادة (13) من قانون الحماية من العنف الأسري.

200 ) جاء تأسيس إدارة حماية الأسرة في مديرية الأمن العام كإدارة شرطه متخصصة في التعامل مع حالات العنف الأسري، والاعتداءات الجنسية من منظومة عمل أساسها السرية، والخصوصية، والتشاركية مع الجهات المختصة، حيث بادرت مديرية الأمن العام نهاية عام (1997) باستحداث إدارة متخصصة في هذا المجال وكانت البداية في العاصمة عمان، وهي أول إدارة شرطية متخصصة في الشرق الأوسط لمعالجة قضايا الأسرة ويعود تأسيس الإدارة لعدة مبررات أهمها: تجسيدا لتوجهات الملكية بايلا قطاعي الطفولة والمرأة الاهتمام الكافي لتقديم أفضل الخدمات لهم، نظرا للدور الكبير للمرأة والطفل في المجتمع، ولتفعيل الدور الاساسي والاجتماعي لجهاز الأمن العام في متابعة ومعالجة قضايا العنف الأسري، والاعتداءات الجنسية، إضافة الى ضرورة تغيير أساليب التحقيق والمقابلات مع ضحايا هذه القضايا، وتحفيزهم بالتقدم بالشكوى إلى الأجهزة المتخصصة، وللمزيد أنظر، موقع مديرية الأمن العام الإلكتروني ( <https://www.pid.gov.jo> ).

## الخاتمة والنتائج والتوصيات

وفي نهاية هذه الدراسة الموسومة بـ(انقضاء الدعوى الجزائية بالوسائل البديلة) أتضح لنا أن التشريعات المقارنة بما فيها الأردن والعراق قد أدرجت الوسائل البديلة للدعوى الجزائية، خاصة في ظل طغيان أزمة العدالة الجنائية، فكان اللجوء إليها للتخفيف من الضغط على المحاكم من الكم الهائل من القضايا المفترض الفصل فيها، فكان التنازل عن الشكوى والوساطة الجنائية والصلح الجنائي والتسوية الجنائية من البدائل المطبقة في أغلب الدول في إطار سياستها الجنائية المعاصرة خاصة وأن ركيزتها رضا أطراف الدعوى الجزائية على وسلة إنهائها، وبذلك يتحقق بفعل الإنهاء الرضائي للدعوى الجزائية بعد أن كانت ملكاً للدولة لا يجوز التنازل عنها أو التفاوض بخصوصها، باعتبارها من المحرمات التي لا يجوز الاقتراب منها.

وقد أخذ المشرع الأردني بنموذجين عصريين من الوسائل البديلة وهما (العدالة الصالحة للأحداث/ تسوية قضايا الأحداث) و(تسوية القضايا الأسرية) وبالفعل كانا نموذجين عصريين في تطبيق الوسائل البديلة في الأردن لوافقهما مع المبادئ والعادات والتقاليد الاجتماعية للمجتمع الأردني.

ونظراً لأهمية هذه الوسائل البديلة فقد تناولتها هذه الدراسة بالبحث والتحليل، حيث قسمت هذه الدراسة إلى ثلاث فصول، تناول الفصل الأول التعريف بالدعوى الجزائية وأطرافها وتمييزها عن غيرها من الدعاوى، وأسباب انتهاء الخصومة، وتم التطرق من خلال الفصل الثاني لتوضيح ماهية بدائل الدعوى الجزائية إضافة إلى التعرج إلى الاختلافات حول اعتماد هذا النظام أما الفصل الثالث من هذه الدراسة ركز

على استقراء الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية في الأنظمة القانونية المعاصرة، وفي نهاية هذه الدراسة توصل الباحث لمجموعة من النتائج والتوصيات، يمكن إجمالها بما يلي:

### أولاً: النتائج

وبناءً على ما سبق وبعد أن قمت بشرح كافة تفاصيل موضوع الرسالة فإنني قد خلصت إلى الاستنتاجات الآتية:

1. فرضت السياسة الجنائية التقليدية واقعا على الأنظمة القانونية المعاصرة دفعتها إلى ضرورة استحداث (الوسائل البديلة) لإنهاء الخصومات الحداثية، من أجل إيجاد حلول لأزمة العدالة الجنائية، حيث استحدثت الوساطة والتسوية وصفقات الاعتراف كأهم هذه الوسائل من أجل إحلال مفهوم العدالة الصالحة بديلا عن العدالة التقليدية، حيث تعد هذه (الوسائل البديلة) أسلوب عصري للمساعدة في حل المنازعات الجنائية على نحو يقود إلى رسم سياسة جنائية جديدة.
2. تعتبر (الوسائل البديلة) إجراءً توفيقياً وتعويضياً يسعى إلى إيجاد حل ودي بين الطرفين المتنازعين على النحو الذي يحقق رضا متبادلاً بينهما، ولذلك فهو حل من البحث عن حقيقة المشكلة أو النزاع، وبمعنى آخر نقول أن (الوسائل البديلة) تبحت عن تحقيق العدالة الاجتماعية دون أن الاهتمام بالبحث عن العدالة التي تسعى السلطة القضائية إلى الكشف عنها، لأنه في إجراء الوسائل البديلة لا يتم البحث عن مذنب بل البحث عن حل الخلاف.

3. تعتبر بدائل الدعوى الجزائية خير وسيلة يمكن لأجهزة العدالة الاعتماد عليها للتخفيف من أزمة العدالة الجنائية، من خلال التخفيف من العبء الثقيل الملقى على كاهل أجهزة القضاء عبر حسم الخلاف في عدد كبير من القضايا المتزايدة والمتراكمة والمعروضة أمامه.

4. شهد العالم حركة فقهية وتشريعية لتنظيم بدائل الدعوى الجزائية لتكون أداة فاعلة ومؤثرة لتحقيق وترسيخ العدالة بشقيها الجنائية والاجتماعية وصونا للحقوق وحماية للحريات، وذلك من خلال إيجاد إطار ملائم يضمن لهذه البدائل تقنينها ثم تطبيقها.

5. تقوم هذه (الوسائل البديلة) على أساس الرضائية هدفها منح أطراف الخصومة حق تعديل مسار الدعوى الجنائية، وتقليص نطاقها إلى حد قد يصل إلى عدم الملاحقة.

6. اختلفت الأنظمة القانونية المعاصرة في تطبيقها للوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الحداثية من حيث كيفية اللجوء الى هذه الوسائل، والنطاق الموضوعي، والسعي لها، وصلاحيه السلطات القضائية في تحديد العقوبات، على الرغم من وجود العديد من السمات المشابهة كالأهداف التي تسعى لتحقيقها، وضرورة الاعتراف، وقابلية العقوبة للطعن.

7. النظام القانوني الأردني لم يكن محصنا ضد المشكلات التي أقرتها أزمة العدالة الجنائية، وقد عمل المشرع الأردني على التصدي لتلك المشكلات من خلال تبنيه للعديد من الوسائل البديلة، كالتصالح المالي في قضايا معينة، والأصول المؤجرة، والوساطة في حل منازعات الأحداث، وصورة نزاعات العنف الأسري.

8. تبني النظام القانوني الأردني نظاما لتسوية منازعات بالأحداث بموجب قانون الأحداث رقم (22) لسنة 2014، مطلقا عليه مسمى (التسوية) وهو في الحقيقة يعتبر نظام وساطة بالمعنى القانوني، ونظاما أخرا لتسوية نزاعات العنف الأسري بموجب قانون العنف الأسري رقم (15) لسنة 2017.

9. أفرد المشرع الأردني العديد من الضمانات، والضوابط القانونية من أجل إنجاح الوسائل البديلة التي وضعت لفض منازعات الأحداث، ومنازعات العنف الأسري.

10. لم يتبنى المشرع الأردني شأنه شأن التشريعات العربية نظام صفقات الاعتراف، بالرغم من انتشار تطبيقاته العملية في دول العالم المختلفة، وعلى الرغم من أن الأساس اللي يمكن الانطلاق منه نحو تبني هذا النظام موجود فعلا ضمن التشريع، والاجتهاد القضائي الأردني.

### ثانيا: التوصيات

وبناءً على ما سبق، فإن الباحث يتمنى على الجهات الرسمية ذات العلاقة النظر في دراسة التوصيات التي خلصت إليها هذه الدراسة وتبني ما هو قابل للتنفيذ منها، وهي على النحو الآتي:

1- ينبغي على فقهاء ورجال القانون الأردني والعراقي دراسة مدى مواكبة التشريع الجنائي في كلا البلدين لمتطلبات السياسة الجنائية الحديثة من خلال القيام بورشات عمل وأيام دراسية ومؤتمرات علمية بالتعاون مع نظرائهم في الدول الأخرى، و لمعرفة مواضع القصور والنقص التشريعي، ودراسة مدى إمكانية تضمين بدائل الدعوى الجزائية في التشريع الأردني والعراقي وآليات ذلك، ومدى



ملائمتها للواقع في كلا البلدين، ومدى حاجة المجتمعين لها، ومدى إمكانية اعتبار تلك البدائل من الأسباب الخاصة لانقضاء الدعوى الجزائية، ووضع حلول علمية وقانونية من خلال اقتراح مشروع قانون يتجاوز القصور التشريعي، وصولاً لتشريع يحقق العدالة الجنائية بمفهومها المعاصر.

2- نوصي باعتماد الأساليب الحديثة في تسوية الدعوى الجزائية والاسترشاد بما توصل إليه قانون الإجراءات الفرنسي كنظام الوساطة الجنائية ونظام التسوية الجنائية، وإيجاد الطرق وآليات للعدالة الجنائية التصالحية ارج الإطار التقليدي للقضاء الجنائي من اجل المساهمة في حل النزاعات والتخفيف على المحاكم.

3- ضرورة إفساح المجال أمام التدابير، والعقوبات الرضائية البديلة، والتي تنادي بها الوسائل البديلة لإنهاء الخصوم الجنائية، بالشكل الأكبر، ووضع تلك التدابير موقع التنفيذ الفعلي من أجل تحقيق أهداف السياسة الجنائية الحديثة.

4- نوصي بضرورة إشراك جميع أفراد المجتمع وتحديدًا منظمات المجتمع المدني في البحث عن حلول تشجع على الإصلاح والمصالحة والاطمئنان لأن هذه النظم البديلة تتيح إمكانية كبيرة في مجال الجهود الجماعية لخفض عدد القضايا الجزائية والإسهام في إيجاد مجتمعات أكثر سلاماً وأمناً وإطمئناناً، فبدائل الدعوى الجنائية تلبي بوضوح احتياجات المجني عليهم وبنفس الوقت تقدم حلولاً خلاقة لمحاسبة المتهمين، فجوهر هذه السياسة الجنائية المعاصرة هو إشراك المواطنين في بعض أوجه نظام القضاء الجنائي مما يؤدي إلى زيادة إحساس شعورهم بالمسؤولية تجاه تأمين مجتمعاتهم لتكون أكثر أمناً.

5- ضرورة توسيع سلطات، وصلاحيات أعضاء النيابة العامة؛ من خلال منحهم سلطات ملاءمة لتصرف بالدعوى العمومية على الوجه الأمثل، وبعيدا عن الدعوى الجزائية.

6- ضرورة اللجوء لهذه الوسائل البديلة لإنهاء الخصومة الجنائية في النظام القانوني الأردني، من خلال تبني آليات الوساطة، والتسوية، وصفقات الاعتراف ضمن أنظمة تشريعية خاصة بحيث يتم تحديد شروطها، ونطاقها، وإجراءاتها، وأثارها بصورة مستقلة وذلك لما لهذه الوسائل من أهمية كبيرة، مع ضرورة تلافي المشرع الأردني للعيوب، والانتقادات الموجهة لهذه الوسائل بحيث يتم تقنين تلك الوسائل في نصوص واضحة ومفصلة خالية من الغموض، وبعيدة عن التأويل.

7- في حال إقرار هذه الوسائل البديلة يوصي الباحث المشرع بضرورة وضع مجموعة من الضوابط والضمانات القانونية اللازمة من أجل المحافظة على سمعة الجهاز القضائي، ودوره الكبير في تأديته لرسالته السامية، بحيث تمنع تلك الضوابط من منازعة سلطة القضاء من أي جهة كانت، كالجمعيات، والهيئات، والأشخاص الذين يمارسون أعمال الوساطة، خشية تدخلهم في أعمال السلطة القضائية والإفتات عليها، كما وتؤدي الضمانات القانونية إلى الحفاظ على حقوق أطراف النزاع، ومصالحهم، وعدم إهدارها.

8- ضرورة إنشاء مركز عربي يهتم بالدراسات المقارنة والبحوث المتعلقة ببدائل الدعوى الجزائية سواء اكانت بين القوانين العربية مع بعضها البعض أو مع القوانين

الأجنبية، نظراً لتزايد أهميتها في الوقت الحاضر، لأن تطبيق بدائل الدعوى الجزائية على أرض الواقع هو إعمال لنظام العدل الاجتماعية.

9- ينبغي على أجهزة العدالة والقضاء المساهمة في تخفيف أزمة العدالة الجنائية، من خلال قيامها بتنفيذ الأحكام الجزائية الصادرة عن القضاء لتحقيق العقوبة أهدافها، كذلك ينبغي اختيار أعضاء السلطة القضائية بالاعتماد على عنصرى الكفاءة والمهنية. كذلك فإنه ينبغي عليها ضبط معايير الإفراج عن المتهمين بالكفالة، وكذلك فإنه ينبغي على مراكز الإصلاح والتأهيل في الدولة القيام بدورها وواجبها المنوط بها وأداء رسالتها على الوجه الأمثل تحقيقاً للعدالة الجنائية، وخفضاً لمعدلات الجريمة في المجتمع.

وختاماً فإن الباحث يتمنى بأن تجد هذه التوصيات استجابة لدى المشرع الأردني والعراقي والجهات ذات العلاقة، وذلك لضمان تحقيق تطبيق فعال للسياسة والعدالة الجنائية الحديثة .

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

## الفصل الخامس

### المراجع والمصادر المستخدمة

#### أولاً: الكتب

- 1- أبن منظور، محمد بن مكرم (2003)، لسان العرب، المجلد الرابع، القاهرة، دار الحديث، مادة بدل.
- 2- براك، احمد محمد (2018)، العدالة التصالحية للأحداث في القانون الفلسطيني، الشامي للنشر والتوزيع، رام الله.
- 3- بلال احمد عوض 1992، التطبيقات المعاصرة للنظام الاتهامي في القانون الانجلو امريكي، دار النهضة العربية، القاهرة.
- 4- بنهام، رمسيس (1978)، الإجراءات الجنائية تأصلاً وتحليلاً، منشأة المعارف، الإسكندرية، ص114.
- 5- جوخدار، حسن (1981)، أصول المحاكمات الجزائية، مطبعة الإنشاء، دمشق، ص147.
- 6- الحديثي، فخري (2014)، اصول قانون المحاكمات الجزائية، كلية القانون، جامعة بغداد.
- 7- خلفي، عبد الرحمان (2015)، العقوبات البديلة (دراسة فقهية تحليلية تأصيلية مقارنة) ، ط1، طرابلس، المؤسسة الحديثة للكتاب.

- 8- خميس، محمد، (2006)، الإخلال بحق المتهم في الدفاع، ط 2، منشأة المعارف، الاسكندرية.
- 9- الزبيدي، سلمان عبد الله (2015)، شرح قانون أصول المحاكمات الجزائية رقم 23 لسنة 1971 المعدل، دار الكتب والوثائق، بغداد، ص 42.
- 10- سالم، عمر (1997)، نحو تيسير الإجراءات الجنائية: دراسة مقارنة، دار النهضة العربية، القاهرة.
- 11- سرور، أحمد فتحي (1977)، الشرعية والإجراءات الجنائية، دار النهضة العربية، القاهرة.
- 12- سرور، أحمد فتحي (1993). الشرعية الدستورية وحقوق الإنسان في الاجراءات الجنائية، الإسكندرية، منشأة المعارف.
- 13- سرور، أحمد فتحي سرور (1998)، الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية، نادي القضاة بمصر. القاهرة، 96.
- 14- سرور، أحمد فتحي (1983)، بدائل الدعوى الجزائية، مجلة القانون والاقتصاد للبحوث القانونية والاقتصادية، مطبعة جامعة القاهرة، القاهرة.
- 15- سرور، أحمد فتحي، (1993). الشرعية الدستورية وحقوق الإنسان في الإجراءات الجنائية، مرجع سابق، ص 20.
- 16- الشحات، حاتم عبد الرحمن منصور (2005)، استئناف أحكام الجنايات بين مقتضيات العدالة وصعوبات الواقع: دراسة مقارنة، دار النهضة العربية، القاهرة.

- 17- الشوا، محمد سامي(2005)، الوساطة والعدالة الجنائية، دار النهضة العربية، القاهرة.
- 18- صاوي، أحمد السيد(1992)، الوسيط في شرح قانون المرافعات المدنية والتجارية، دار النهضة العربية، القاهرة، ص85
- 19- الظفيري، فايز(2001)، المعالم الأساسية لقضية العدالة في مرحلة الاستدلال والتحقيق الابتدائي، مجلس النشر العلمي، جامعة الكويت، ص137.
- 20- العبادي، أحمد هويدي، (1982)، القضاء عند العشائرية الأردنية. (ط1)، دار البشير للنشر والتوزيع، عمان، الاردن.
- 21- عبد الحميد، أشرف رمضان(2007)، الوساطة الجنائية ودورها في انهاء الدعوى العمومية، القاهرة، دار النهضة العربية، ص148.
- 22- العبدالات، حسن عبد الحلیم (2012)، التفريق بين الجرائم واثره في الاختصاص القضائي، دراسة مقارنة، ط1، دار حامد لنشر و التوزيع، عمان.
- 23- عبدالمنعم، فؤاد(2001)، الدعوى الجنائية في الفقه الإسلامي، المكتب العربي الحديث، الإسكندرية، 2001م، ص13.
- 24- العكيلي، عبد الأمير(1977)، أصول المحاكمات الجزائية، دار مطبعة جامعة بغداد.
- 25- كمال، براء منذر(2013)، شرح قانون أصول المحاكمات الجزائية، دار ابن الأثير، الموصل، ص52..

- 26- المراغي، أحمد عبد الإله (2008)، الظاهرة الإجرامية: دراسة تحليلية تأصيلية مقارنة لأسباب الجريمة، مركز الدراسات العربية للنشر والتوزيع، مصر.
- 27- مهدي، عبدالرؤوف (2002)، شرح القواعد العامة للإجراءات الجزائية، القاهرة، دار النهضة، ص165.
- 28- نجم، محمد صبحي (2000)، قانون أصول المحاكمات الجزائية، دار الثقافة للتوزيع والنشر، ص45.
- 29- نظام، محمد نظام (1993)، حق المتهم في محاكمة سريعة، دار النهضة العربية، القاهرة.

### ثانياً: الرسائل الجامعية

- 30- أبو مخو، محمد إبراهيم محمد (2017) بعنوان "بدائل الدعوى العمومية في التشريع الجزائري، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة محمد خيضر - بسكرة-، الجزائر.
- 31- حكيم، محمد حكيم حسين (2005)، النظرية العامة للصلح وتطبيقاتها في المواد الجنائية: دراسة مقارنة، أطروحة دكتوراه منشورة، دار الكتب الجامعية، القاهرة
- 32- الدمياطي، محمد صلاح عبد الرؤوف (2013) "بدائل الدعوى الجزائية ودورها في تحقيق العدالة في فلسطين، رسالة ماجستير غير منشورة، الجامعة الإسلامية، غزة، فلسطين.

33- عبيد، أسامة حسين(2005)، الصلح في قانون الإجراءات الجنائية، ماهيته والنظم المرتبطة به، أطروحة دكتوراه منشورة، دار النهضة العربية، القاهرة.

34- القاضي، رامي متولي(2010)، الوساطة في القانون الجنائي الإجرائي المقارن، أطروحة دكتوراه، جامعة القاهرة، القاهرة.

### ثالثاً: الدوريات والمجلات والأبحاث

35- جبوري، هناء محمد ( 2012 )، "التسوية الجزائية طريقة مستحدثة في حسم الدعوى الجزائية، مجلة الكلية الإسلامية الجامعة، النجف الأشرف، العدد،40، المجلد 2.

36- رقية، احمد داوود (2016) دور الوساطة في العدالة التصالحية: دراسة تحليلية في القانون المقارن، مجلة دراسات العدد (43). الجزائر.

37- الشكري، عادل يوسف عبد النبي(2012)، جريمة الاغتصاب في ضوء سياسة التجريم والعقاب المعاصرة، مجلة الكوفة للعلوم القانونية والسياسية، القاهرة، دار النهضة العربية.

38- فرج، محمد عبد اللطيف(2013)، السياسة الجنائية المعاصرة واتجاهات تطوير القانون الجنائي، مطابع الشرطة، القاهرة.

39- الفيل، علي عدنان(2011)، بدائل الدعوى الجزائية: دراسة مقارنة، بحث منشور، إريد للبحوث والدراسات، جامعة إربد الأهلية، مجلد15، عدد1.



**رابعاً: القوانين والأنظمة**

40- قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني رقم 32 لسنة 1971

وتعديلاته

41- قانون الأحداث الأردني رقم 32 لسنة 2014.

42- قانون الحماية من العنف الأسري رقم 15 لسنة 2017.